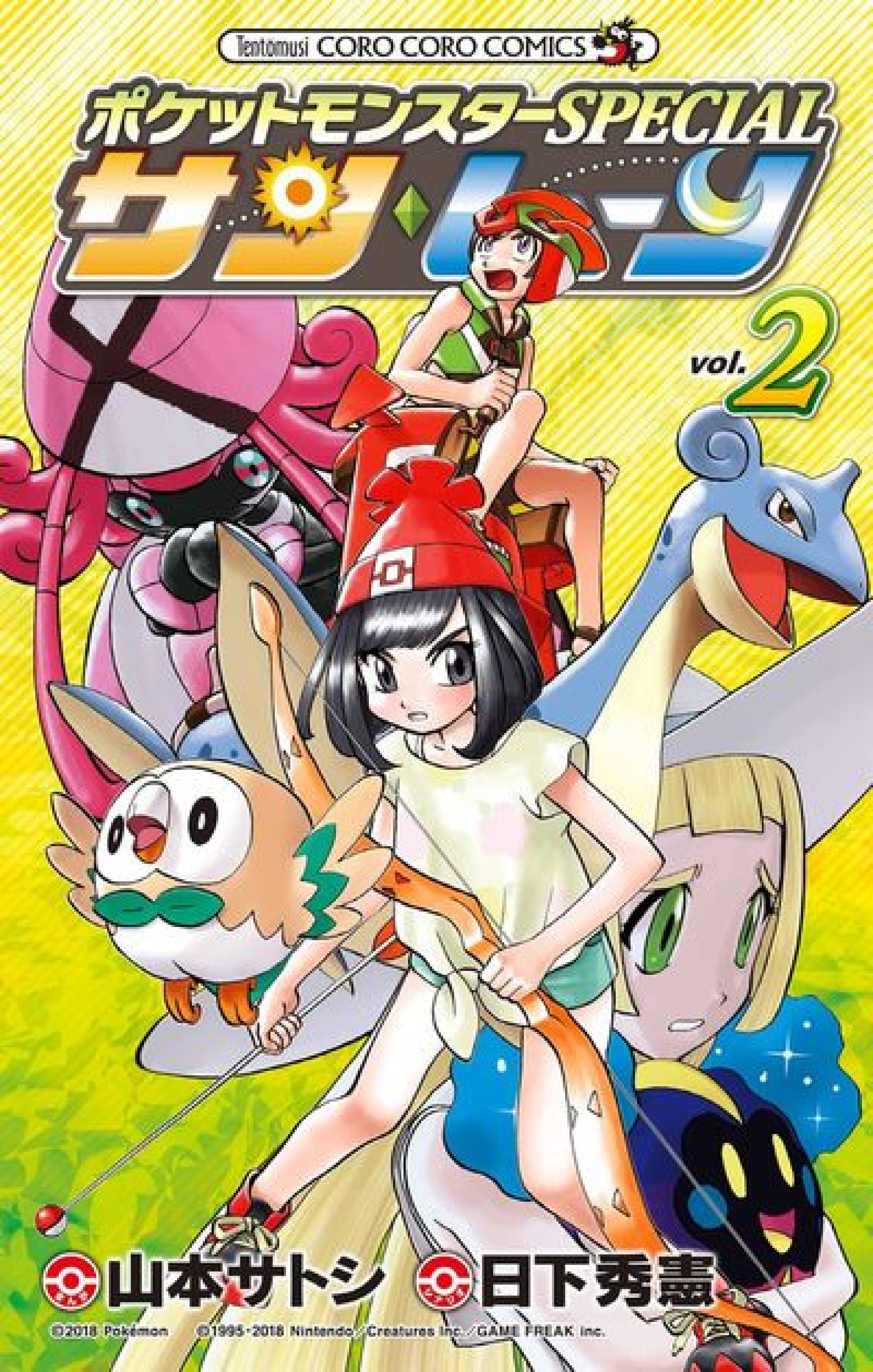
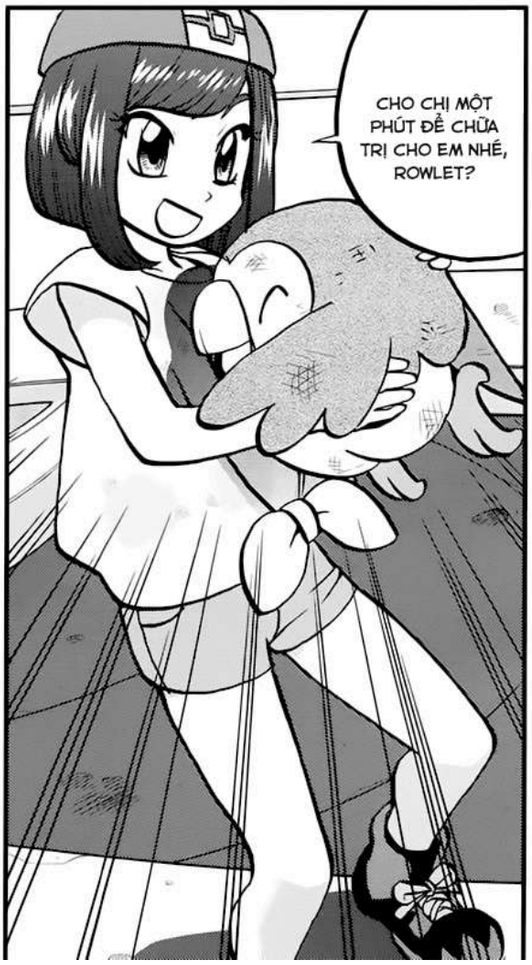

Tentomusi CORO CORO COMICS
ポケットモンスターSPECIAL
サン・ムーン
vol.2
山本サトシ
日下秀憲
©2018 Pokémon
©1995-2018 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.

●目が覚めたら、船の上！いったいサンの身に何が起きたの!?

WHEN HE WOKE UP HE FOUND HIMSELF ON A BOAT! WHAT IN THE WORLD HAPPENED TO SUN?!

もぐ
もぐ



サン
運び屋をはじめ、あらゆるバイトでお金を貯めるトレーナー。目標貯金額1億円！

ムーン
遠い地方からアローラにやってきた薬剤師。自信家で理知的、そして弓の名手!!

ストーリー

アローラ地方、メレメレじまで暮らす少年サンは、貯金1億円を目指す「運び屋」。ククイ博士にロトムを届けにきた少女ムーンを研究所に運ぶ途中、二人は島の守り神といわれるカプ・コケコと出会う。一方、アローラの各島でカプたちが出現する事態を〝カプの怒り〟と考えたしまキングたちは、祭りの日にゼンリョクバトルを開催し、勝者に「しまめぐり」をさせることを決断。ククイ博士に強制参加させられたサンは決勝戦で不思議なワザを発動したと同時に倒れてしまい…！

大冒険ストーリー!!

コロコロイチバン! 9月号

ポケットモンスター SPECIAL サン・ムーン編

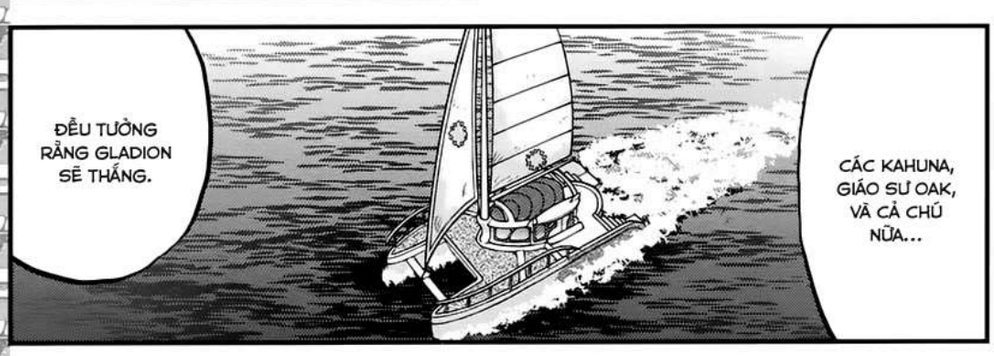
温暖なアローラ地方の島じまを運び屋サンがゼンリョク大冒険!!

7月21日(金)ごろ発売!!

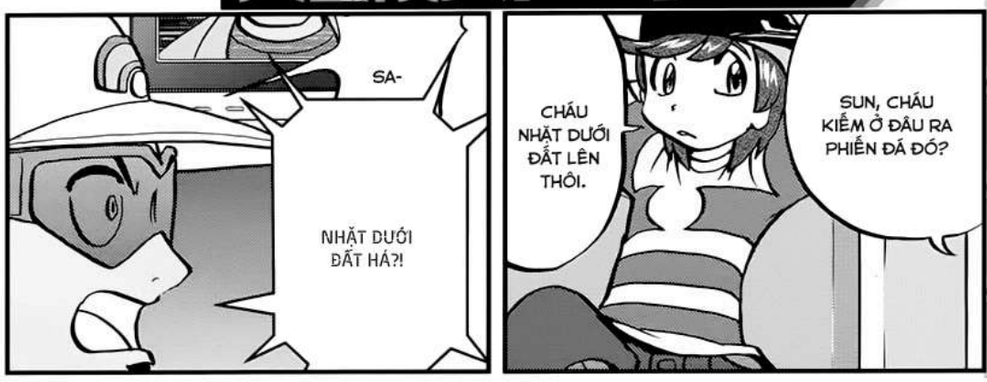
コロコロコミックス
第1巻
6月23日ごろ発売!!

『ポケットモンスターSPECIAL（スペシャル）サン・ムーン』

1億円を目指す「運び屋」少年サンと、薬剤師の少女ムーンが出会い、大冒険がはじまった！ 迫力満点のバトルあり、スリルありの大人気ポケモンストーリー!!



大冒険ストーリー!!



てんとう虫コミックス スペシャル
1巻～53巻
大人気発売中!!

『ポケットモンスターSPECIAL』

権威ある研究者より「ポケモン図鑑」をたくされた少年・少女～図鑑所有者たち～がポケモンとすごし、戦い、成長するバトルアクションストーリー!

CHÚ NGHĨ CHÁU THỰC SỰ MÊ MUỘI VÌ TIỀN ĐẾN MỨC LẤY ĐỒ CỦA NGƯỜI KHÁC ĐEM BÁN SAO??!
MÓN NÀY LÀ TAPU KOKO LÀM RƠI!!! CHÁU ĐỊNH KHI NÀO GẶP SẼ TRẢ LẠI!!

TAPU KOKO, TÊN NÓ VẬY ĐÚNG KHÔNG NHỈ?
SAU KHI CHÁU ĐẤU VỚI NÓ, HÒN ĐÁ NÀY RƠI RA, RỒI CHÁU MANG NÓ THEO.

ĐỪNG NÓI VỚI CHÚ LÀ CHÁU ĐỊNH BÁN NÓ...
XIN LỖI CHÚ?!

HIỂU RỒI, VẬY LÀ SAU TRẬN ĐẤU À...
NẾU VẬY THÌ ....

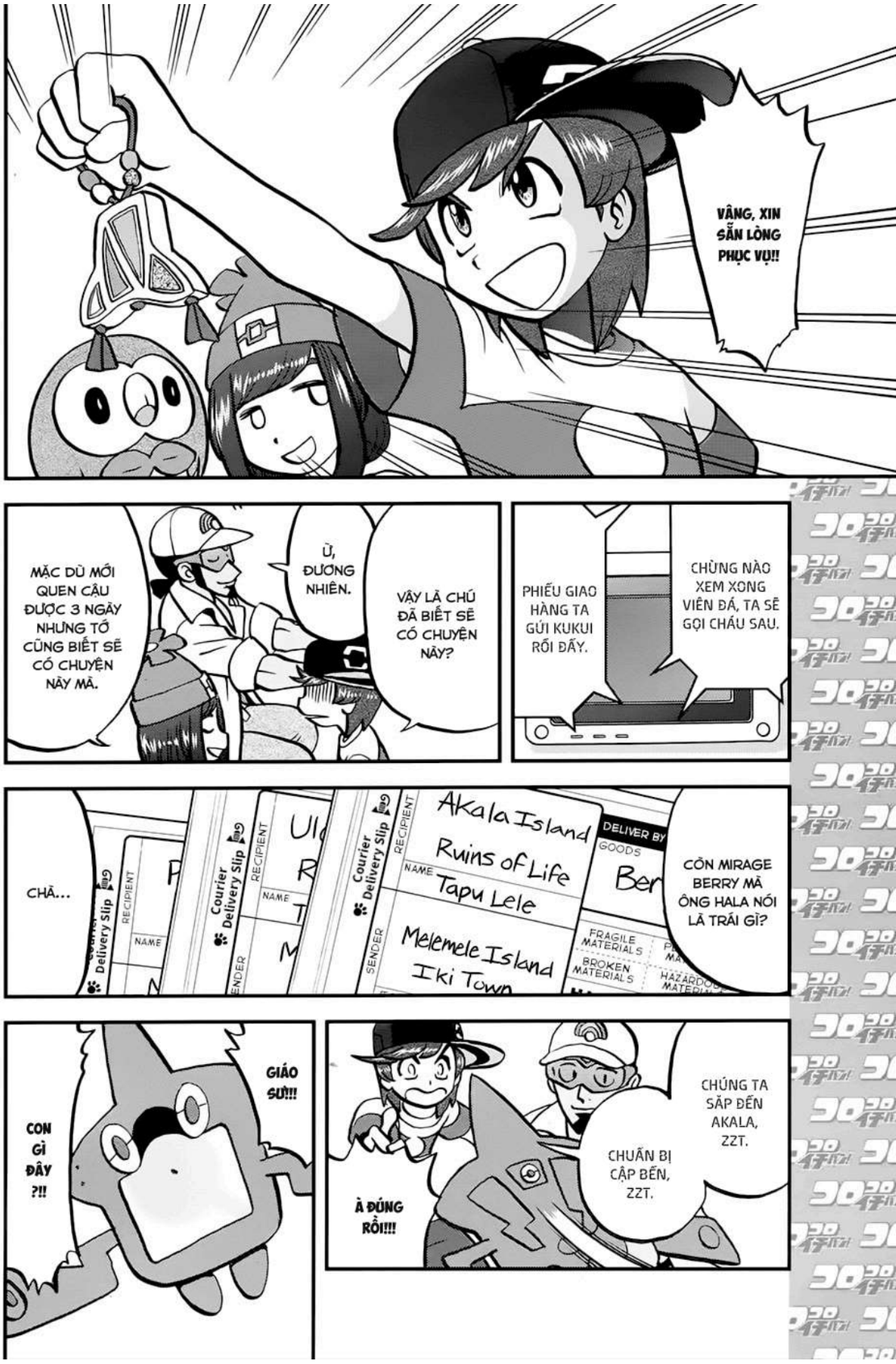
KHÔNG, CHÚ KHÔNG CÓ Ý ĐÓ! CHÚ XIN LỖI!
CHÚ HIỂU LÀ ĐƯỢC RỒI.

THẾ THÌ ĐỂ CHÁU ĐEM NÓ VỚI TẤM BÙA ĐI CẦM ĐỒ LUÔN.
HỪM, NÓ ĐÂU RỒI NHỈ?

CÓ LẼ VỊ TAPU ĐÃ ỦY THÁC PHIẾN ĐÁ CHO CHÁU ĐẤY.
ỦA? VẬY NÓ LÀ CỦA CHÁU HẢ?!!

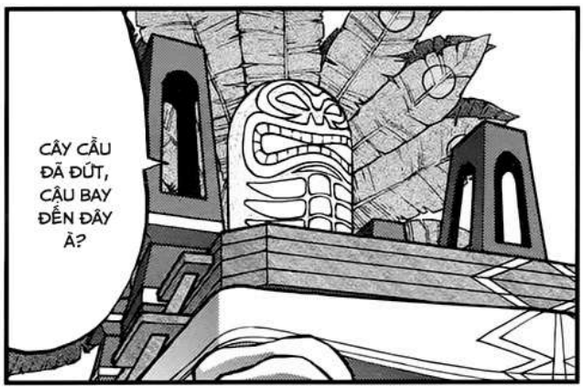
てんとう虫コミックス
ポケットモンスターSPECIALΩR・αS 全③巻
地球の運命をかけた大冒険!!
シナリオ／日下秀憲
まんが／山本サトシ

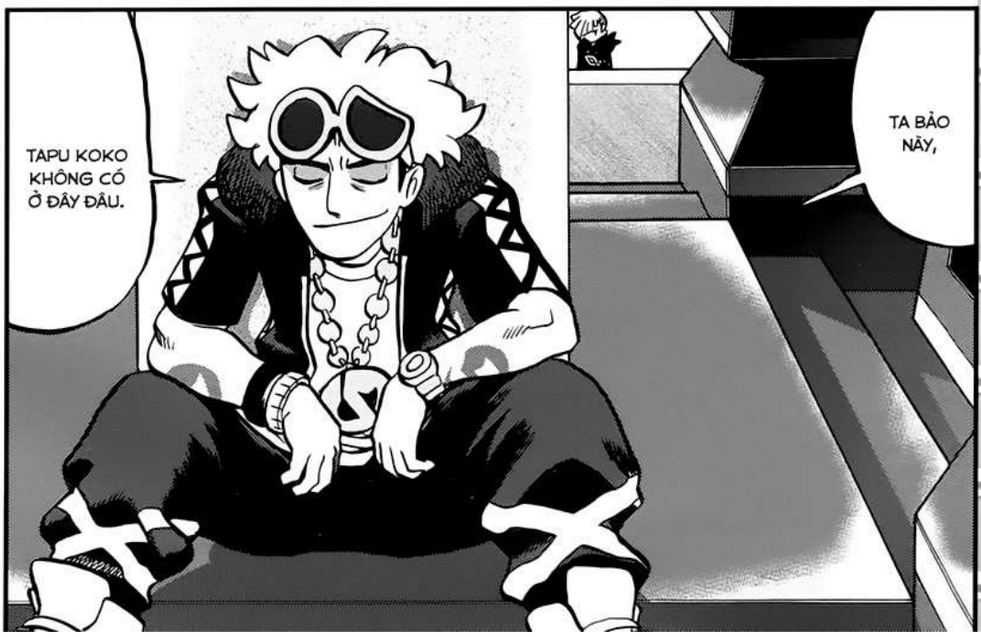
コロコロイチバン！
9月号
ほんものふろく①
モンコレGET
祝20周年！ゴールドピカピカ☆ピカチュウ
3DSとも連動する大人気フィギュア「モンコレGET」がイチバン！限定ふろくで登場！
7月21日(金)ごろ発売!!



コロコロイチバン!
9月号
ほんもの②ポケモンふろくカードゲーム サン&ムーン限定カード「キテルグマ」
大人気の「キテルグマ」の限定キラカードがふろくに。手に入れて、キミのデッキを強化しよう!
7月21日(金)ごろ発売!!

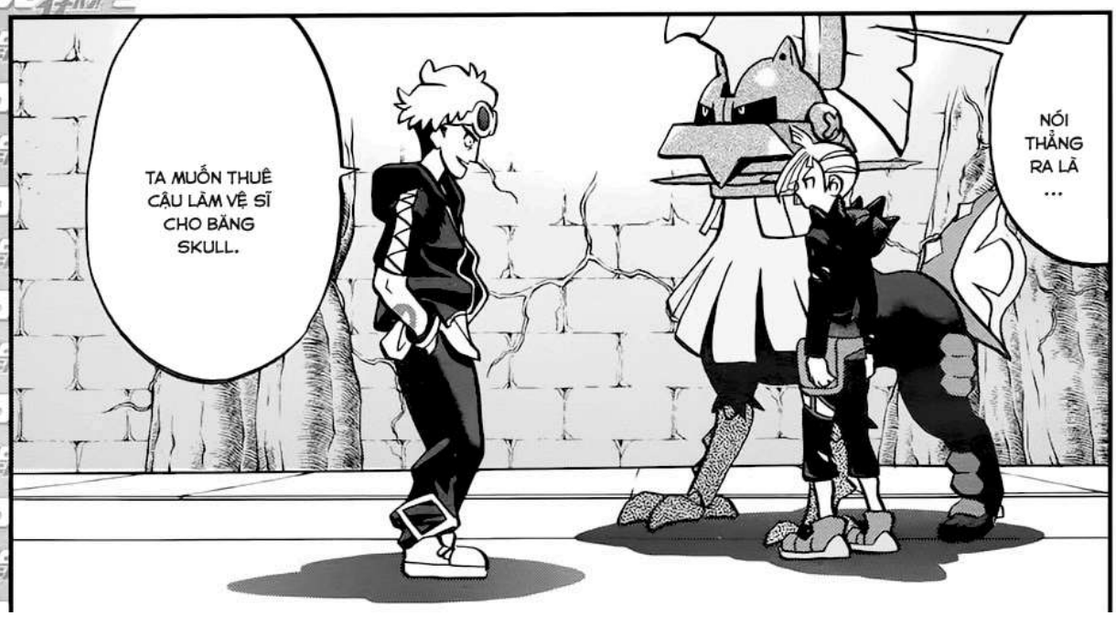
コロコロイチバン!
9月号
ポケモン情報局
早くも登場! 強化拡張パック3弾を大特集!
強化拡張パックをくわしく大紹介!
7月21日(金)ごろ発売!!





コロコロイチバン! 9月号
ポケモン情報局 ふろく「ピカチュウ」で遊べ! モンコレGET「Zワザバトル研究所」 ふろく「ピカチュウ」でガンガン遊ぼう!
7月21日(金)ごろ発売!!

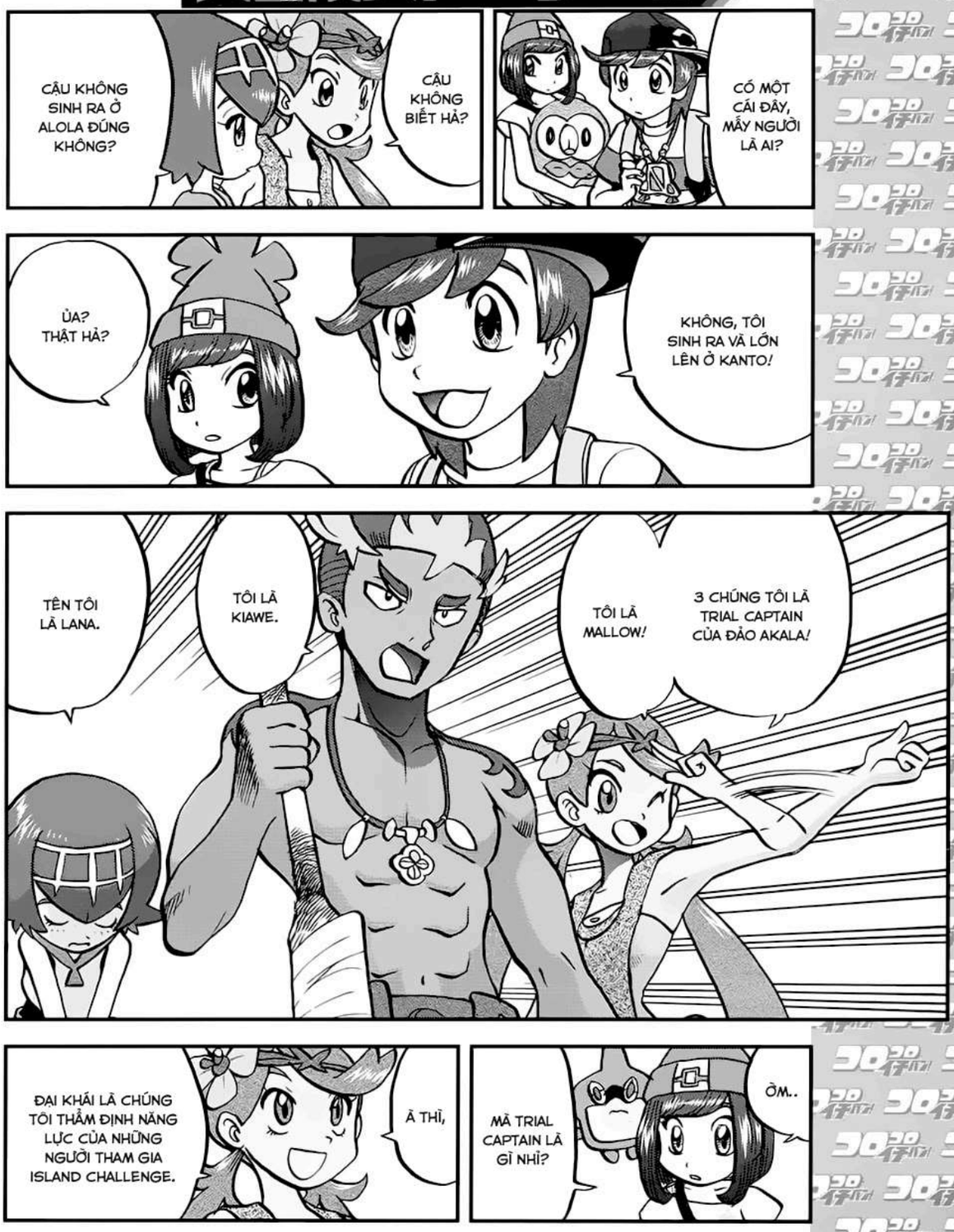
コロコロイチバン!
9月号
ポケモン情報局
ポケモンガオーレダッシュー弾「ホウオウ」最速攻略!
これでキミも「ホウオウ」ゲットだぜ!
7月21日(金)ごろ発売!!



大冒険ストーリー!!
コロコロイチバン!
9月号
ベイブレード3大ふろく②3000ベイポイント付き!
神ブレーダー認定証
ベイブレードバースト専用ポイント「ベイポイント」が3000ポイントも付いた、神ブレーダー認定証だ!
7月21日(金)ごろ発売!!
……。
NHÌN CẬU THI ĐẤU LÀ TA THẤY ƯNG Ý RỒI.
ĐÀN EM CỦA TA NHÌN NGẦU NGẦU VẬY CHỨ TỤI NÓ NGU LẮM.
TA CẦN MỘT NGƯỜI ĐỦ MẠNH ĐỂ UỐN NẮN TỤI NÓ, CHO NÊN LÀ-
ĐƯỢC.
Ồ...
NHANH NHỈ.
TÔI MUỐN HỎI MỘT CÂU.
LÚC RỜI KHỎI LỄ HỘI ÔNG ĐÃ NÓI "CHỈ NGƯỜI ĐÓ MỚI CÓ THỂ RA LỆNH CHO TA"...
TỨC LÀ CÓ KẺ KHÁC ĐỨNG SAU ÔNG?
ĐỂ XEM ...
ỦA, TA CÓ NÓI VẬY HẢ?
TA CHẢ NHỚ.
ĐỂ TA CHỈ CẬU CĂN CỨ CỦA BĂNG.
THEO TA.

コロコロイチバン!
9月号
ベイブレード3大ふろく③最新
「レジェンドスプリガン」改造セット
イチバン! プレゼント銀はがし
イチバン! オススメベイセットをプレゼント!
7月21日(金)ごろ発売!!

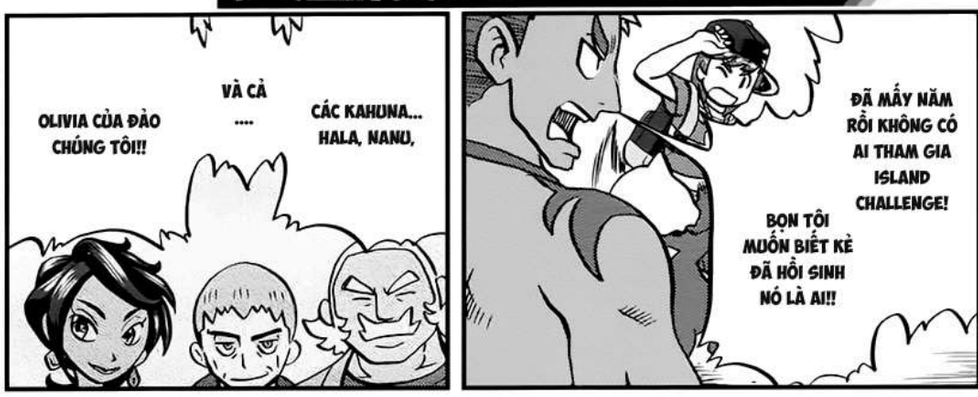
大冒険ストーリー!!



コロコロイチバン! 9月号
スタートふろく① ポスター「妖怪ウォッチ」夏休み 毎日遊べるニャン! カレンダー
いっぱい遊べる特製のカレンダー!
7月21日(金)ごろ発売!!

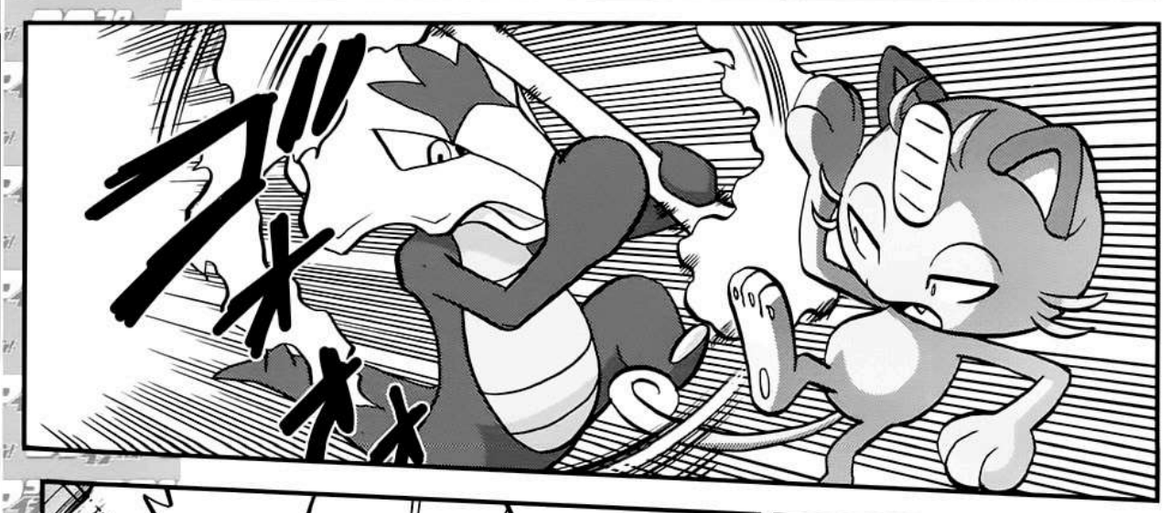
コロコロイチバン!
9月号
ーターくめざせミニ四ポスろレーサー!
「ミニ四駆」爆走スタートポスター
イチバン! イチオシマシンをカタログ紹介! キミもミニ四駆デビュー!
7月21日(金)ごろ発売!!

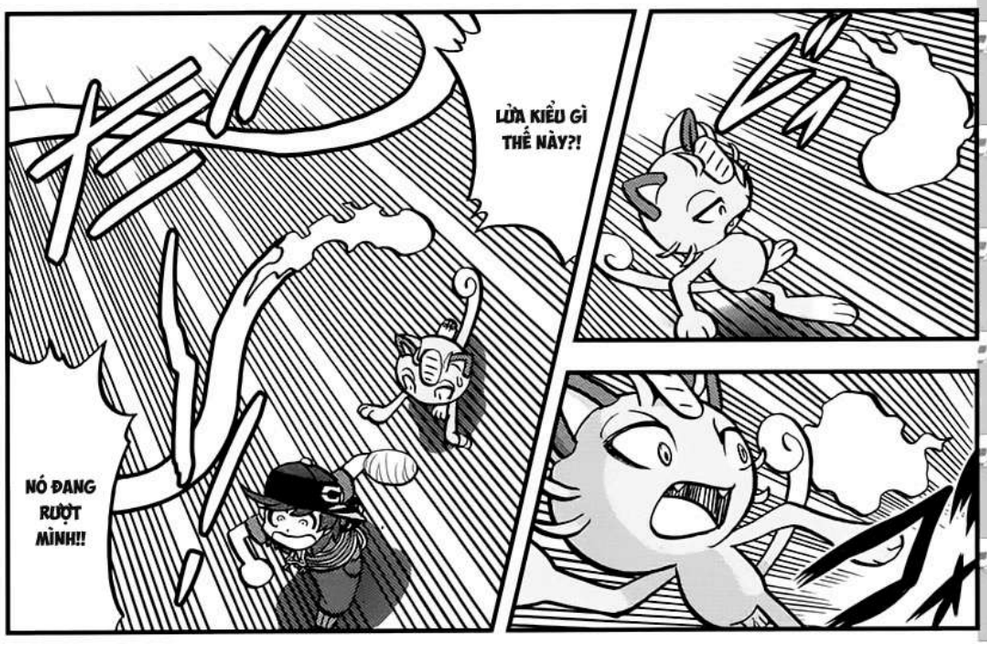
大冒険ストーリー!!

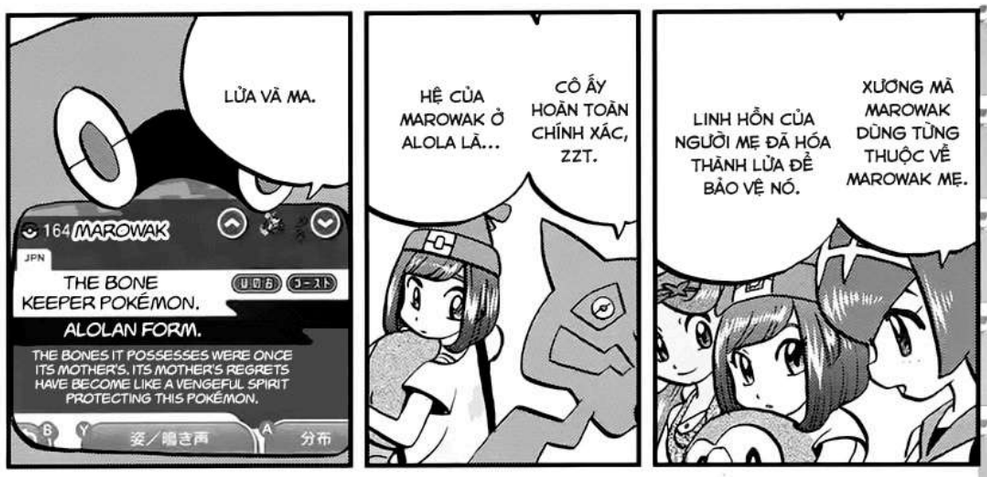


コロコロイチバン! 9月号
別冊ふろくゲームだいすきギャグBOOKスプラトゥーン祝発売スペシャル!
ついに「2」が発売される「スプラトゥーン」スペシャル!
7月21日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
9月号
妖怪ウォッチ研究所
「妖怪ウォッチ3」Ver.4.0特報!!
大注目の「妖怪ウォッチ3」情報！見のがすな！
7月21日(金)ごろ発売!!

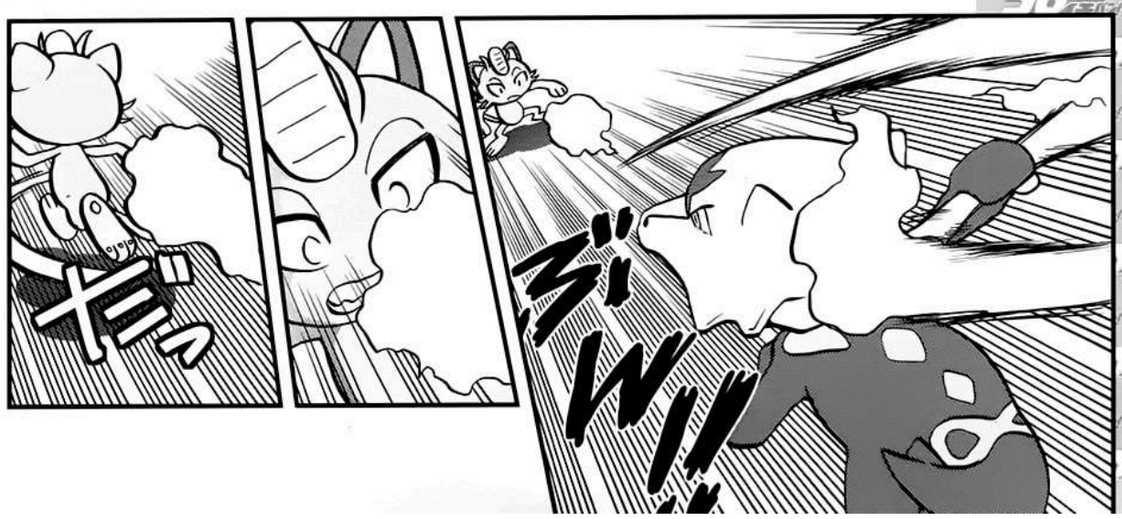






コロコロイチバン！ 9月号
妖怪ウォッチ研究所
妖怪Tメダル最新弾特報！ また また秘宝妖怪発見!?
最新弾にも超貴重な秘宝妖怪がいる!?
7月21日(金) ごろ発売!!

コロコロイチバン!
コロコロイチバン! 9月号
ベイブレードバースト レジェンドスプリガン 夏のイチバン! 改造大作戦!!
もっと強く大改造しちゃおう!
7月21日(金)ごろ発売!!



コロコロイチバン!
9月号
トランスフォーマー映画の主役「オプティマスプライム」超絶変形ポスター!!
超かっこいいポスターふろく!
7月21日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン！9月号
おもしろ企画「号外ぶんぶん」夏休み特別企画「クソドリル」
うんこでドリル？聞いたことあるようないような特別ドリル!!
7月21日(金)ごろ発売!!

大冒険ストーリー!!

ポケモンSPスペシャルにがおえ大ぼしゅう!!

あて先
〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
コロコロイチバン! お絵かきクラブ係

●アーカラじまでもバトルは続く! 次の相手はスイレンだ!

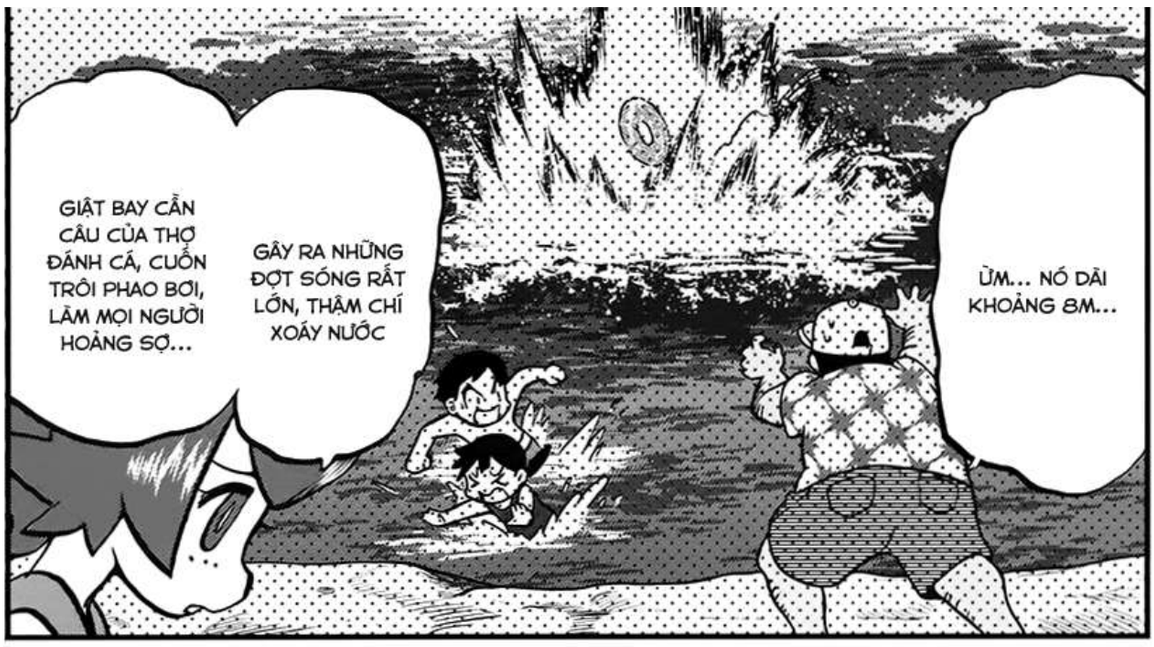
コロコロイチバン! 9月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 009

CÔNG VIÊN NƯỚC TỰ NHIÊN NÀY LÀ THẮNG CẢNH CỦA ĐẢO AKALA, VÀ ĐIỂM ĐẾN THÚ VỊ CỦA NHỮNG TAY CÂU CÁ, ZZT.
BỀ MẶT CỦA BROOKLET HILL CÓ NHIỀU CHỖ TRŨNG, TỪ ĐÓ HÌNH THÀNH MỘT CHUỖI HỒ NƯỚC TỰ NHIÊN.
TÔI MỚI AN TÂM CHO HAI NGƯỜI TIẾP TỤC HÀNH TRÌNH...
NẾU CẬU ẤY ĐỦ MẠNH ĐỂ ĐÁNH BẠI TOTEM POKÉMON,
CẬU MUỐN ĐÁNH BẠI MỘT TOTEM POKÉMON SỐNG TRONG KHU THẮNG CẢNH?
Ư-ỪM.
XIN ĐỢI MỘT LÁT.
TÔI HIỂU RỒI.

TỚI ĐI, KIAWE!!
LÊN!!
DỨT KHOÁT NHÉ SUN!
MỘT... HAI... BA!!!
MỞ !!
Alola Bank
Savings Account
Kiawe
Spoinks Bank
Savings Account
Sun

CẨM CÓ NÀN NHÉ, KIAWE!!
XEM RA HAI TA CÒN CÁCH ĐÍCH ĐẾN XA LẮM...
GIỜ MỚI TỪNG NÀY THÌ CÒN LÂU MỚI ĐƯỢC 100 TRIỆU...
DÀNH DỤM ĐI DU HỌC MÀ CHỈ CÓ NHIÊU ĐÂY THÔI SAO...?
NGHE HỌ GIẢI THÍCH CHO KĨ VÀO.
ISLAND CHALLENGE LÀ VIỆC CỦA CẬU ĐẤY.
CẬU ĐANG LÀM TRÒ GÌ THẾ HẢ QUÝ KHÁCH?!
ズル
ズル
XIN LỖI, ĐỂ HAI NGƯỜI PHẢI ĐỢI RỒI.
TỚM LẠI TỚ CẦN PHẢI LÀM GÌ?
Ừ RỒI, TẠI TỚ.
TOTEM LÀ CON GÌ?
TOTEM?


GIẬT BAY CẦN CÂU CỦA THỢ ĐÁNH CÁ, CUỐN TRÔI PHAO BƠI, LÀM MỌI NGƯỜI HOẢNG SỢ...
GÂY RA NHỮNG ĐỢT SÓNG RẤT LỚN, THẬM CHÍ XOÁY NƯỚC
ỪM... NÓ DÀI KHOẢNG 8M...

Ê NÈ CHUYỂN PHÁT...
ĐÁNG LÝ CẬU PHẢI RA MẶT KHI MỌI NGƯỜI GẶP RẮC RỐI CHỨ?
MÀ KHÔNG PHẢI CẬU MẠNH LẮM SAO, NHẤT VÙNG ĐÓ CHỨ NHỈ?
Ă... ỪM... ỒM...
TÔI MÀ ĐÁNH THẮNG NÓ THÌ MỌI CHUYỆN SẼ YÊN ỔN TRỞ LẠI ĐÚNG KHÔNG?
Ă... LẠI THÀNH PHẦN CHUYÊN GÂY RỐI ĐÂY...

CHI PHÍ ÔNG HALA GÁNH HẾT RỒI, KHỎI LO.
ひっく
えっ～
ĐƯỢC RỒI. TÔI NHẬN VIỆC NHÉ.
BẤT ĐẮC DĨ THÔI MÀ.

ISLAND CHALLENGE.
THẬT HẢ?! VẬY GIỜ ĐI LUÔN ĐƯỢC KHÔNG?
CỨ ĐẾN KHI NÀO CẬU MUỐN, TÔI SẼ GIỚI THIỆU CẬU VỚI QUẢN LÝ!
BÊN ĐÓ CÒN TUYỂN NGƯỜI KHÔNG?
À À, THRIFTY MEGAMART ĐÓ HẢ?
GẶP LẠI SAU NHÉ SUN, GIỜ TÔI PHẢI QUAY LẠI LÀM VIỆC RỒI.
À MÀ CẬU CÒN ĐỊNH THEO TỚ TỚI CHỪNG NÀO VẬY QUÝ KHÁCH?
Ừ, RỒI, BIẾT RỒI.
CẬU CHUYỂN PHÁT, CÓ NHỚ YÊU CẦU CỦA ÔNG HALA LÀ GÌ KHÔNG?
NÓI THÔI CŨNG THẤY GHÉT RỒI ĐẤY, ZZT!!
RẢNH RỖI RỒI MÀ, SAO CẬU KHÔNG VỀ NHÀ MÀ NGHỈ NGƠI?
CẬU NHÉT ĐƯỢC GÃ NÀY VÀO MÁY RỒI, VIỆC CỦA CẬU ĐẾN ĐÂY LÀ HẾT NHỈ?
THÔI, THÔI.
TỐT. VẬY TRÁI BERRY ĐÓ Ở ĐÂU RA?
NHỚ CHỨ! MANG MIRAGE BERRY ĐẾN CHỖ TAPU CHỨ GÌ!

Ừ NHỈ?
CẬU GIỮ HẢ QUÝ KHÁCH?
TỚ LẤM GÌ CÓ MÀ GIỮ?
VẬY CHẮC LÀ GIÁO SƯ KUKUI RỒI ...
GIÁO SƯ CŨNG KHÔNG CÓ ĐÂU.
CÁI QUÁI GÌ NỮA ĐÂY?!
ĐỪNG NÓI LÀ MÌNH PHẢI TỰ TÌM CÁI TRÁI ĐÓ ĐẤY NHÉ?!
À ĐÚNG RỒI QUÝ KHÁCH! CẬU RẢNH MÀ ĐÚNG KHÔNG, GIÚP TỚ TÌM CÁI TRÁI ĐÓ ĐI!!
Ừ THÌ TỚ CŨNG TÍNH VẬY MÀ.
CHẾT TIỆT! CÁI TRÁI ĐÓ Ở CHỖ QUÁI NÀO MỚI ĐƯỢC CHỨ?! KHÔNG TÌM RA NÓ THÌ KHÔNG THỂ GIAO HÀNG, KHÔNG GIAO HÀNG THÌ SẼ KHÔNG CÓ TIỀN CÔNG MẤT!!
MỘT LOẠI BERRY CHỈ MỌC Ở VÙNG ĐẤT NÀY.
ĐÓ LÀ LÝ DO THỨ HAI TỚ ĐẾN ĐÂY.

TỚ ĐỊNH ĐI TÌM KHẮP 4 ĐẢO.
TÌNH CỜ CẬU LẠI ĐI THEO THÔI.

TỚ SỐNG RỒI... CÒN CHI PHÍ THÌ SAO...?
Ấ THÌ CỨ XEM NHƯ ...
MIỄN PHÍ.

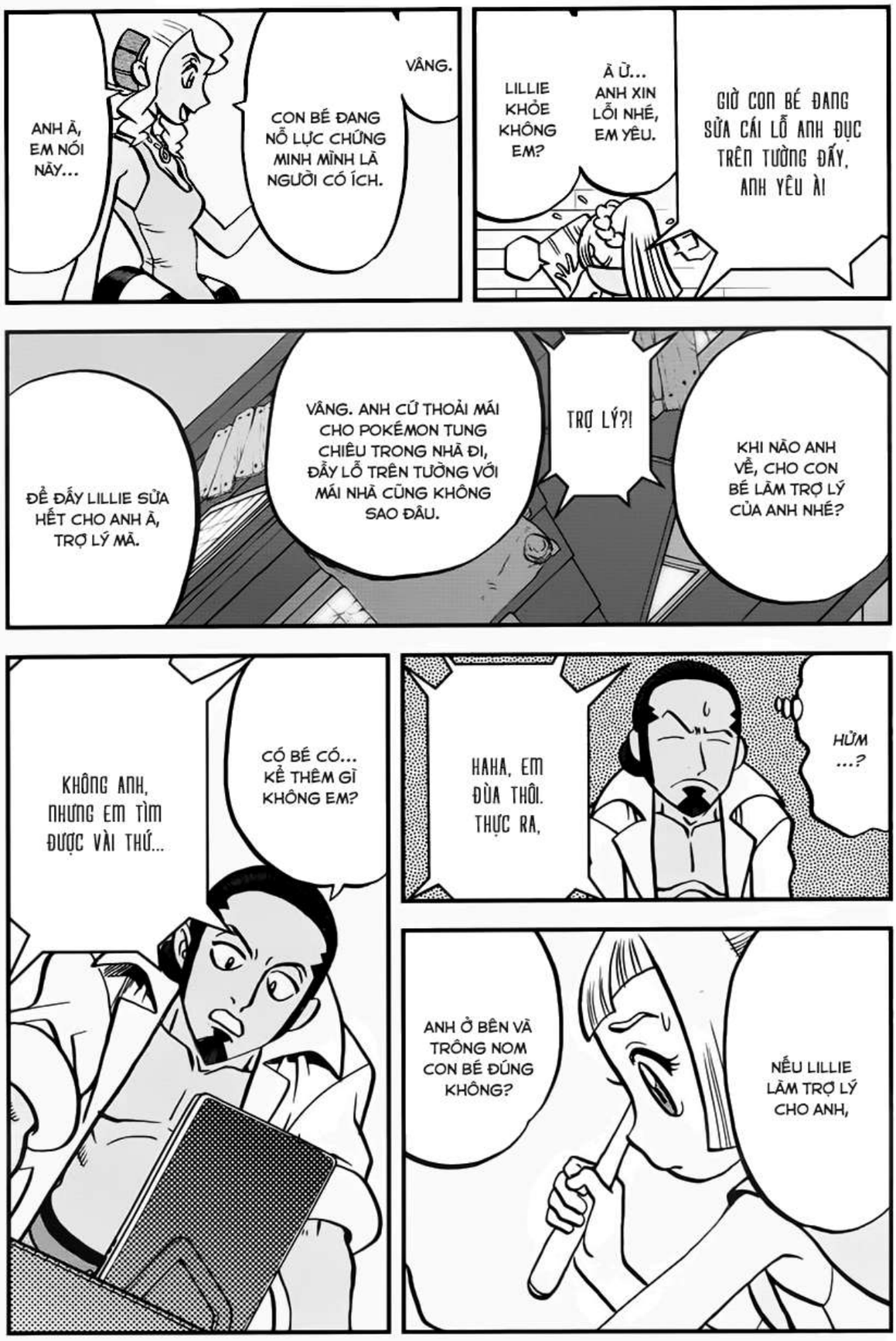
XEM NHƯ TỚ ĐANG GIÚP CẬU CŨNG ĐƯỢC THÔI.
TỚ KHÔNG RẢNH LẮM, MÀ THÔI CỨ XEM NHƯ VẬY ĐI.

BỞI VẬY GIÁO SƯ MỚI TẶNG MÌNH POKÉDEX. MÀ THÔI CỨ IM LẶNG VỜ NHƯ KHÔNG BIẾT VẬY.
UFUFU, HÁ DẠ QUÁ ĐI MẤT.
THỰC RA SAU LỄ HỘI ĐÊM QUA, GIÁO SƯ KUKUI ĐÃ NHỜ MÌNH GIÚP SUN VÌ CẬU TA KHÔNG THỂ TỰ MÌNH TÌM RA MIRAGE BERRY ĐƯỢC...

RỒI, RỒI ...
ĐỪNG CÓ LỖ MÃNG VỚI AI NHÉ! XƯƠNG TAY CẬU ĐANG LÀNH LẠI, CẨN THẬN ĐẤY NGHE CHƯA?

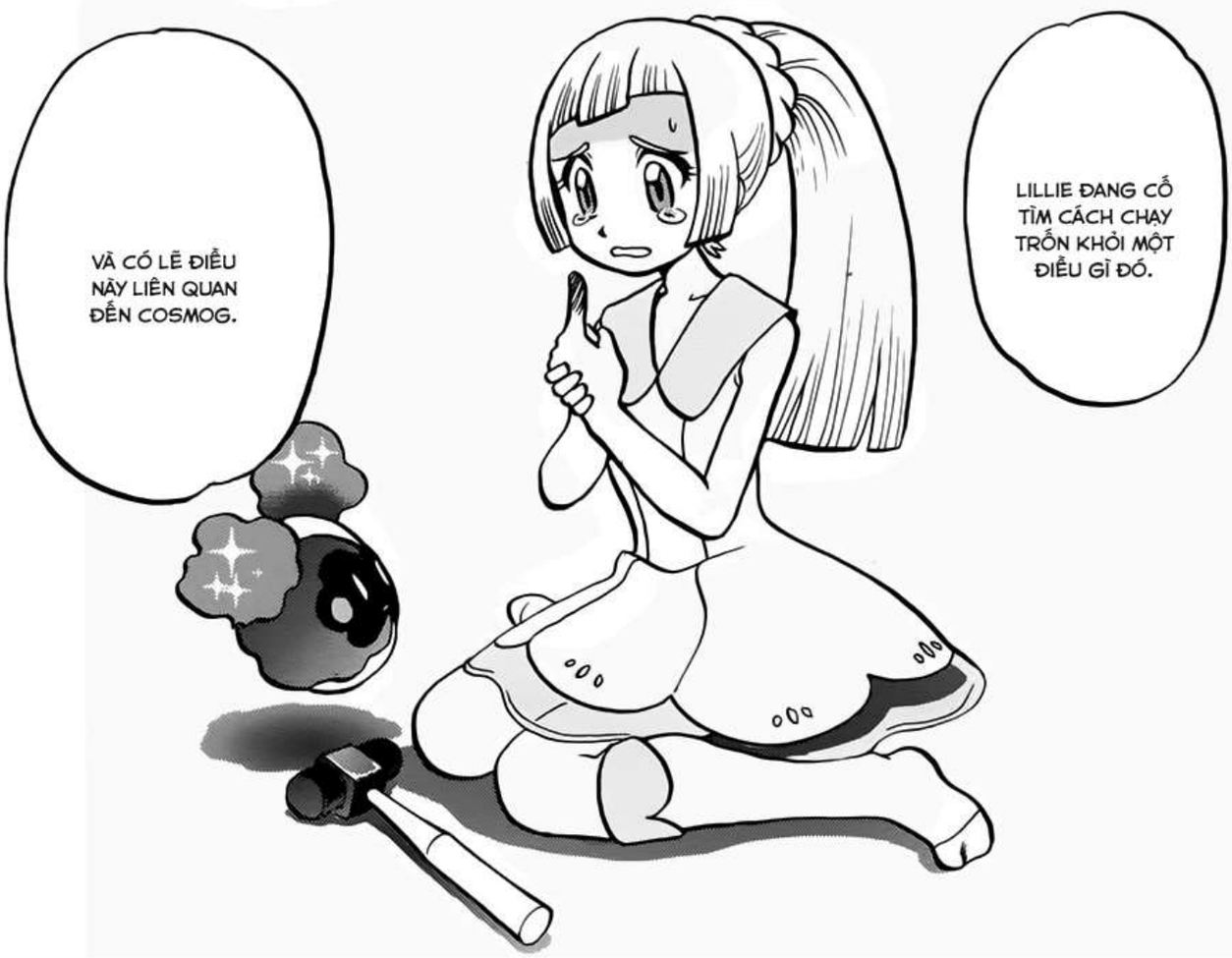
CÒN SUN ĐI VỚI LANA ĐẾN BROOKLET HILL!!
ĐƯỢC RỒI, MOON SẼ ĐẾN LUSH JUNGLE VỚI TÔI...

PHÒNG NGHIÊN CỨU KHÔNG GIAN
EM YÊU, PHẢI TÀI LIỆU NÀY KHÔNG EM?
ĐÚNG RỒI, ANH GỬI CHO EM DỮ LIỆU 10 TRANG ĐẦU VỚI!
MẤY TRANG VIẾT VỀ PALKIA, GIRATINA VÀ BRONZONG ĐÚNG KHÔNG?
VÂNG!
CÁM ƠN NHÉ ANH YÊU.
HAI ĐỨA SUN VÀ MOON RA SAO RỒI ANH?
NGHE NÓI THẰNG SUN ĐI VỚI MỘT THỦ QUÂN ĐẾN BROOKLET HILL,
CÒN MOON ĐẾN LUSH JUNGLE.
CÒN BÊN ĐẤY THẾ NÀO?
Ý ANH LÀ LILLIE? CON BÉ LẦM GÌ CŨNG CỐ HẾT SỨC MÌNH.

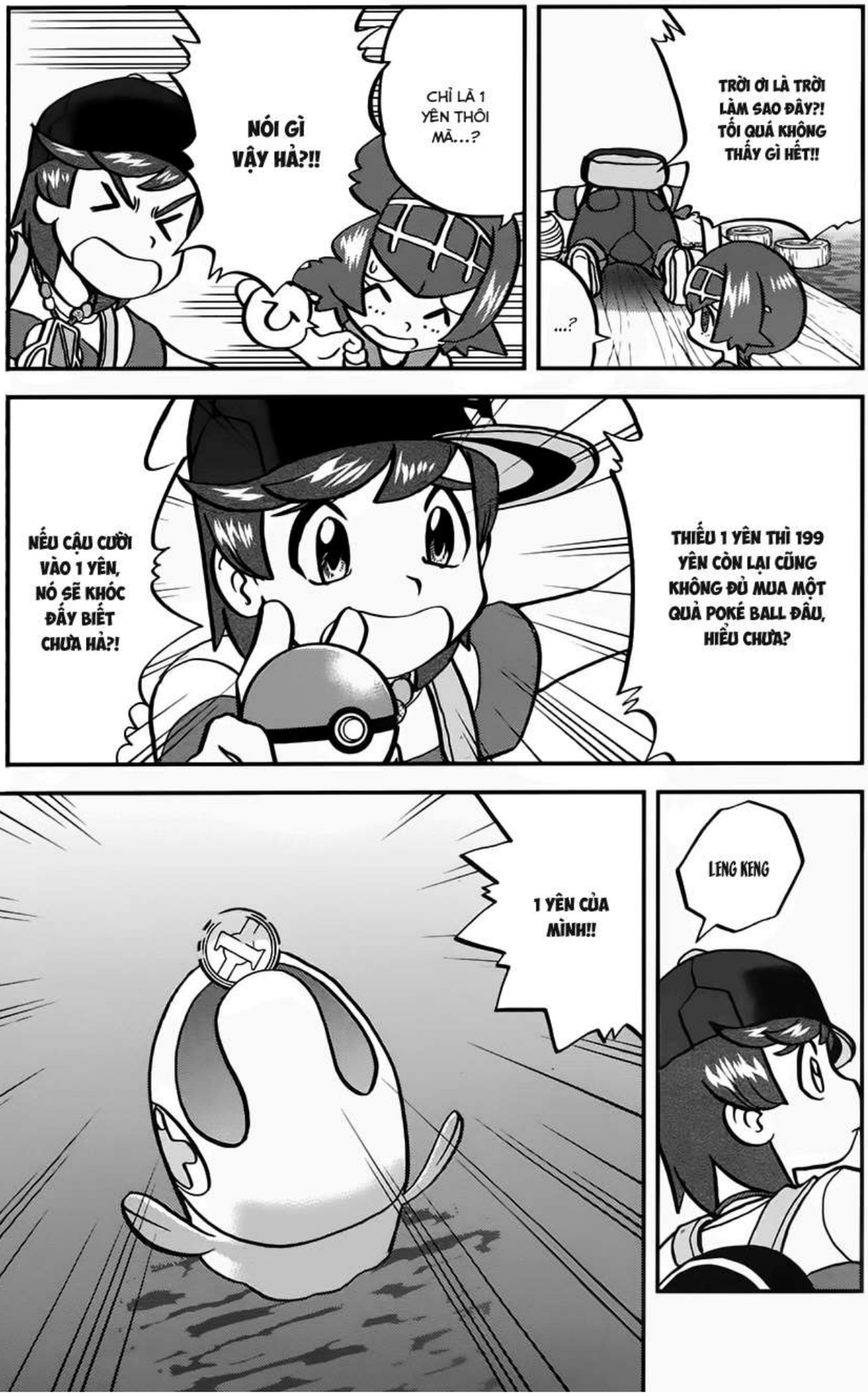

ANH Ã, EM NÓI NÃY...
CON BÉ ĐANG NỖ LỰC CHỨNG MINH MÌNH LÃ NGƯỜI CÓ ÍCH.
VÂNG.
LILLIE KHỎE KHÔNG EM?
À Ừ... ANH XIN LỖI NHÉ, EM YÊU.
GIỜ CON BÉ ĐANG SỬA CÁI LỖ ANH ĐỤC TRÊN TƯỜNG ĐẤY, ANH YÊU À!
ĐỂ ĐẤY LILLIE SỬA HẾT CHO ANH Ã, TRỢ LÝ MÃ.
VÂNG. ANH CỨ THOẢI MÁI CHO POKÉMON TUNG CHIÊU TRONG NHÃ ĐI, ĐẤY LỖ TRÊN TƯỜNG VỚI MÁI NHÃ CŨNG KHÔNG SAO ĐÂU.
TRỢ LÝ?!
KHI NÃO ANH VỀ, CHO CON BÉ LÃM TRỢ LÝ CỦA ANH NHÉ?
KHÔNG ANH, NHƯNG EM TÌM ĐƯỢC VÀI THỨ...
CÓ BÉ CÓ... KỂ THÊM GÌ KHÔNG EM?
HAHA, EM ĐÙA THÔI. THỰC RA,
HỪM ...?
ANH Ở BÊN VÃ TRÔNG NOM CON BÉ ĐÚNG KHÔNG?
NẾU LILLIE LÃM TRỢ LÝ CHO ANH,

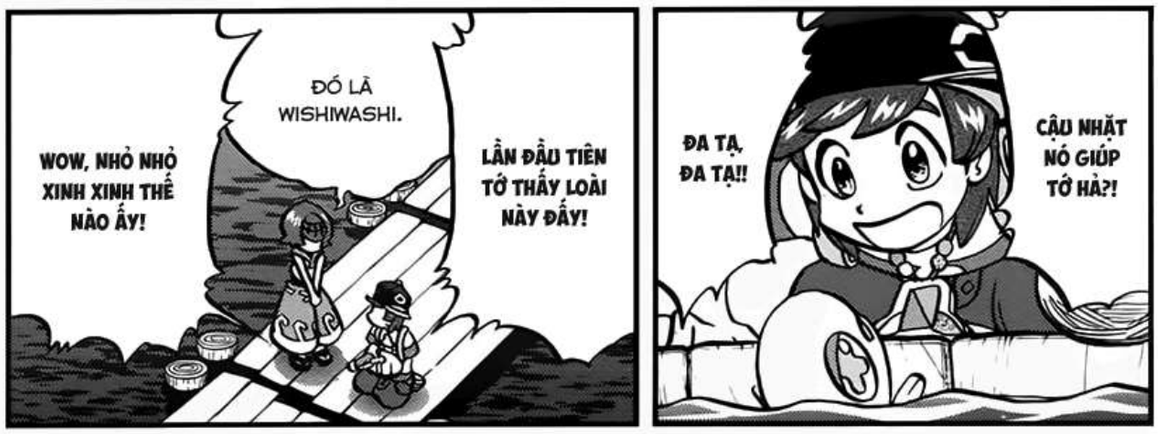
MÀ,
KHÔNG CHỈ LÀ MỘT POKÉMON.
SINH VẬT MÀ CON BÉ GỌI LÀ NEBBY,
CÒN LÀ POKÉMON HUYỀN THOẠI NỮA.
TÊN NÓ LÀ COSMOG.

HUYỀN THOẠI?!
MỘT VÀI TÀI LIỆU CŨ CÓ ĐỀ CẬP ĐẾN NÓ.
NHƯNG KHI EM HỎI VÌ SAO LẠI MANG THEO MỘT POKÉMON HIỂM NHƯ VẬY THÌ CON BÉ LẠI KHÔNG CHỊU TRẢ LỜI...
CÓ THỂ CON BÉ KHÔNG NHỚ...
NHƯNG CHẮC CHẮN ...

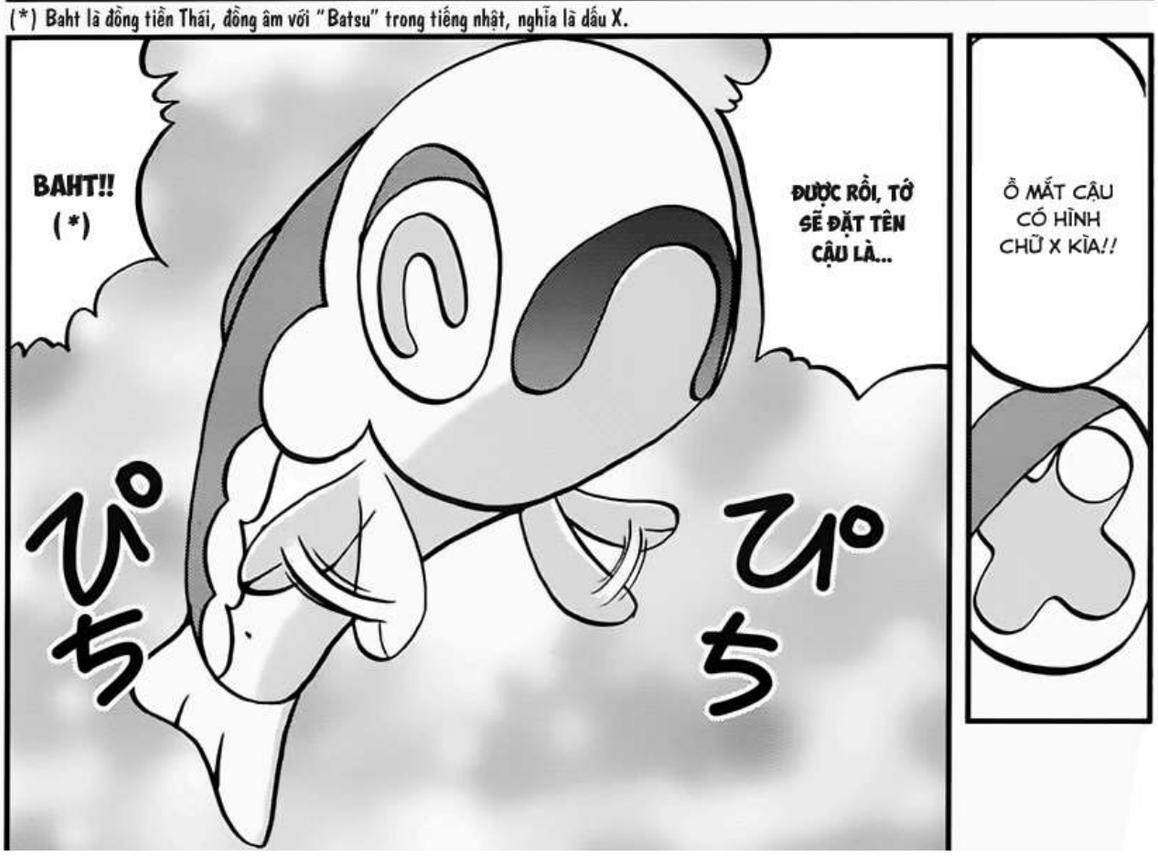

LILLIE ĐANG CỐ TÌM CÁCH CHẠY TRỐN KHỎI MỘT ĐIỀU GÌ ĐÓ.
VÀ CÓ LẼ ĐIỀU NÀY LIÊN QUAN ĐẾN COSMOG.

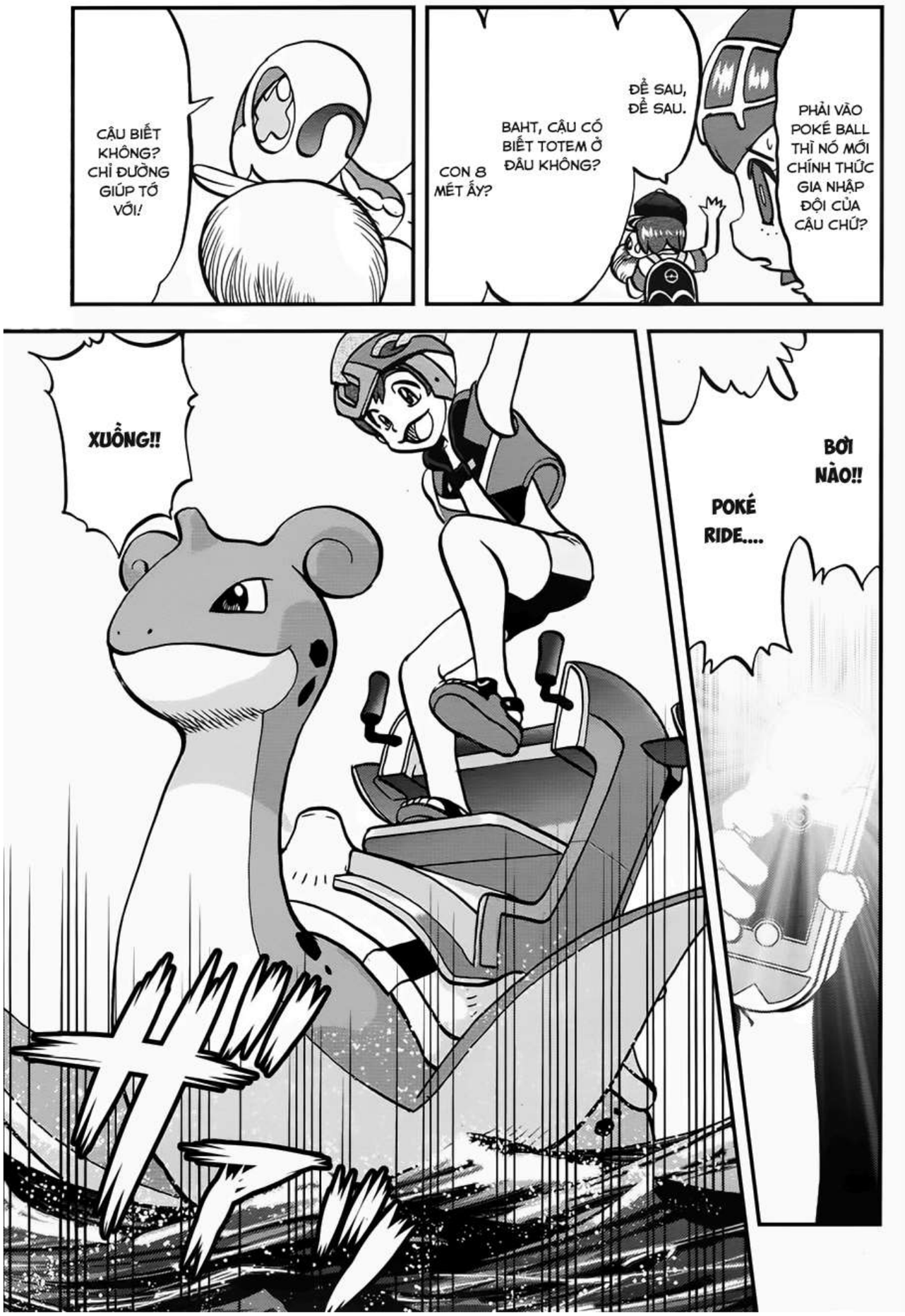
BROOKLET HILL ĐÂY SAO?!
Ồ!!!
CHỖ NÀY TRƠN LẮM... XIN HÃY CẨN THẬN...
ÚI CHA!!
HẢ?
ĐƯỢC, TOTEM POKÉMON ĐÂU RỒI?
Ă... Ờ... ỪM...
TRỜI ĐẤT ƠI, 1 YÊN CỦA TÔI!!!
Á Á Á Á Á!! KHÔNGG!!!!
ỦA?
LẦN SAU NÓI SỚM CHÚT NHÉ.


NÓI GÌ VẬY HẢ?!!
CHỈ LÀ 1 YÊN THÔI MÀ...?
TRỜI ƠI LÀ TRỜI LÀM SAO ĐÂY?! TỐI QUÁ KHÔNG THẤY GÌ HẾT!!
...?
NẾU CẬU CƯỜI VÀO 1 YÊN, NÓ SẼ KHÓC ĐẤY BIẾT CHƯA HẢ?!
THIẾU 1 YÊN THÌ 199 YÊN CÒN LẠI CŨNG KHÔNG ĐỦ MUA MỘT QUẢ POKÉ BALL ĐÂU, HIỂU CHƯA?
1 YÊN CỦA MÌNH!!
LENG KENG



(*) Baht là đồng tiền Thái, đồng âm với "Batsu" trong tiếng nhật, nghĩa là dấu X.



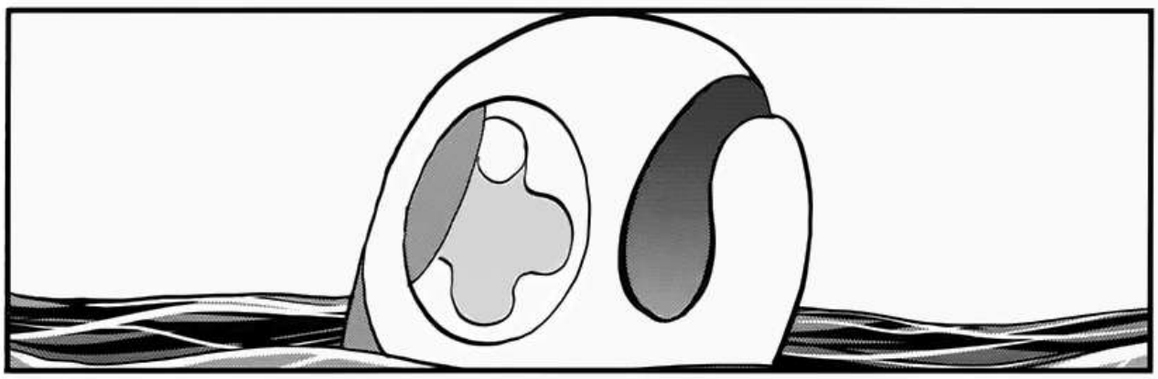

CẬU BIẾT KHÔNG? CHỈ ĐƯỜNG GIÚP TỚ VỚI!
CON 8 MÉT ẤY?
BAHT, CẬU CÓ BIẾT TOTEM Ở ĐÂU KHÔNG?
ĐỂ SAU, ĐỂ SAU.
PHẢI VÀO POKÉ BALL THÌ NÓ MỚI CHÍNH THỨC GIA NHẬP ĐỘI CỦA CẬU CHỨ?
XUỐNG!!
POKÉ RIDE....
BỜI NÀO!!

EN!!
ĐỢI CHÚT TÔI QUAY LẠI NGAY ĐÂY NHÉ LANA.
BẢO VỆ BAHT NHÉ!
Ồ!!
LẼ NÀO?!
CHỈ LÀ POLIWAG THÔI...
XOÁY NƯỚC KÌA!!
TƯỞNG GÌ, THÌ RA LÀ ALOMOMOLA ...

A!
KHÔNG!
ĐẰNG KIA!!
À KHÔNG ...

BAHT, CÓ THẬT LÀ CẬU KHÔNG BIẾT TOTEM POKÉMON ĐANG Ở ĐÂU KHÔNG?

MÌNH ĐÃ TÌM 4-5 TIẾNG RỒI MÀ VẪN KHÔNG THẤY ĐÂU...
SẮP HẾT NGÀY RỒI ....



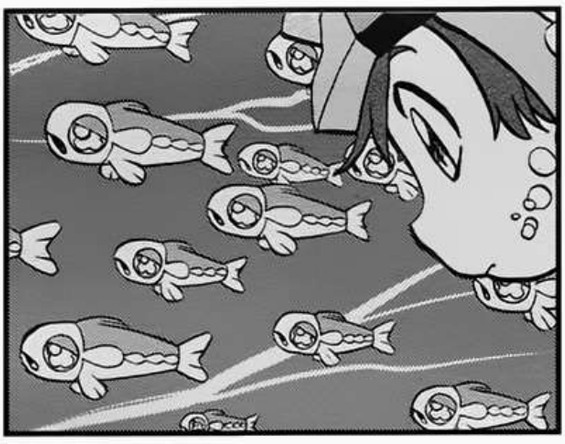
CHẮC PHẢI LẶN XUỐNG TÌM RỒI!!

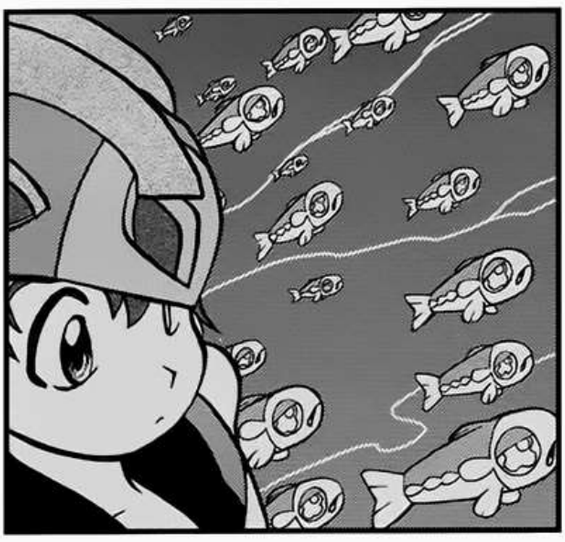
.....

NHƯNG CHÚNG TA KHÔNG THẤY MANH MỐI NÀO CẢ, MẶC DÙ NÓ TO NHƯ VẬY...

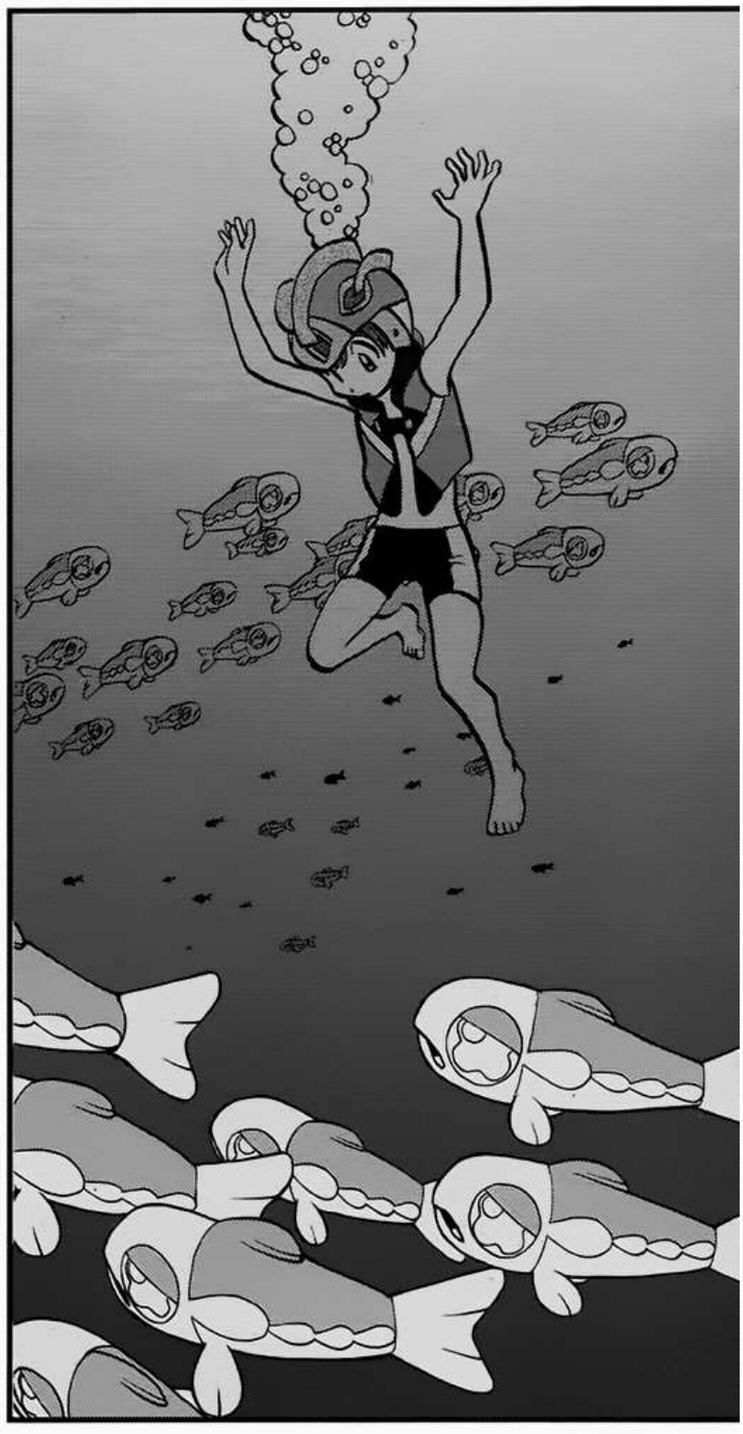
XIN LỖI, TỚ LẠI ĐI NGHI NGỜ CẬU...

ドボン

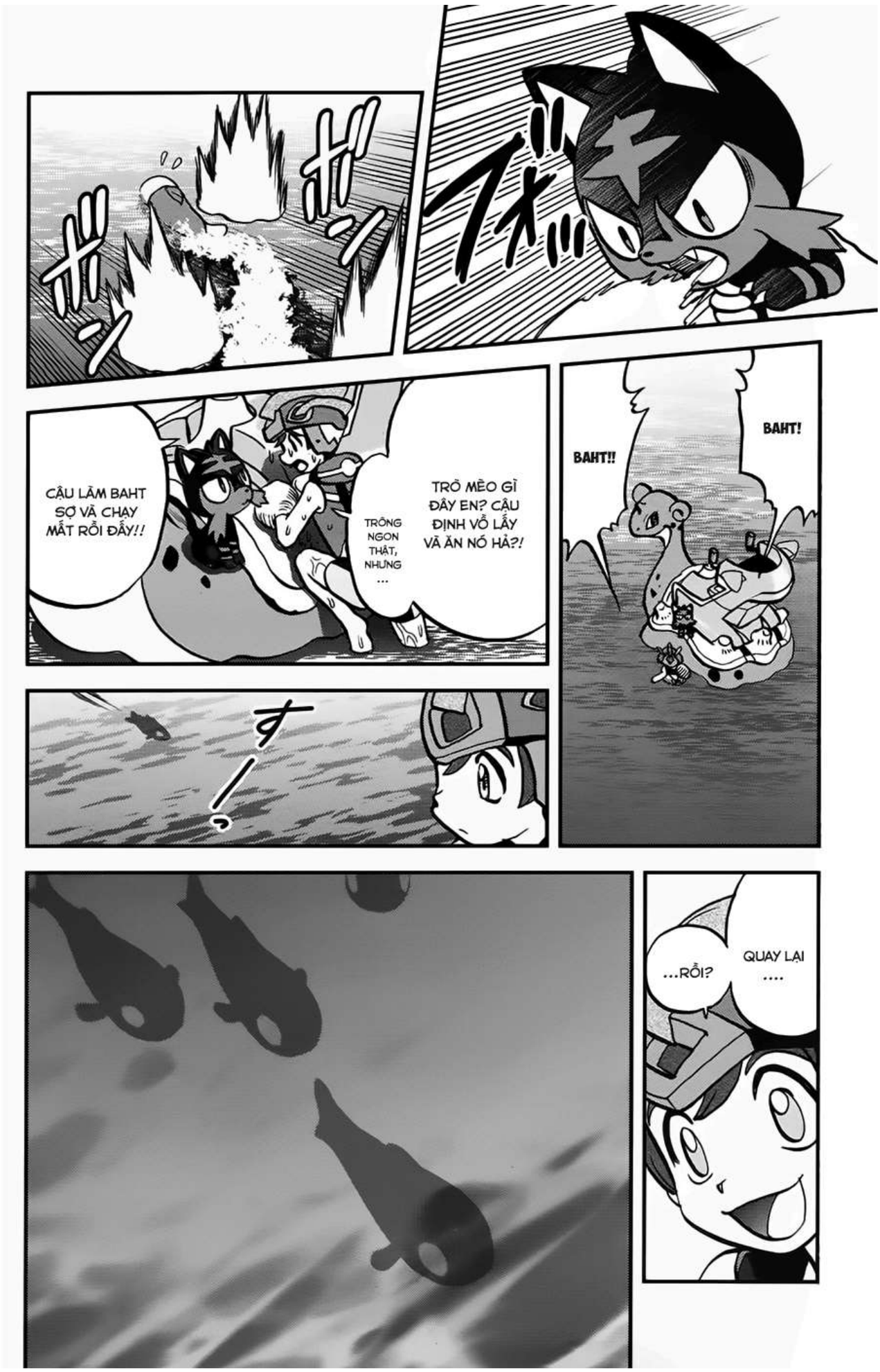




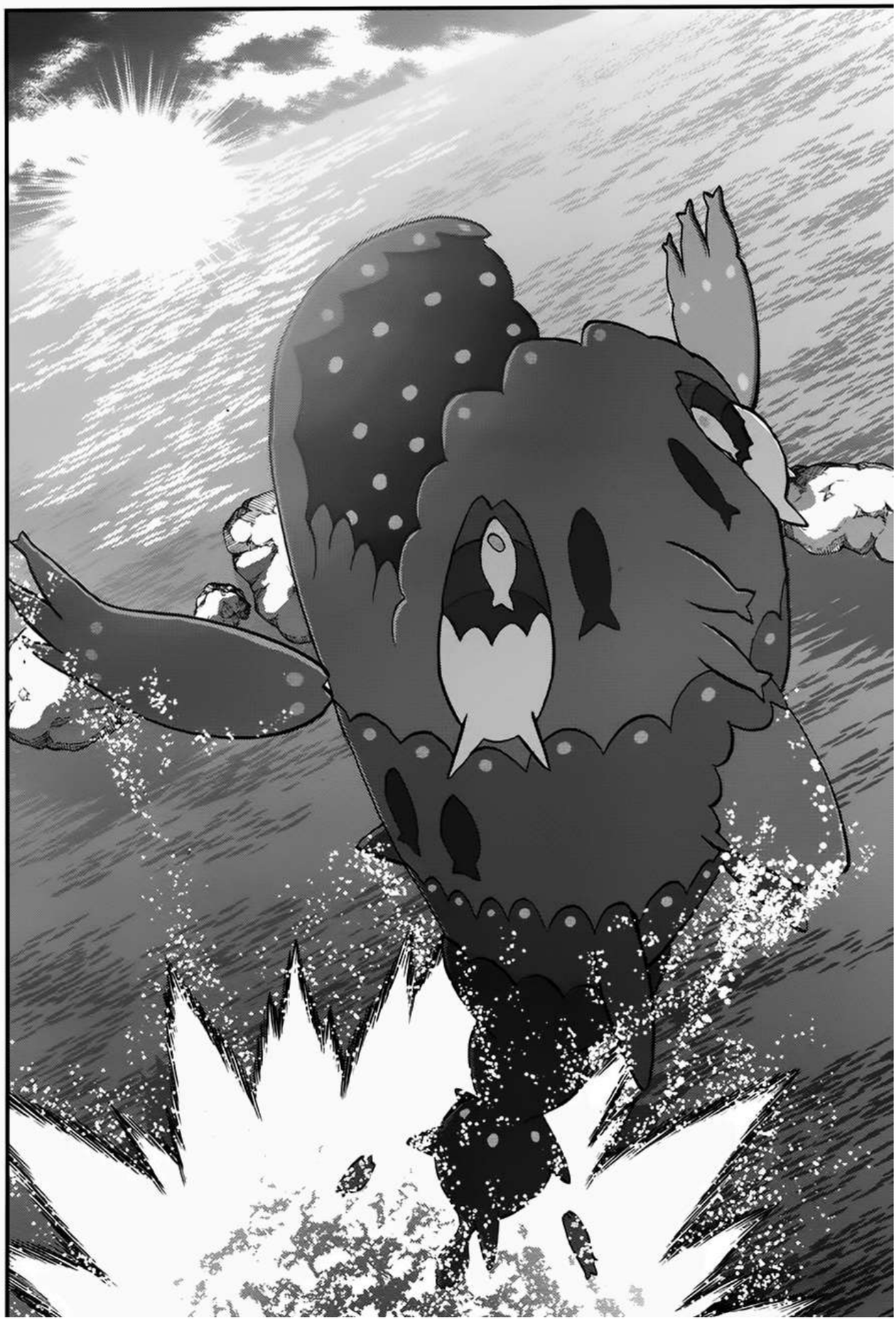
GAH!!

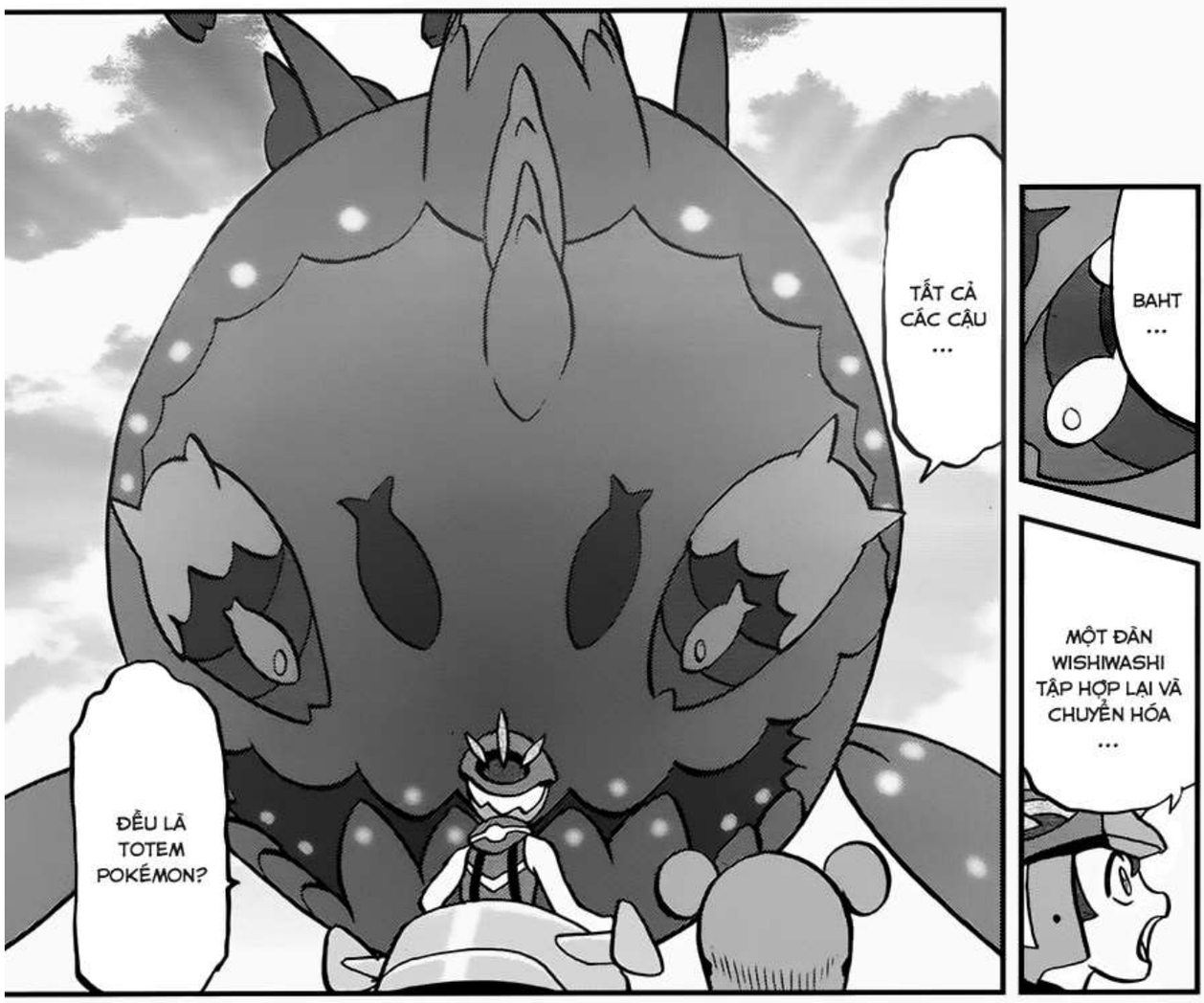


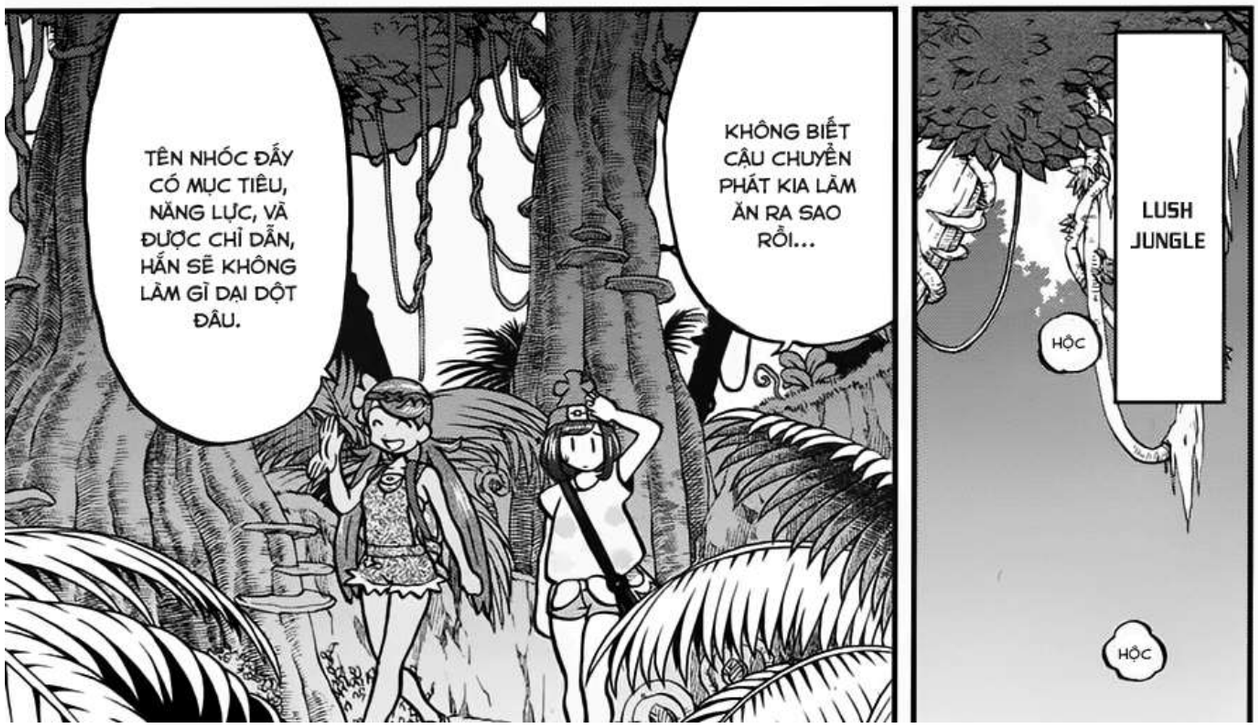
NHIỀU WISHIWASHI GHÊ!
MUỐN TỚ XEM NƠI CÁC CẬU SỐNG PHẢI KHÔNG BAHT?
Ý CẬU LÀ GÌ?
OÁI!!
DỪNG LẠI, EN!!

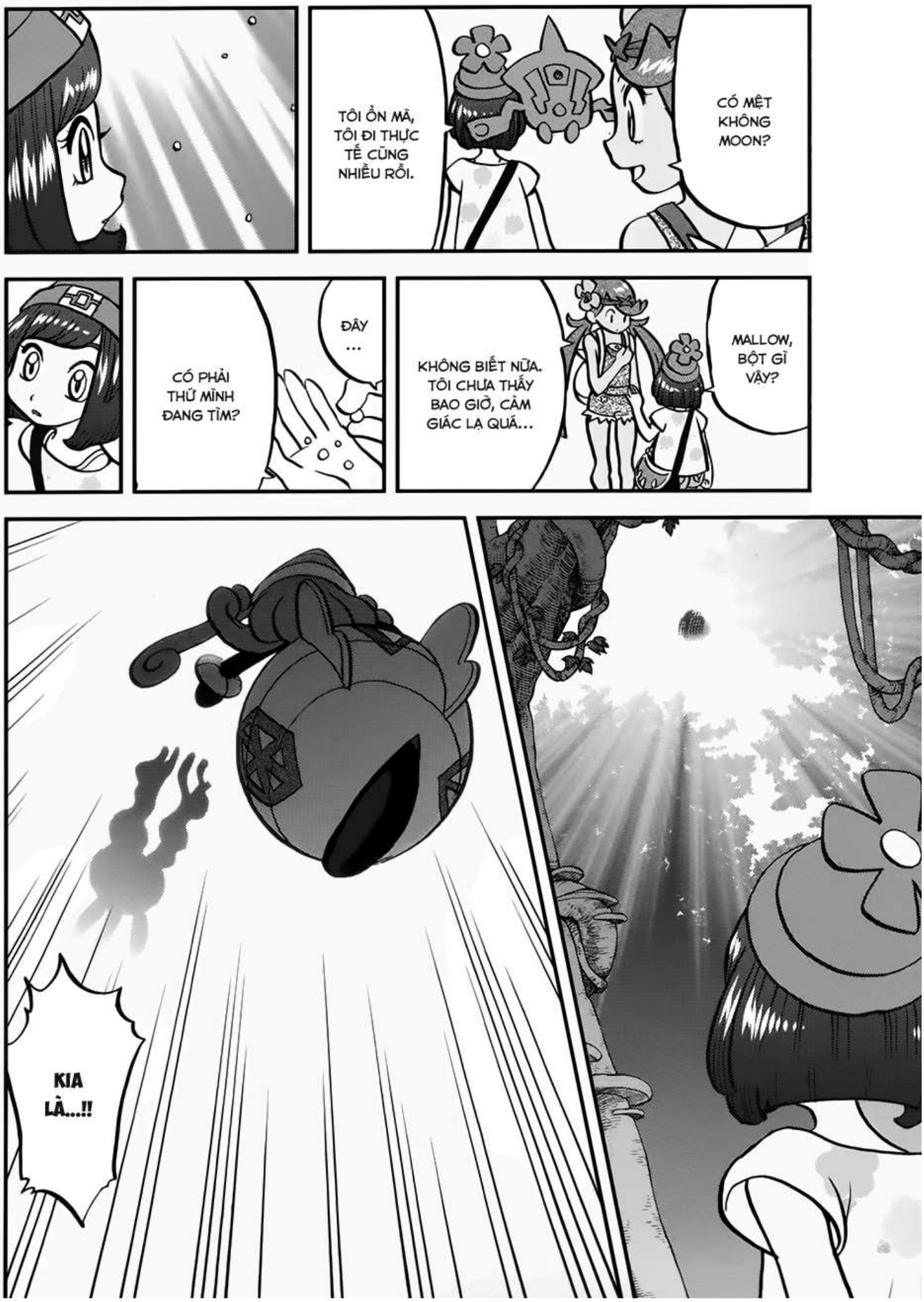

TRÒ MÈO GÌ ĐÂY EN? CẬU ĐỊNH VỖ LẤY VÃ ĂN NÓ HẢ?!
TRÔNG NGON THẬT, NHƯNG ...
CẬU LÃM BAHT SỢ VÃ CHẠY MẤT RỒI ĐẤY!!
BAHT!!
BAHT!
すー!
...RỒI?
QUAY LẠI ....

KHOAN, GÌ THẾ NÀY?
OÁI!!

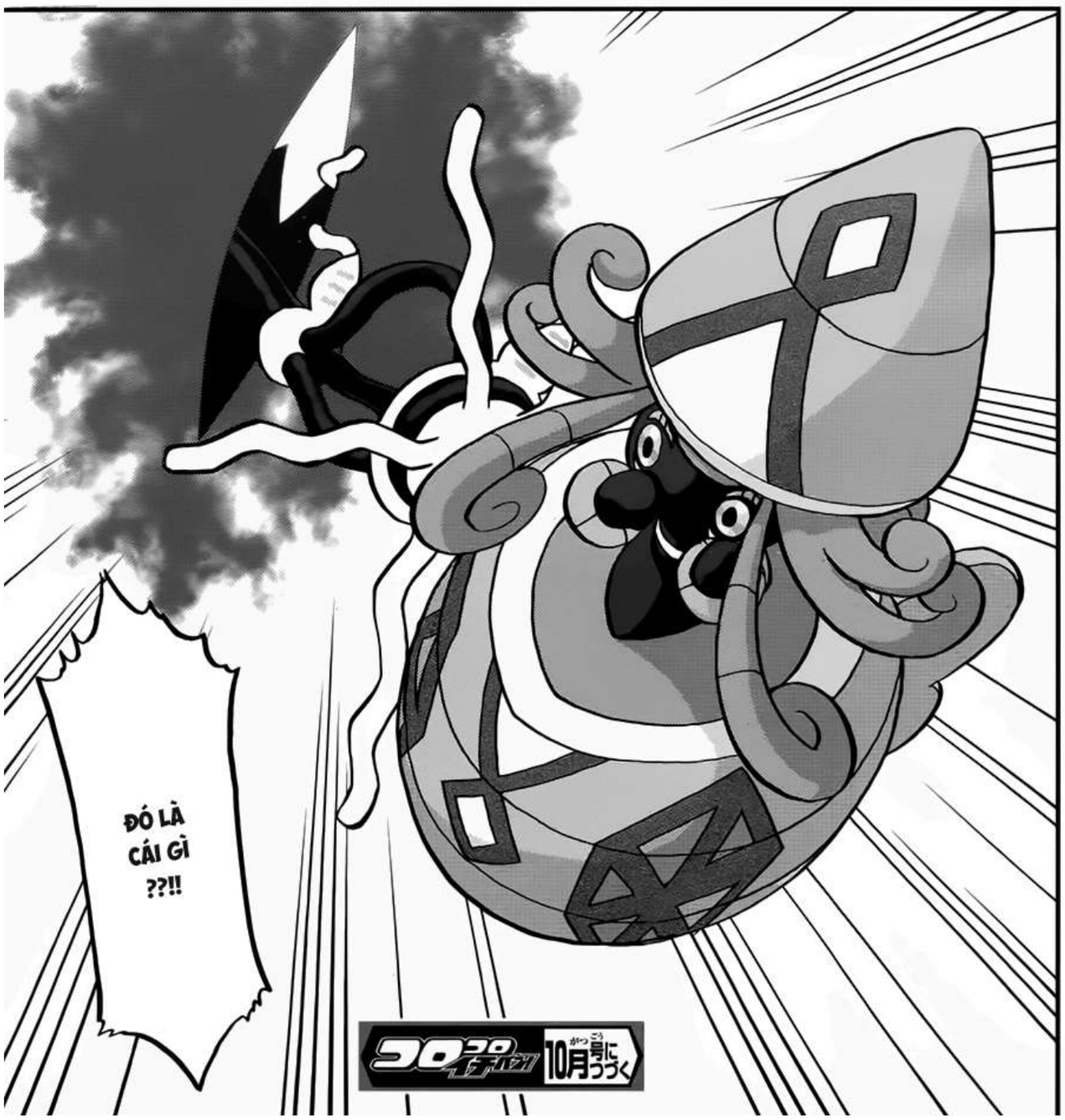



TẤT CẢ CÁC CẬU ...
ĐỀU LÀ TOTEM POKÉMON?
BAHT ...
MỘT ĐÀN WISHIWASHI TẬP HỢP LẠI VÀ CHUYỂN HÓA ...


KHÔNG BIẾT CẬU CHUYỂN PHÁT KIA LÀM ĂN RA SAO RỒI...
TÊN NHÓC ĐẤY CÓ MỤC TIÊU, NĂNG LỰC, VÀ ĐƯỢC CHỈ DẪN, HẮN SẼ KHÔNG LÀM GÌ DẠI DỘT ĐÂU.
LUSH JUNGLE
HỘC
HỘC

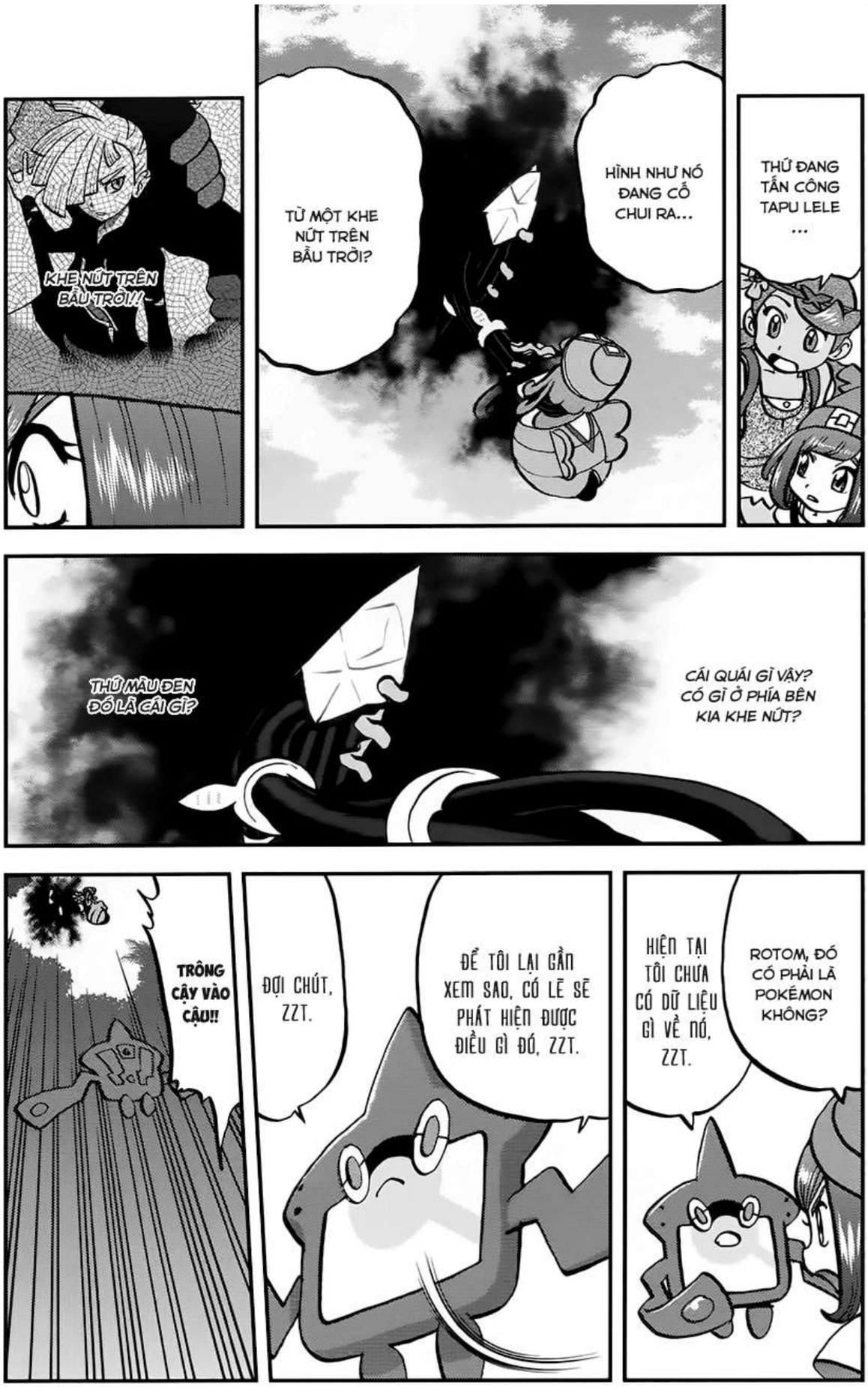

CÓ MỆT KHÔNG MOON?
TÔI ỔN MÀ, TÔI ĐI THỰC TẾ CŨNG NHIỀU RỒI.
MALLOW, BỘT GÌ VẬY?
KHÔNG BIẾT NỮA. TÔI CHƯA THẤY BAO GIỜ, CẢM GIÁC LẠ QUÁ...
ĐÂY...
CÓ PHẢI THỨ MÌNH ĐANG TÌM?
KIA LÀ...!!

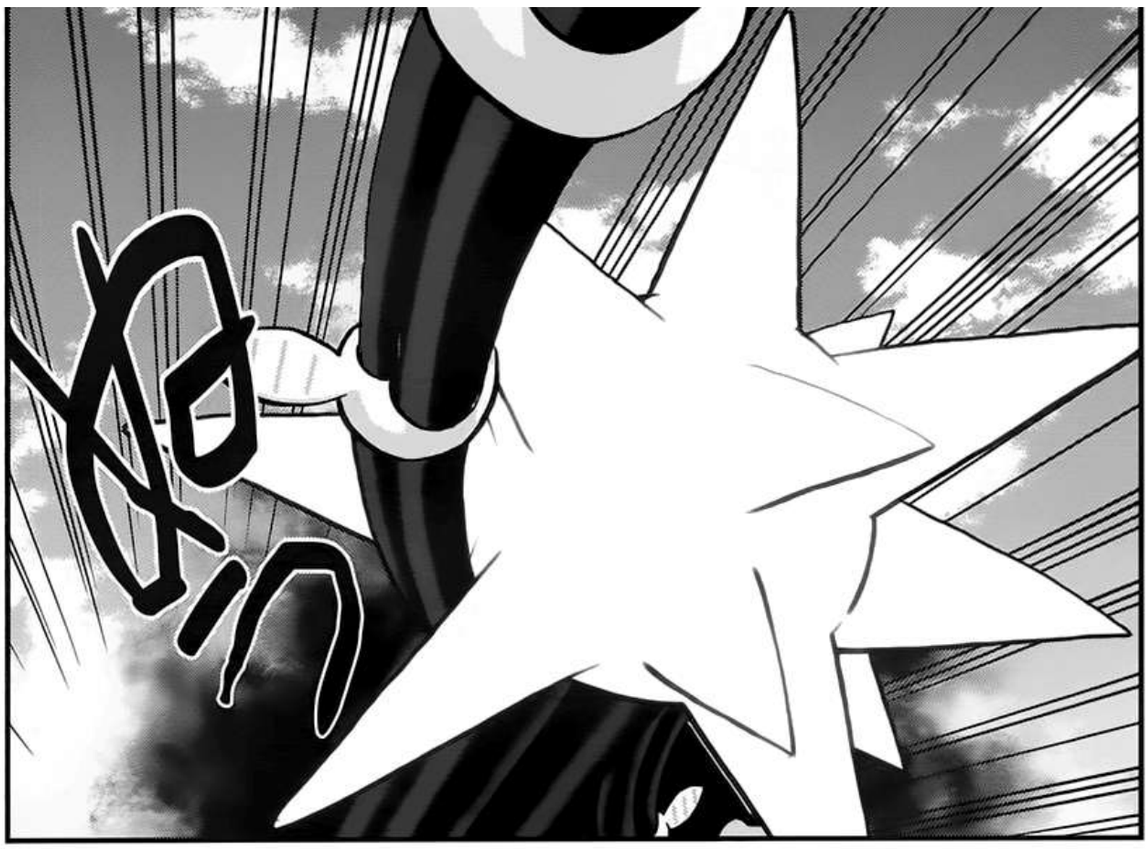
CÁI ĐỐ ...
NÓ ĐANG ĐẤU ...
THẦN HỘ VỆ CỦA ĐẢO AKALA!! NHƯNG SAO LẠI XUẤT HIỆN Ở ĐÂY?!
TAPU LELE?!
ĐÓ LÀ TAPU LELE, ZZT!!


ĐÓ LÀ CÁI GÌ ??!!

つづく 10月号に

[CORO²] Sun Moon: Chapter 010


KHE NỨT TRÊN BẦU TRỜI!!
TỪ MỘT KHE NỨT TRÊN BẦU TRỜI?
HÌNH NHƯ NÓ ĐANG CỐ CHUI RA...
THỨ ĐANG TẤN CÔNG TAPU LELE ...
THỨ MÀU ĐEN ĐÓ LÀ CÁI GÌ?
CÁI QUÁI GÌ VẬY? CÓ GÌ Ở PHÍA BÊN KIA KHE NỨT?
TRÔNG CẬY VÀO CẬU!!
ĐỢI CHÚT, ZZT.
ĐỂ TÔI LẠI GẦN XEM SAO, CÓ LẼ SẼ PHÁT HIỆN ĐƯỢC ĐIỀU GÌ ĐÓ, ZZT.
HIỆN TẠI TÔI CHƯA CÓ DỮ LIỆU GÌ VỀ NÓ, ZZT.
ROTOM, ĐÓ CÓ PHẢI LÀ POKÉMON KHÔNG?

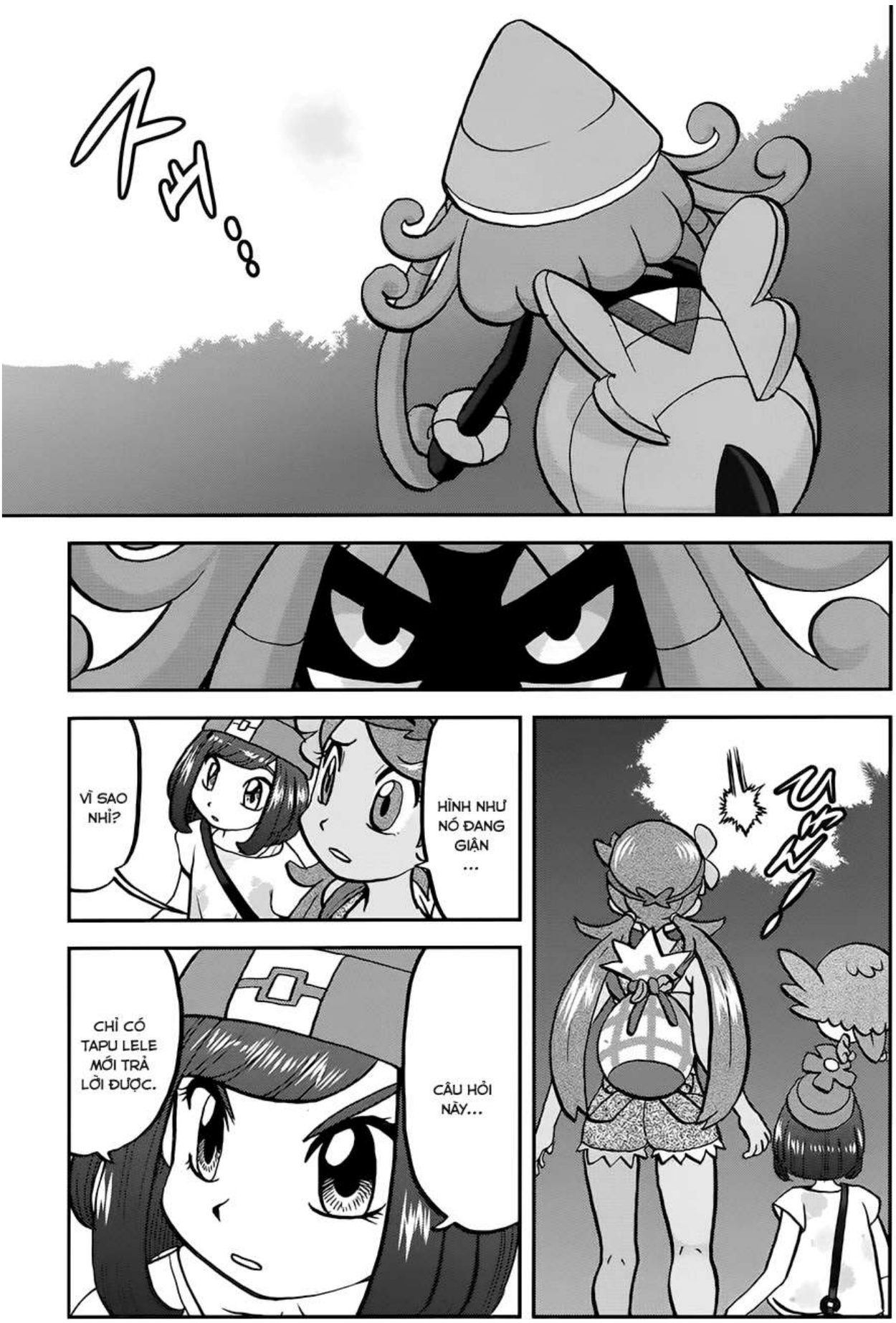


NÓ TRỒI RA RỒI!
HÌNH NHƯ LÀ
CÁI ĐẦU...
ÁÁÁ!!!

SỨC MẠNH PHI THƯỜNG GÌ THẾ NÀY, ZZT....
A... ĐÓ HẲN LÀ MỘT CHIÊU THỨC HỆ ĐIỆN...
ROTOM!!
LẼ NÃO CẬU TA BẤT TỈNH LUÔN RỒI?
TẮT NGUỒN RỒI SAO ...
ROTOM? ROTOM?!
TÔI... CHƯA... THU THẬP ĐƯỢC...
"MỘT CHIÊU HỆ ĐIỆN".
MAY MÀ VẪN KỊP ĐỂ LẠI MỘT ÍT THÔNG TIN.
VẬY THÌ,
NẾU NÓ LÀ POKÉMON ...

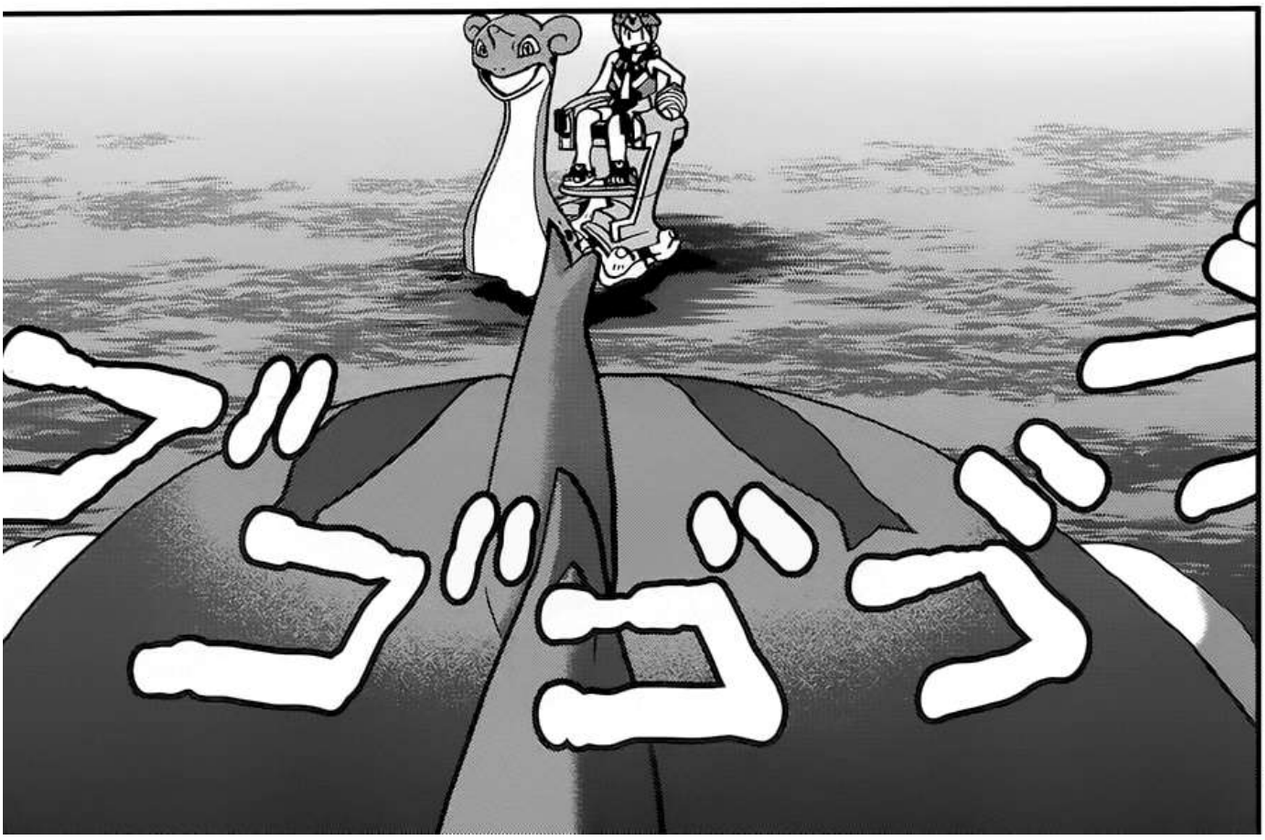
MOON À, ĐỊNH LÀM GÌ VẬY?!
TÔI SẼ BẮT NÓ.
ROWLET, RAZOR LEAF!!
ぴ
た

ズ
ズ
KHE NỨT ĐANG KHÉP LẠI!!
NHÌN KÌA!
ĐƯƠNG NHIÊN.
TRÚNG RỒI!!
ズ...
QUỶ THA MA BẮT!!
TAPU LELE ĐÂU RỒI?
CÓ BẮT ĐƯỢC NÓ KHÔNG?


HÌNH NHƯ NÓ ĐANG GIẬN ...
VÌ SAO NHỈ?
CÂU HỎI NÀY...
CHỈ CÓ TAPU LELE MỚI TRẢ LỜI ĐƯỢC.

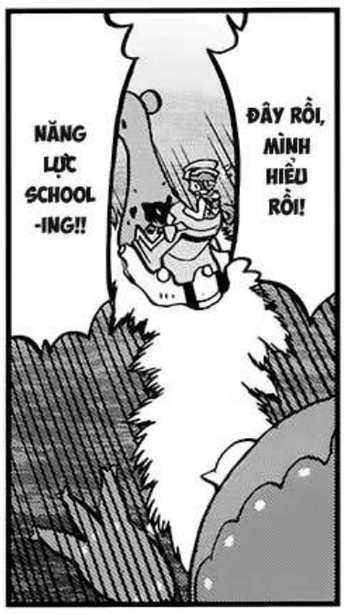
Ã, MÃ,
NHƯNG MÃ TA PHẢI TÌM ĐƯỢC MIRAGE BERRY TRƯỚC ĐÃ.
ĐÚNG VẬY. ĐÓ LÃ MỤC TIÊU CỦA ISLAND CHALLENGE MÃ?
CẬU ĐỊNH HỎI TRỰC TIẾP TAPU LELE?!
ỪM, ĐÚNG RỒI.
CÓ PHẢI LOẠI BỘT KHI NÃY KHÔNG?
THỨ CẬU ĐANG THU THẬP...
MÃ LIỆU CÓ AI BIẾT GÌ VỀ BÓ DÂY ĐIỆN KÌ DỊ ĐÓ KHÔNG NHỈ?
NHƯNG BIẾT ĐƯỢC BÓ DÂY ĐIỆN ĐÓ LÃ CÁI GÌ RỒI SAO NỮA? CẬU NGHĨ TAPU SẼ BÌNH TĨNH LẠI KHI CÓ AI ĐÓ BIẾT ĐƯỢC NÓ ĐANG CHIẾN ĐẤU VỚI THỨ GÌ SAO?
CHÚNG TA SẼ HỎI TAPU LELE.
SINH VẬT ĐÃ TẤN CÔNG TAPU LELE LÃ GÌ VẬY NHỈ? TRÔNG NHƯ MỘT MỚ DÂY ĐIỆN CỘT LẠI THÀNH BÓ ...
HỪM ...
SAO VẬY?
CÓ LẼ ...
BỘT NÀY BAY RA TỪ TAPU LELE.
CÓ THỂ LÃ VẢY CỦA NÓ, ĐẠI LOẠI VẬY. ...

XEM NÀO, CÓ VẺ NÓ TẤN CÔNG BẰNG DÒNG ĐIỆN, THẾ THÌ...
Ừ NHỈ, AHAHA.
"BÓ DÂY ĐIỆN" NGHE HƠI DÀI DÒNG THÌ PHẢI? SAO CHÚNG TA KHÔNG ĐẶT CHO NÓ MỘT CÁI TÊN NHỈ?
VỚI TÔI THÌ ỔN.
"TIA CHỚP" ...
CÓ ỔN KHÔNG?

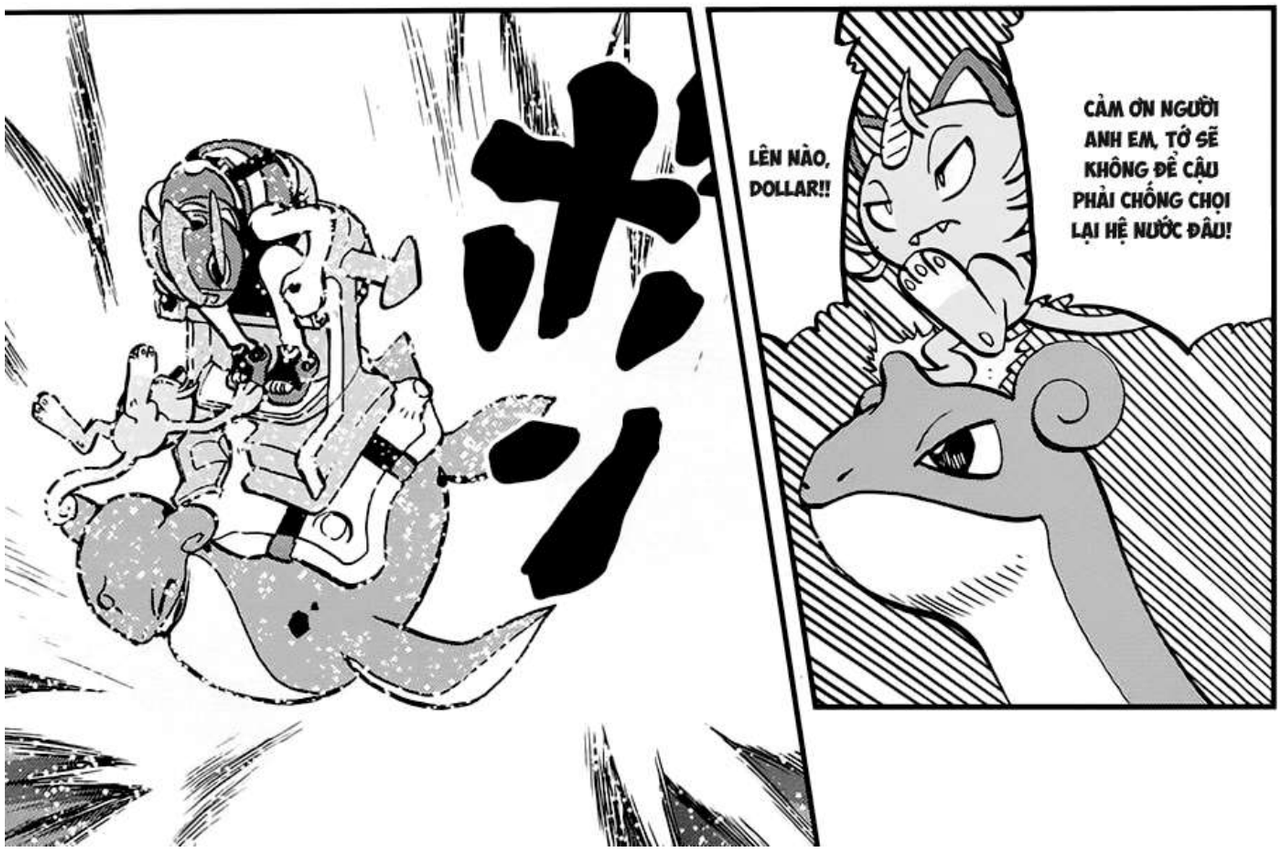

ゴゴゴゴ

TOTEM POKÉMON KHỔNG LỒ DÀI 8 MÉT ...
BAHT, CÓ PHẢI LÀ CẬU KHÔNG?
... LÀ MỘT BẪY WISHIWASHI?
THỰC RA ...

110 WISHIWASHI
WATER
JPN
ENG
POKÉMON CÁ HỒI
Dạng đơn
Khi gặp nguy hiểm, mắt nó sẽ ứa nước và phát sáng, thu hút đồng loại đến để hợp sức đối đầu với kẻ địch.
すかた／なきごえ
ぶんぶ


NĂNG LỰC SCHOOL -ING!!
ĐÂY RỒI, MÌNH HIỂU RỒI!

EN, CẬU BIẾT ĐIỀU ĐÓ NÊN ĐÃ CỐ TÌNH HĂM DỌA BAHT PHẢI KHÔNG...?
BAHT ĐÃ CỐ BÁO CHO MÌNH BIẾT NÓ CHÍNH LÀ TOTEM POKÉMON, VÌ VẬY MỚI DẪN MÌNH ĐẾN GẶP BẪY ĐÃN CỦA NÓ...


LÊN NÀO, DOLLAR!!
CẢM ƠN NGƯỜI ANH EM, TỚ SẼ KHÔNG ĐỂ CẬU PHẢI CHỐNG CHỌI LẠI HỆ NƯỚC ĐÂU!

LANA SẼ KHÔNG CHO MÌNH TIẾP TỤC ISLAND CHALLENGE!!
NẾU MÌNH KHÔNG ĐÁNH BẠI TOTEM POKÉMON,
KHÔNG THỂ CỨ CHẠY MÃI THẾ NÀY ĐƯỢC!
MẸ ƠI, ĐÓ LÀ WATER GUN, NHƯNG ĐẲNG CẤP HYDRO PUMP!!
HẢ?

ĐÓ LÀ AQUA TAIL!!
HỰ HỰ !!!
TỚ ...
CHẾT TIỆT!!
NHƯNG TỚ CỨ NGHĨ LÀ BAHT CŨNG ĐANG Ở ĐÓ, NÊN...
TỚ BIẾT NHỮNG ĐÒN TẤN CÔNG NÀY KHÔNG HỀ NHÂN NHƯỢNG!!

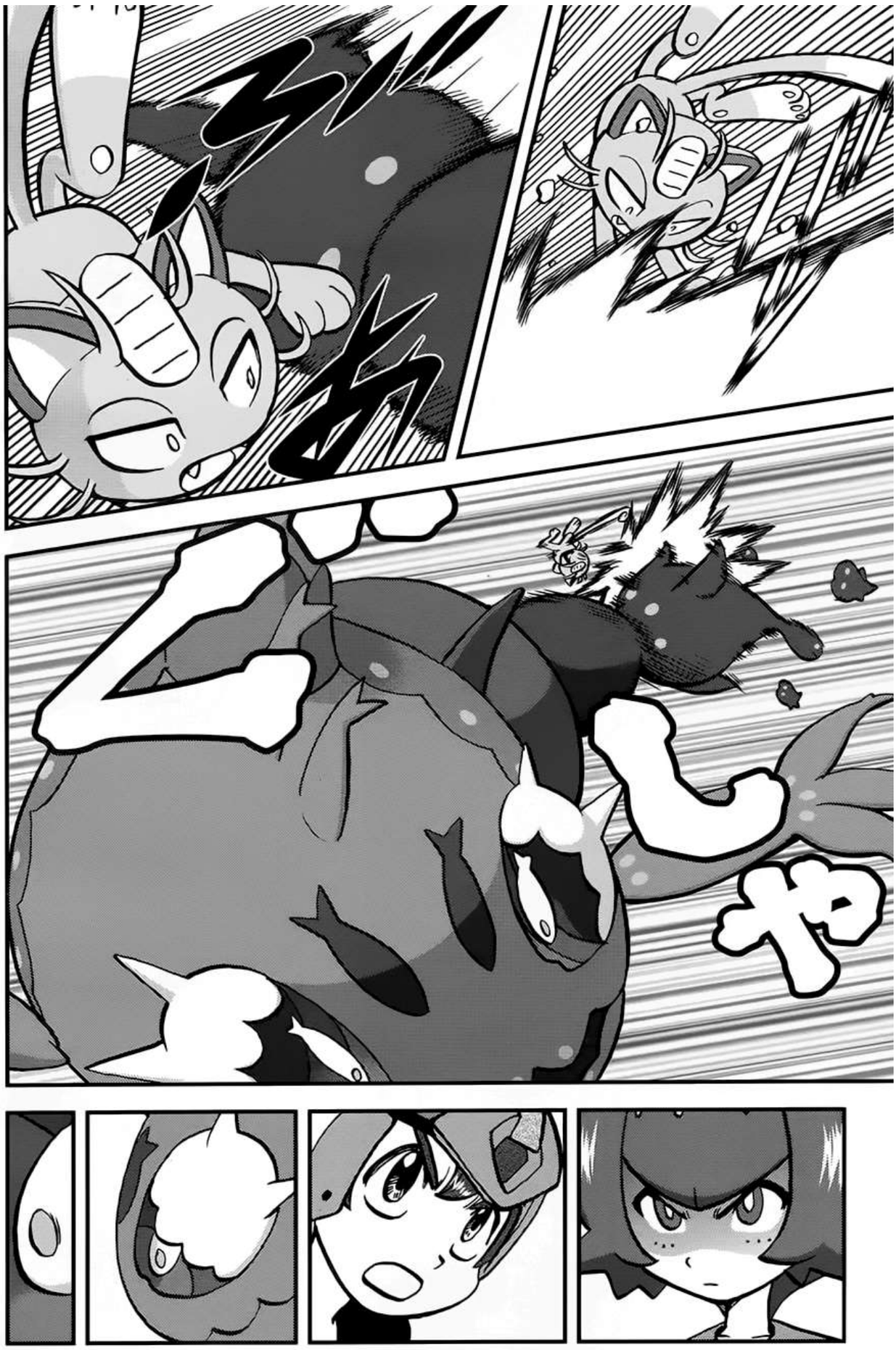
ÔI KHÔNG, ĐỒNG XU CỦA DOLLAR BỊ ƯỚT, NÓ MẤT KIỂM SOÁT RỒI!!
HẢ?
CÁI QUÁI GÌ VẬY HẢ?
ĐỪNG CÓ LƯỢN QUA LƯỢN LẠI NỮA, NGOẢNH MẶT LẠI VÀ ĐỐI DIỆN VỚI KHÓ KHĂN ĐI!!
DỨT ĐIỂM ĐI!!!

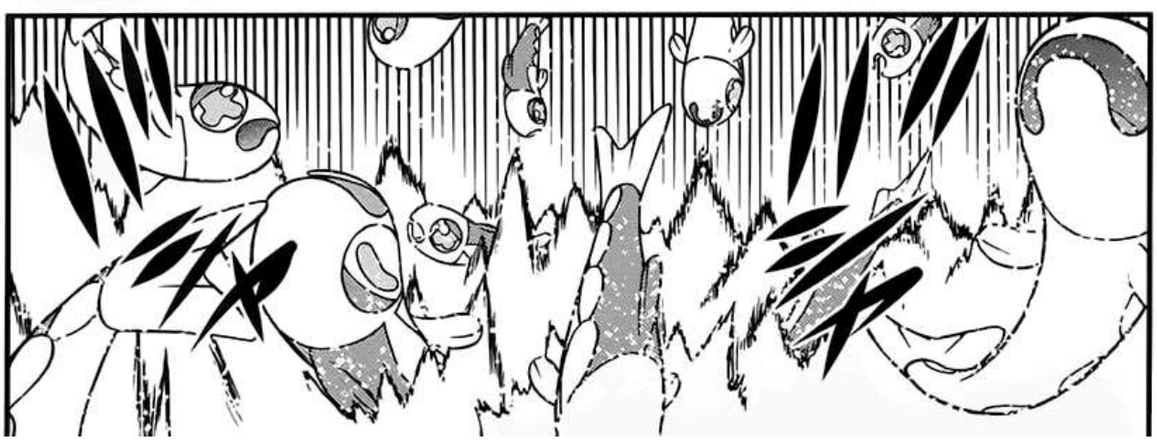
CÁI GÌ ??
ẮC...
OÁI!!
L-LANA ...?
ĐÚNG VẬY.
CẬU ĐÃ HUẤN LUYỆN NÓ?
T-TOTEM POKÉMON NÀY... CÓ PHẢI...
VÌ VẬY TÔI ĐÃ HUẤN LUYỆN WISHIWASHI TRỞ THÀNH MỘT POKÉMON CỰC MẠNH.
TÔI LÀ MỘT THỦ QUÂN, TÔI CẦN PHẢI ĐO LƯỜNG SỨC MẠNH CỦA NHỮNG KẺ ĐẾN THÁCH ĐẤU.

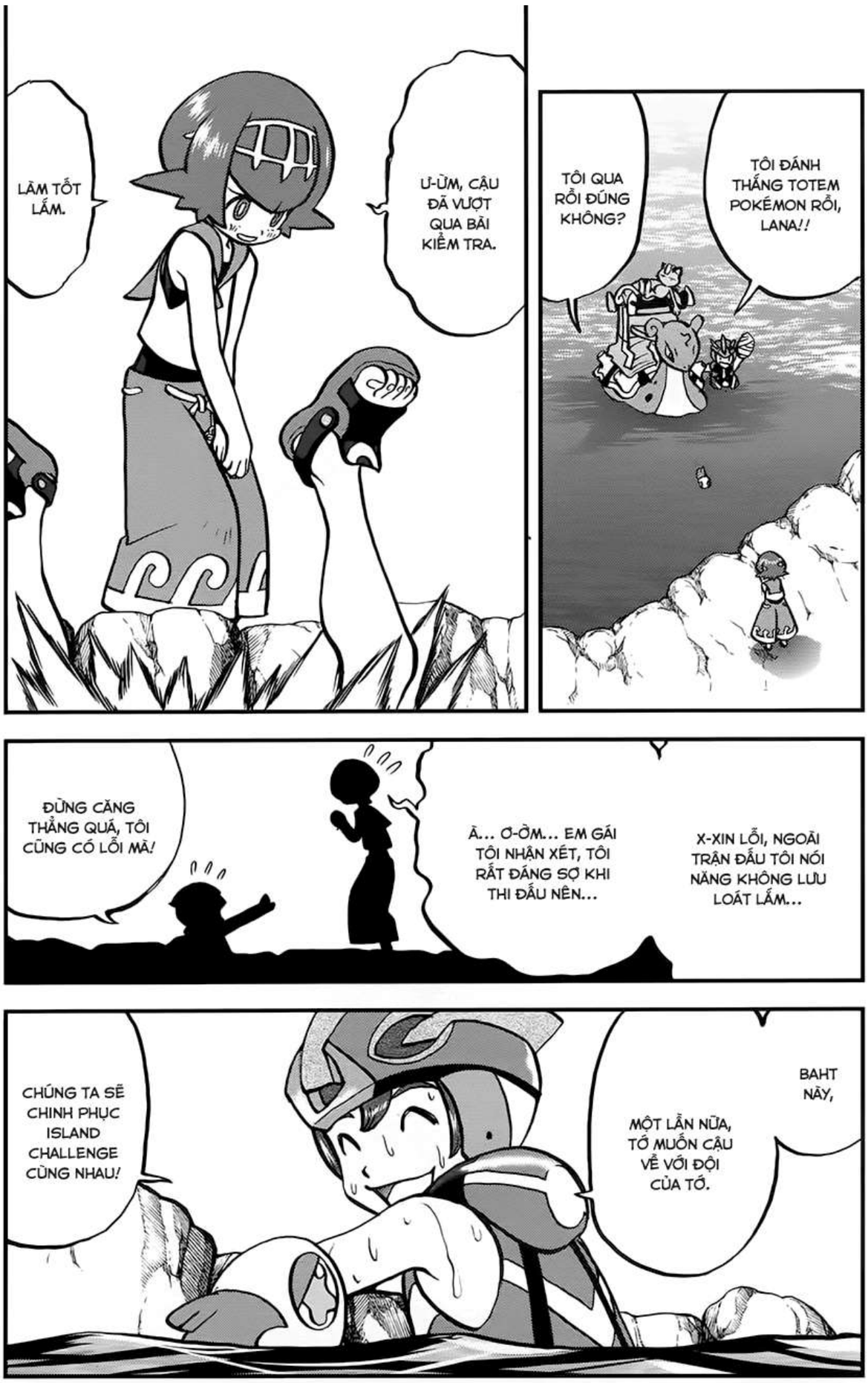
NÊN MỚI NHỜ ĐẾN TÔI HAY SAO?!
HẢ?! CHẲNG PHẢI CẬU BẢO TỰ MÌNH KHÔNG GIẢI QUYẾT ĐƯỢC NÓ...
VÀ TRỞ THÀNH ÁC MỘNG CỦA DU KHÁCH.
NHƯNG NÓ LẠI MẠNH QUÁ MỨC,
CẬU TỰ SUY DIỄN RA ĐẤY CHỨ.
TÔI NÓI VẬY HỒI NÀO?
X-XIN LỖI...
ĐÓ LÀ VÌ CẬU CỨ NHẢY VÀO HỌNG TÔI ĐẤY. TÔI MUỐN NÓI HẾT RA MÀ KHÔNG NÓI ĐƯỢC, CŨNG DO CẬU THÔI.
N-NHƯNG KHI TÔI HỎI SAO CẬU KHÔNG TỰ GIẢI QUYẾT, CẬU ĐÃ KHÓC CƠ MÀ...
CẬU NGHĨ TÔI CẦN ĐƯỢC BẢO VỆ VÀ NHƯỜNG NHỊN CHỨ GÌ?!!
CẬU DÁM ĐÁNH GIÁ THẤP TÔI VÌ TÔI THẤP BÉ NHẸ CÂN, VÌ TÔI THIẾU QUYẾT ĐOÁN VÀ DỄ XÚC ĐỘNG?

DOLLAR!!
BAHT, CẬU CŨNG VẬY PHẢI KHÔNG?
CẬU CŨNG NHƯ LANA ĐÚNG KHÔNG?
CẬU NHỎ BÉ VÃ TRÔNG NHƯ ĐANG KHÓC, NHƯNG CẬU KHÔNG HỀ YẾU ỚT...
"ĐÃ THAM CHIẾN THÌ ĐỪNG NHÂN NHƯỢNG."
LANA ĐÃ NÓI NHƯ VẬY, ĐÚNG CHỨ?

CÓ LẼ NÓ ĐANG CHỈ ĐẠO ĐÀN CÁ.
ĐÀN WISHIWASHI TẬP HỢP LẠI VÌ CHÚNG BIẾT BAHT ĐANG GẶP NGUY.
ĐỪNG NHÂN NHƯỢNG.
CHỈ CẦN TA ĐÁNH BẠI THỦ LĨNH CỦA CHÚNG, ĐÀN CÁ SẼ PHÂN TÁN.
HÃY NHẮM VÀO BAHT!!
DOLLAR, CỐ GẮNG NÀO!
MẶT TRỜI ...
XEM NÀY,
ĐÙ!!






LÃM TỐT LẮM.
Ư-ỪM, CẬU ĐÃ VƯỢT QUA BÀI KIỂM TRA.
TÔI QUA RỒI ĐÚNG KHÔNG?
TÔI ĐÁNH THẮNG TOTEM POKÉMON RỒI, LANA!!
ĐỪNG CĂNG THẲNG QUÁ, TÔI CŨNG CÓ LỖI MÀ!
Ã... Ơ-ỜM... EM GÁI TÔI NHẬN XÉT, TÔI RẤT ĐÁNG SỢ KHI THI ĐẤU NÊN...
X-XIN LỖI, NGOÃI TRẬN ĐẤU TÔI NÓI NĂNG KHÔNG LƯU LOÁT LẮM...
CHÚNG TA SẼ CHINH PHỤC ISLAND CHALLENGE CÙNG NHAU!
MỘT LẦN NỮA, TỚ MUỐN CẬU VỀ VỚI ĐỘI CỦA TỚ.
BAHT NÀY,

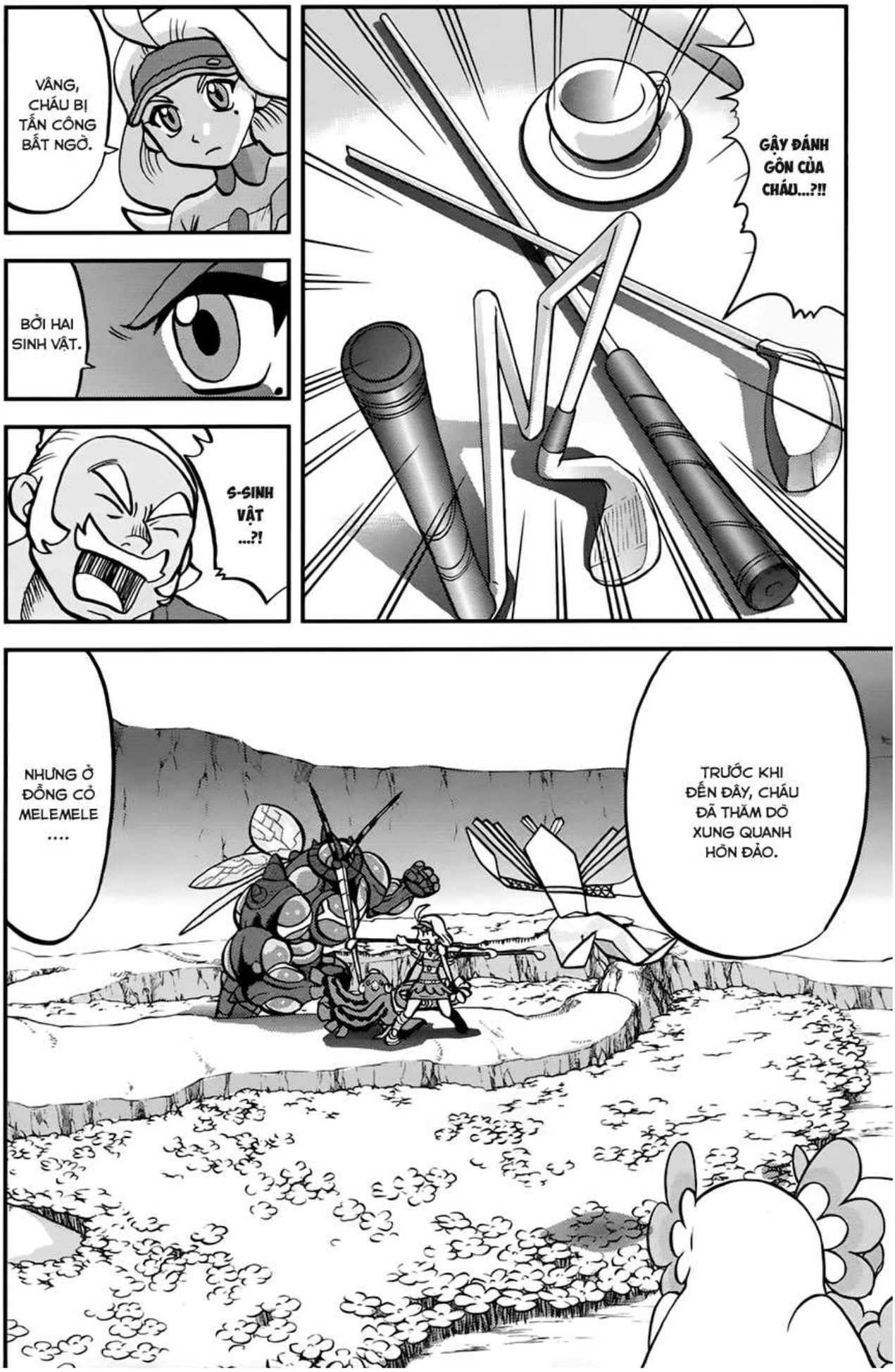
GIỐNG NHƯ THIẾU 1 YÊN THÌ 99999 NGHÌN YÊN CÒN LẠI CŨNG KHÔNG THỂ TRỞ THÀNH 100 TRIỆU VẬY!!
THIẾU MỘT THÀNH VIÊN THÌ KHÔNG THỂ GỌI LÀ MỘT "ĐẢN" ĐƯỢC, ĐÚNG KHÔNG?
Ồ! TUYỆT VỜI!!
Ư-ỪM, NÓ MUỐN NẰM TRONG POKÉBALL CỦA CẬU ĐẤY...
HỪM?
BAHT À, RẤT VUI ĐƯỢC LÀM VIỆC VỚI CẬU!!

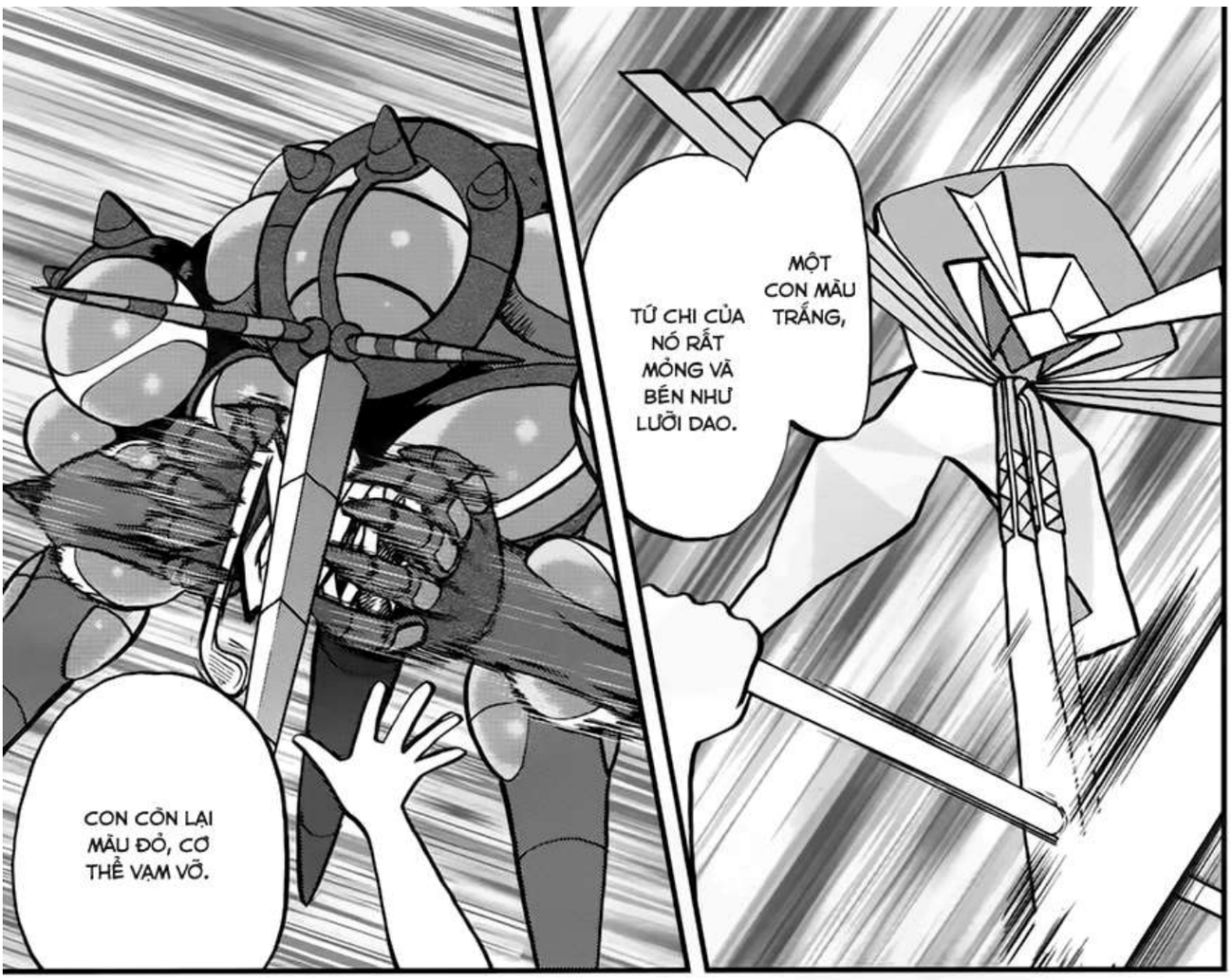
Mele Mele,
THỊ TRẤN IKI
PHÙ,
XONG RỒI.
XEM RA MỘT VỊ
TAPU NỮA VỪA
XUẤT HIỆN?
Ồ, CHÁU
ĐẾN ĐẤY
HẢ!
TA LẠI
KHÔNG ĐẾN
CHỖ CHÁU
ĐƯỢC, XIN
LỖI NHÉ,
KAHILI.
11月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 011

CHIẾN THẮNG HỌ KHÔNG HỀ DỄ CHÚT NÀO.
NHỮNG TAY GÔN LỪNG DANH TỪ JOHTO, HOENN, UNOVA, VÀ NHIỀU VÙNG KHÁC QUẢ THỰC RẤT CỪ...
CHẮC LÀ NHIỀU THỨ HAY HO LẮM NHỈ!
CHUYẾN ĐI KALOS THẾ NÀO?
CHÁU ĐẾN ĐÂY TA VUI LẮM, KAHILI!
ÔI, NHỚ QUÁ ĐI MẤT!
AETHER ♪
AETHER ♪
QUỸ AETHER ♫
BẠN ĐANG BĂN KHOĂN VỀ VẤN ĐỀ LIÊN QUAN ĐẾN POKÉMON? HÃY LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI!!
QUỸ AETHER BẢO VỆ, CHĂM SÓC VÀ NUÔI DƯỠNG NHỮNG POKÉMON BỊ THƯƠNG!
NGHE ĐOẠN NHẠC NÀY CHÁU MỚI THỰC SỰ CÓ CẢM GIÁC MÌNH ĐÃ VỀ NHÀ...

Ừ, NHÌN TỪ BÊN NGOÀI THÌ HẮN LÀ VẬY RỒI...
HỌ VÍ ALOLA MÌNH NHƯ MỘT THIÊN ĐƯỜNG HÒA BÌNH VẬY.
CÒN CÓ CẢ MỘT TỔ CHỨC BẢO TỒN POKÉMON.
KHÍ HẬU ẤM ÁP, NGƯỜI DÂN TỐT BỤNG, HIẾU KHÁCH...
DÂN Ở VÙNG KHÁC HỌ THÍCH ALOLA LẮM Ạ!
VÀ TA CŨNG KHÔNG CẦN GỌI CHÁU VỀ GẤP ĐẾN THẾ.
THÌ TỨ THẦN ĐÃ KHÔNG PHẪN NỘ NHƯ VẬY,
NHƯNG NẾU KHÔNG CÓ CHUYỆN GÌ ....
CÁI GÌ ...?!
XIN ÔNG XEM QUA CÁI NÀY.
ỪM, CỨ HỎI ĐI.
ÔNG CHO PHÉP CHÁU HỎI CÁI NÀY TRƯỚC ĐƯỢC KHÔNG Ạ?
CHUYỆN NÀY ...


VÂNG, CHÁU BỊ TẤN CÔNG BẤT NGỜ.
BỞI HAI SINH VẬT.
S-SINH VẬT ...?!
GẬY ĐÁNH GÔN CỦA CHÁU...?!!
NHƯNG Ở ĐỒNG CỎ MELEMELE ....
TRƯỚC KHI ĐẾN ĐÂY, CHÁU ĐÃ THĂM DÒ XUNG QUANH HÒN ĐẢO.


MỘT CON MÀU TRẮNG,
TỨ CHI CỦA NÓ RẤT MỎNG VÀ BÉN NHƯ LƯỠI DAO.
CON CÒN LẠI MÀU ĐỎ, CƠ THỂ VẠM VỠ.

KHÓ MÀ TIN ĐƯỢC!

CHÁU CỐ ĐÁNH TRẢ, NHƯNG CẢ HAI BỖNG BIẾN MẤT TRONG NHÁY MẮT

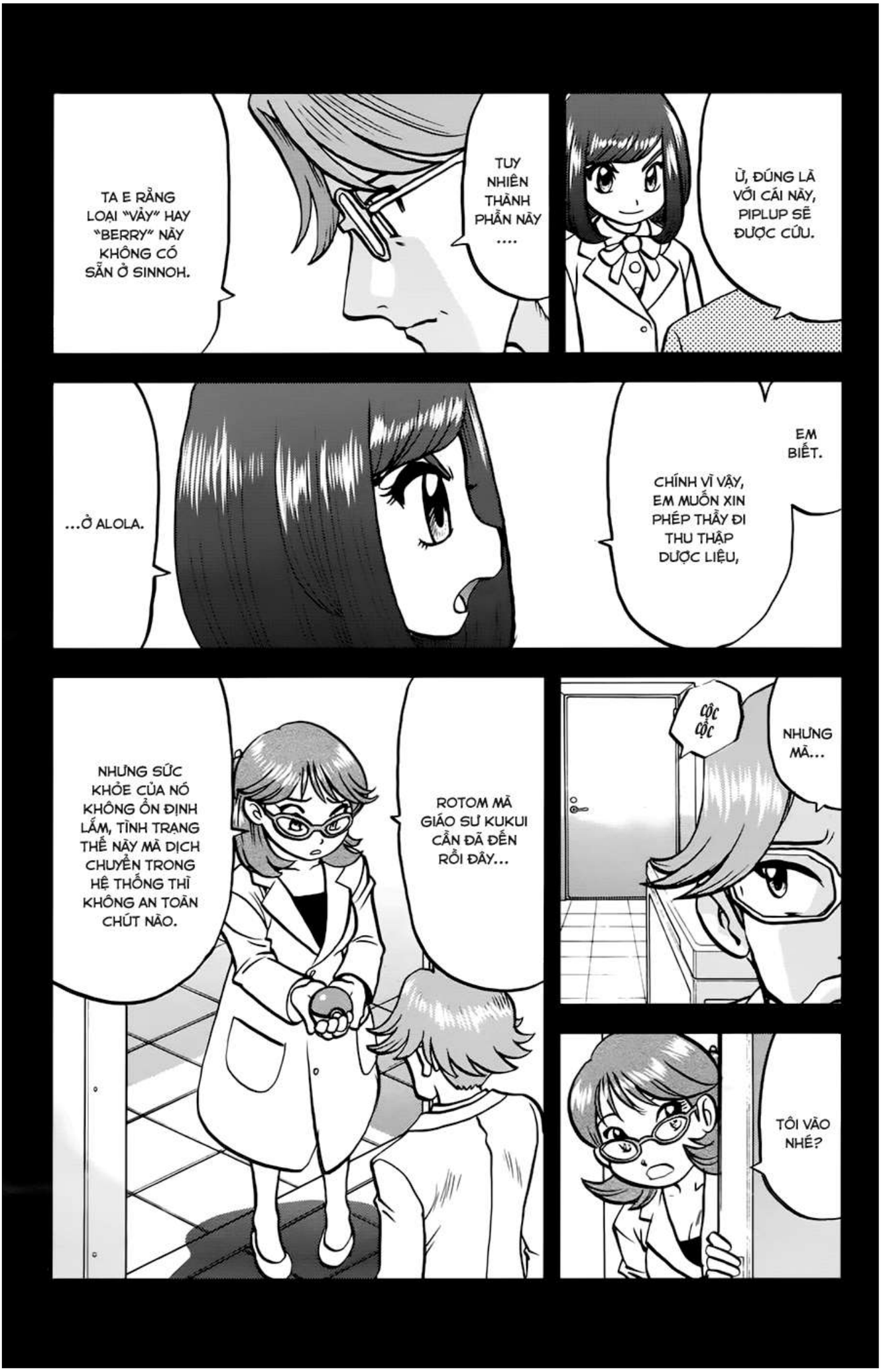
BỞI NHỮNG SINH VẬT MỜ ÁM NÀY!!
TỨ THẦN NỔI GIẬN,
CÓ LẼ VÌ QUẦN ĐẢO ĐANG BỊ ĐE DỌA ....

MỘT QUẢ LUM ...
MỘT QUẢ RAWST.
MỘT QUẢ MAGO.
MỘT QUẢ FIGY.

CẬU BIẾT NHIỀU NHỈ!
ĐƯƠNG NHIÊN, TÔI LÀ THẦY THUỐC MÀ.
QUẢ RAWST CHỮA BỎNG, QUẢ LUM CHỮA MỌI TRẠNG THÁI BẤT LỢI. HAI LOẠI KIA ĐỀU DÙNG ĐỂ HỒI SỨC NHƯNG QUẢ FIGY CÓ VỊ RẤT ĐẮNG, KHÔNG NÊN CHO POKÉMON ĂN NẾU CHÚNG KHÔNG THÍCH.
BERRY LÀ DƯỢC LIỆU CHÍNH TRONG THUỐC.
KHÔNG NGHIÊN CỨU BERRY THÌ TÔI KHÔNG THỂ ĐIỀU CHẾ THUỐC ĐƯỢC.
HỂ, SAO KHÔNG NÓI SỚM?!
BIẾT VẬY TÔI ĐÃ RỦ CẬU ĐI THU THẬP NGUYÊN LIỆU NẤU ĂN VỚI TÔI RỒI!!
VẬY RA MALLOW LÀ ĐẦU BẾP Ã?
じ～ん
ĐÚNG VẬY! BIẾT ĐÂU NHỜ KIẾN THỨC CỦA CẬU, TÔI CÓ THỂ NGHĨ RA MỘT THỰC ĐƠN MỚI!
THỰC ĐƠN HỖ TRỢ TRỊ LIỆU CHẲNG HẠN!

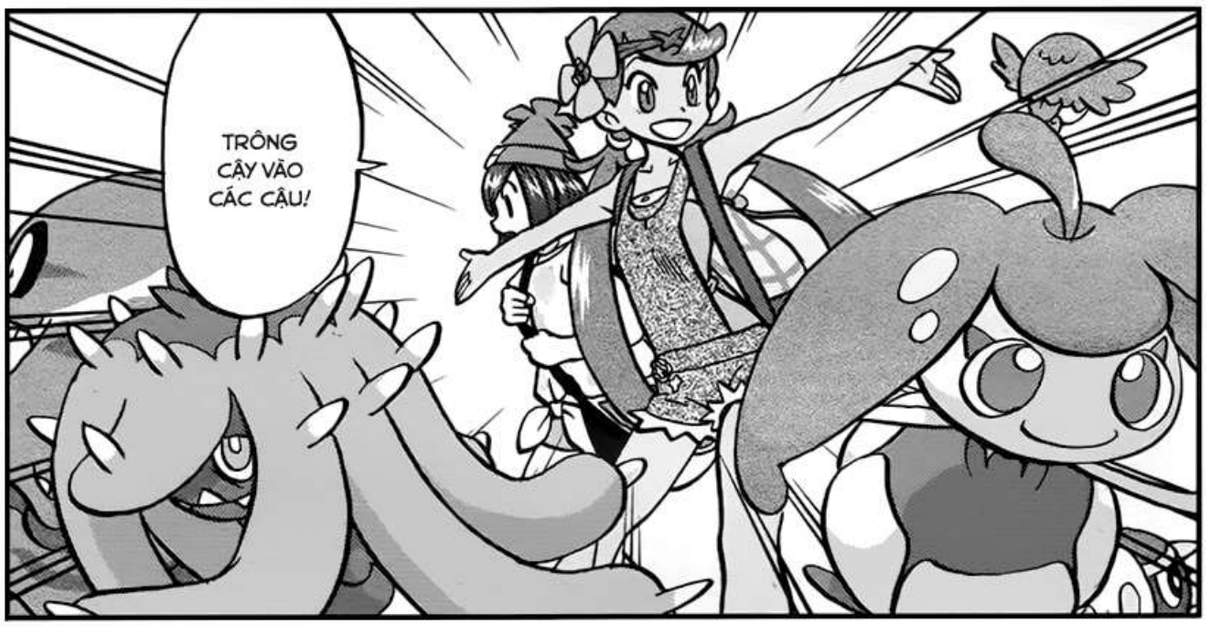
CẬU KHÔNG ĐỊNH KIỂM TRA NĂNG LỰC CỦA CHUYỂN PHÁT NHƯ HAI NGƯỜI KIA HẢ?
MALLOW, NHƯ VẬY CŨNG ĐƯỢC HẢ?
THÌ RA MOON TỬ TẾ NHƯ VẬY!!
CHUYỆN GÌ?
WOA!!
NẾU KHÔNG LÂM VÀO TÌNH CẢNH THẾ NÀY, TÔI CŨNG MUỐN THỬ ĐỒ ĂN CẬU NẤU...
CHỈ VẬY THÔI SAO ...
CHỊ OLIVIA ĐÃ CÔNG NHẬN CẬU TA RỒI, TÔI KHÔNG PHẢN ĐỐI GÌ CẢ!
ĐƯỢC MÀ!
CÁI TÊN CỦA KHU RỪNG QUẢ KHÔNG SAI, CÂY CỎ CHE PHỦ RẤT RẬM RẠP, ÁNH SÁNG MẶT TRỜI KHÓ MÀ TIẾP XÚC VỚI MẶT ĐẤT ĐƯỢC.
CÓ LẼ LÀ DO MẠCH NƯỚC NGẦM.
ĐẤT RẤT ẨM...
LUSH JUNGLE...
RẤT GẦN RỒI. NHẤT ĐỊNH MÌNH PHẢI TÌM ĐƯỢC NÓ.
CÂY CỐI CÓ THỂ SỐNG TRONG BÓNG RÂM, VÀ MẪU ĐẤT NÀY...

NẾU NHƯ MÌNH CÓ VẢY CỦA TAPU LELE,
MÌNH CÓ THỂ CỨU CẬU ẤY!
LOẠI BERRY MÀ MÌNH ĐANG TÌM KIẾM...
LÀM ƠN Ạ!!
ĐÂY LÀ THÀNH PHẦN CỦA THUỐC GIẢI. EM ĐÃ NGHIÊN CỨU NHỮNG DƯỢC LIỆU CẦN THIẾT CŨNG NHƯ PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU CHẾ VÀ KIỂM ĐỊNH LOẠI THUỐC GIẢI NÀY.
EM ĐÃ BẤT CẨN ĐỂ ĐỘC TỐ NHIỄM VÀO PIPLUP, CHẤT ĐỘC NÀY TRUNG TÂM POKÉMON KHÔNG THỂ XỬ LÍ ĐƯỢC.
TẠI EM KÉM CỎI NÊN PIPLUP MỚI RA NÔNG NỖI NÀY.


Ừ, ĐÚNG LÀ VỚI CÁI NÀY, PIPLUP SẼ ĐƯỢC CỨU.
TUY NHIÊN THÀNH PHẦN NÀY ....
TA E RẰNG LOẠI "VẢY" HAY "BERRY" NÀY KHÔNG CÓ SẴN Ở SINNOH.
EM BIẾT.
CHÍNH VÌ VẬY, EM MUỐN XIN PHÉP THẦY ĐI THU THẬP DƯỢC LIỆU,
...Ở ALOLA.
NHƯNG MÀ...
CỘC CỘC
ROTOM MÀ GIÁO SƯ KUKUI CẦN ĐÃ ĐẾN RỒI ĐÂY...
NHƯNG SỨC KHỎE CỦA NÓ KHÔNG ỔN ĐỊNH LẮM, TÌNH TRẠNG THẾ NÀY MÀ DỊCH CHUYỂN TRONG HỆ THỐNG THÌ KHÔNG AN TOÀN CHÚT NÀO.
TÔI VÀO NHÉ?

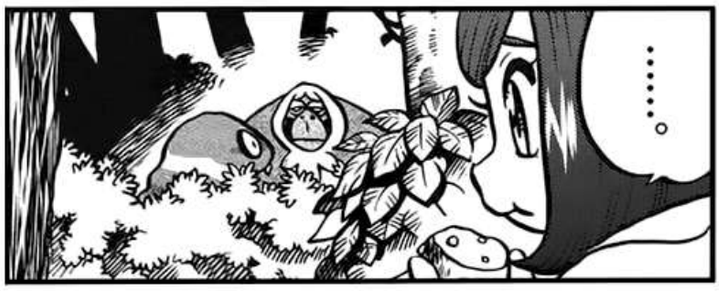
HỪM ...
TỐT NHẤT NÊN CỬ NGƯỜI ĐƯA ROTOM ĐẾN ALOLA ĐỂ THEO DÕI TÌNH TRẠNG CỦA NÓ.
VIỆC NÀY LÀ TRÙNG HỢP .....
HAY ĐÃ ĐỊNH SẴN?
KHÔNG NGHI NGỜ GÌ NỮA!
VIỆC ĐÃ ĐỊNH SẴN!
MÌNH ĐẾN ALOLA NÀY CHỈ ĐỂ TÌM MỘT TRÁI...
NHƯNG GIỜ MÌNH PHẢI TÌM THÊM MỘT TRÁI NỮA.
MÌNH CHỈ VỪA BẮT ĐẦU ĐI TÌM,
ĐÃ ĐƯỢC NGAY VẬY CỦA TAPU LELE.
MỌI THỨ ....
HOÀN HẢO NHƯ ĐƯỢC SẮP ĐẶT TRƯỚC!

XIN LỖI NHÉ, TÔI ĐANG BẬN SUY NGHĨ.
Ê, MẶT CẬU DỄ SỢ QUÁ! BÌNH TĨNH NÀO!
CÁI GÌ??
MOON NÈ, MOON! CẬU CÓ NHẬN RA MÌNH ĐI ĐI LẠI LẠI NÃY GIỜ KHÔNG?
VẬY Ã?
CHÀ, CHẮC TÔI QUEN VỚI KIỂU NGƯỜI TẬP TRUNG CHUYỆN GÌ LÀ QUÊN HẾT MỌI THỨ XUNG QUANH RỒI!
CẬU ĐỂ Ý QUÁ NHỈ?
DƯỚI LÒNG ĐẤT... NHỮNG NƠI MÀ MẮT THƯỜNG KHÔNG THỂ THẤY.
TRÊN NGỌN CÂY...
TRONG BỤI RẬM ...
CHÚNG TA CẦN SỰ GIÚP ĐỠ CỦA POKÉMON!
HỌ GỌI NÓ LÀ MIRAGE BERRY VÌ NÓ RẤT HIẾM ĐÚNG KHÔNG?
CỨ ĐI TÌM NHƯ THẾ NÀY MÃI CŨNG KHÔNG THẤY ĐÂU.
HẢ?
CẬU CẦN TÌM GÌ THÌ HÃY HỎI KHU RỪNG NÀY!

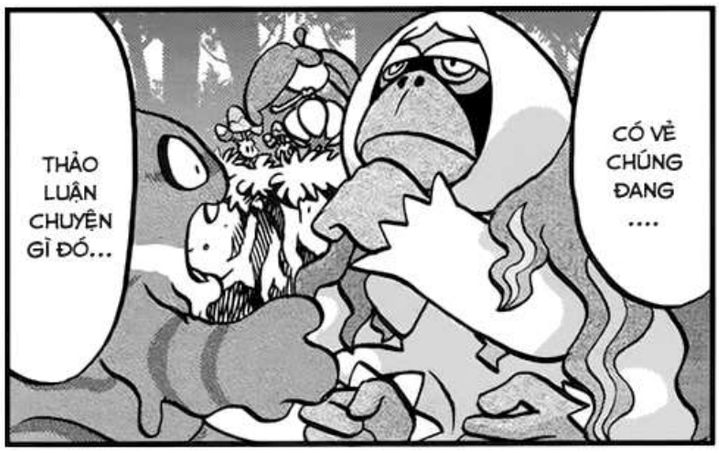

TRÔNG CẬY VÀO CÁC CẬU!

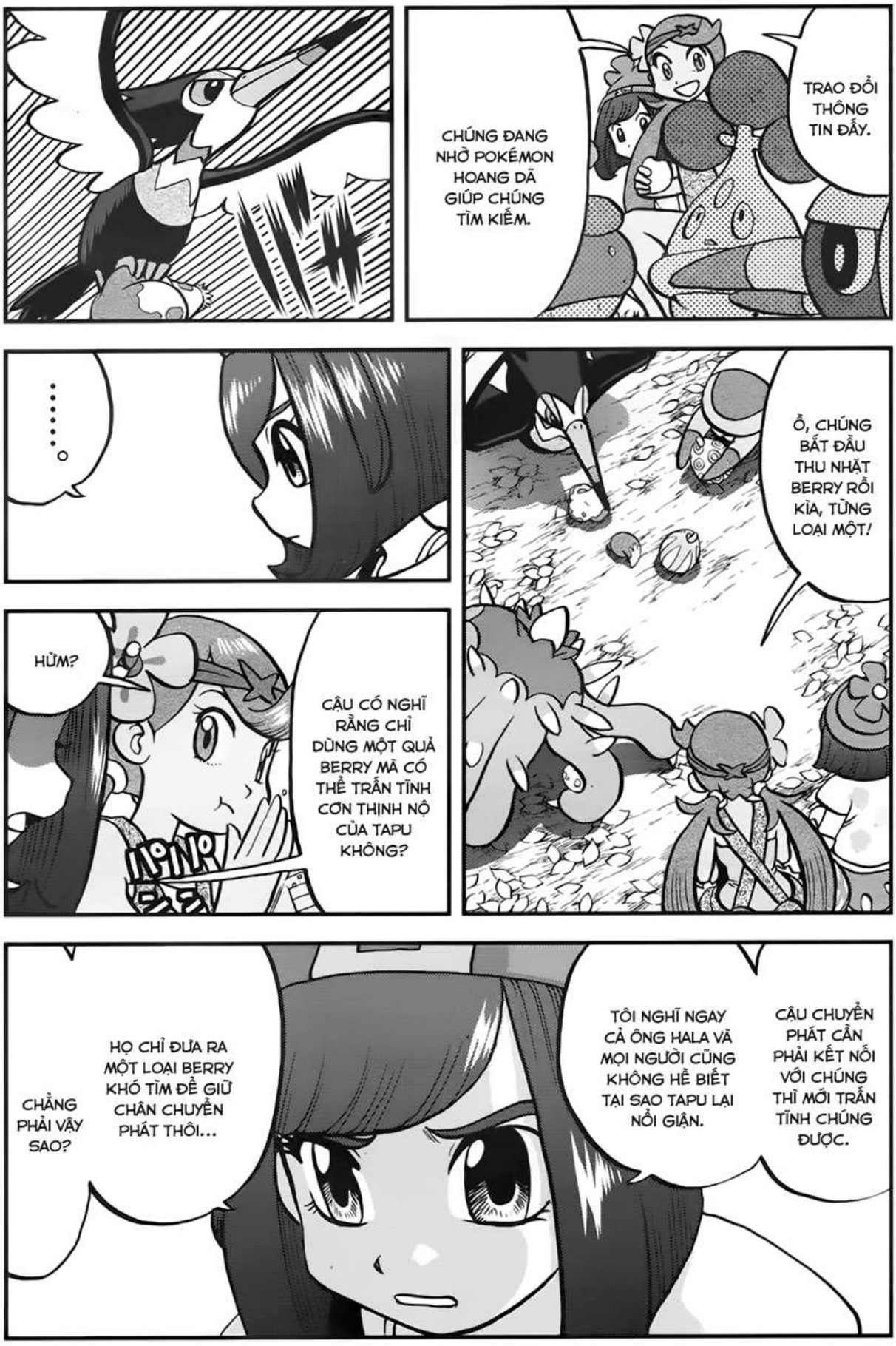
ĐỨNG GIỮA THIÊN NHIÊN HOANG DÃ,
CON NGƯỜI THẬT NHỎ BÉ.

TÔI HAY NHỜ CHÚNG TÌM NGUYÊN LIỆU KIỂU NÀY MÀ.
THẾ CÓ ĐƯỢC KHÔNG?


.....o

O-OKAY.
BÁNH MÌ NÀY TÔI LÀM TỪ BERRY, CHƯA RA MÓN GÌ CẢ, NHƯNG TA CÓ THỂ ĂN TẠM TRONG LÚC ĐỢI.

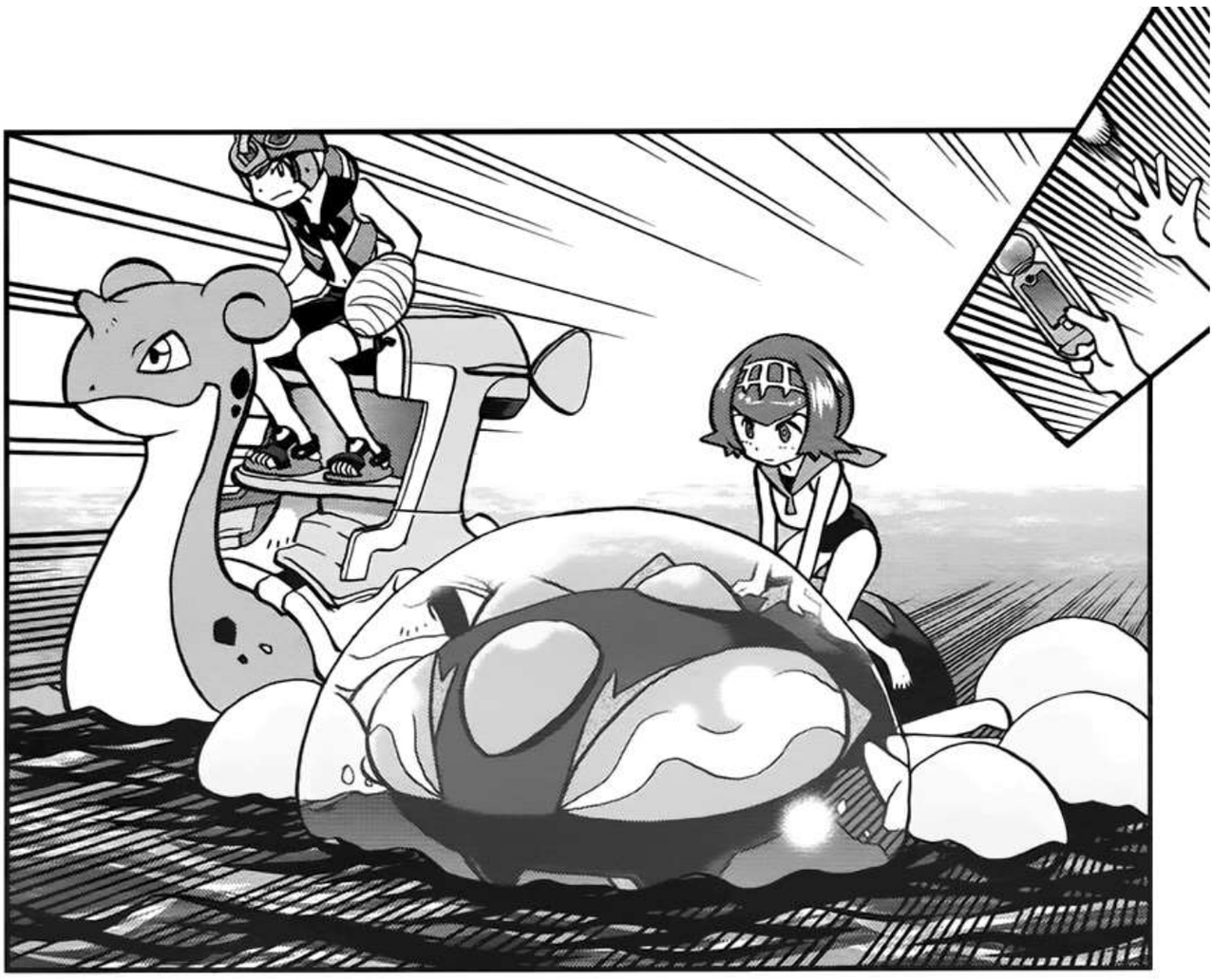

CÓ VẺ CHÚNG ĐANG ....
THẢO LUẬN CHUYỆN GÌ ĐÓ...

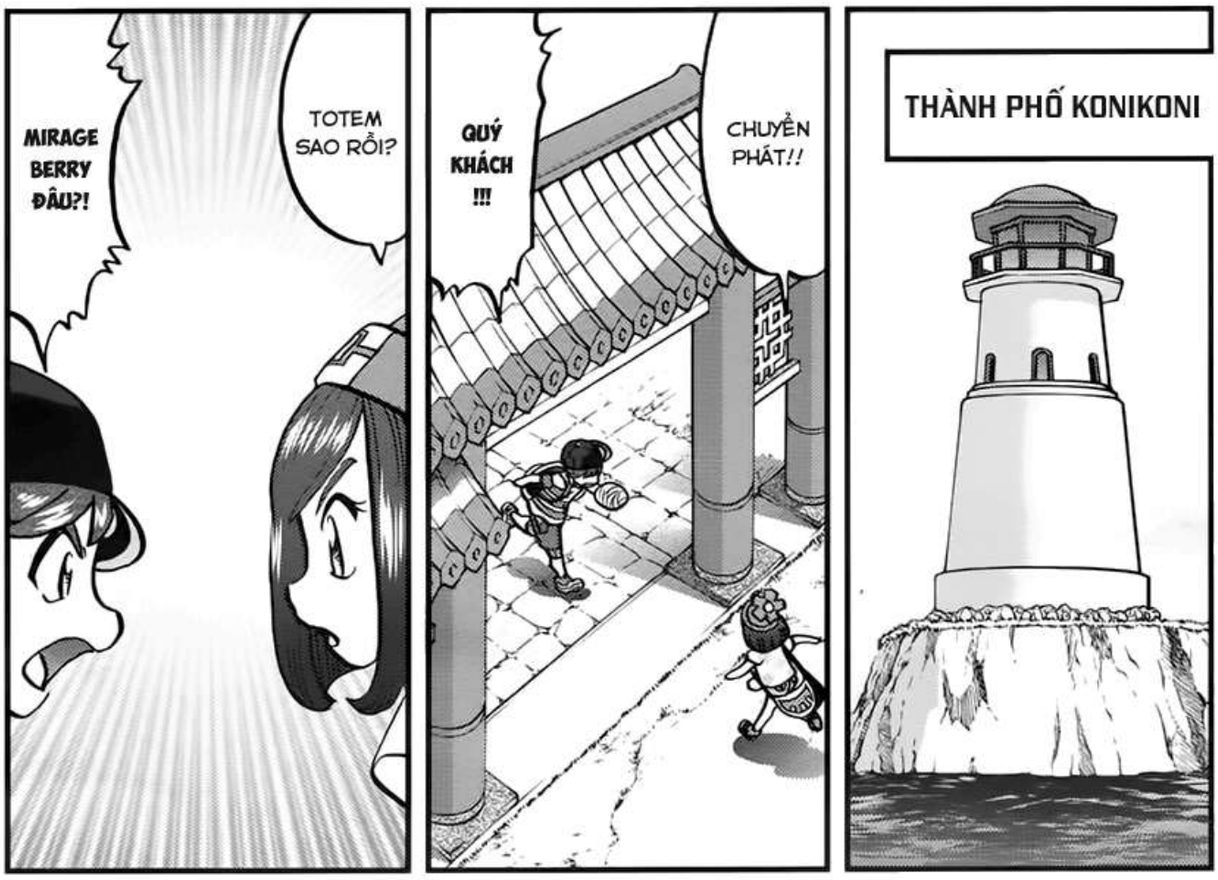

TRAO ĐỔI THÔNG TIN ĐẤY.
CHÚNG ĐANG NHỜ POKÉMON HOANG DÃ GIÚP CHÚNG TÌM KIẾM.
Ồ, CHÚNG BẮT ĐẦU THU NHẶT BERRY RỒI KÌA, TỪNG LOẠI MỘT!
.....
HỬM?
CẬU CÓ NGHĨ RẰNG CHỈ DÙNG MỘT QUẢ BERRY MÀ CÓ THỂ TRẤN TĨNH CƠN THỊNH NỘ CỦA TAPU KHÔNG?
CẬU CHUYỂN PHÁT CẦN PHẢI KẾT NỐI VỚI CHÚNG THÌ MỚI TRẤN TĨNH CHÚNG ĐƯỢC.
TÔI NGHĨ NGAY CẢ ÔNG HALA VÀ MỌI NGƯỜI CŨNG KHÔNG HỀ BIẾT TẠI SAO TAPU LẠI NỔI GIẬN.
HỌ CHỈ ĐƯA RA MỘT LOẠI BERRY KHÓ TÌM ĐỂ GIỮ CHÂN CHUYỂN PHÁT THÔI...
CHẲNG PHẢI VẬY SAO?

HỪM ...
THÌ CHỈ MỘT TRÁI BERRY KHÔNG THỂ THAY ĐỔI MỌI THỨ ĐƯỢC.
THỨ KHIẾN CÁC TAPU NỔI GIẬN,
NẾU NHƯ "TIA CHỚP" CHÍNH LÀ ....
Đ-ĐÚNG VẬY.
VÀ CŨNG CHÍNH TAPU KOKO TRAO VIÊN ĐÁ CHO SUN.
MOON, HỒI CÒN Ở ĐẢO MELE MELE CẬU ĐÃ ĐƯỢC TAPU KOKO CỨU ĐÚNG KHÔNG?
CẬU NÓI ĐÚNG.
CẬU CÓ NGHĨ MIRAGE BERRY CHÍNH LÀ THỨ CẬU CẦN KHÔNG?
VẬY THÌ HAI NGƯỜI CŨNG CẦN THỨ GÌ ĐÓ ĐỂ HỌ LẮNG NGHE MÌNH CHỨ?
NẾU ĐÚNG LÀ VẬY, CÁC TAPU CÓ LẼ ĐANG MUỐN NÓI VỚI HAI CẬU ĐIỀU GÌ ĐÓ...
.....

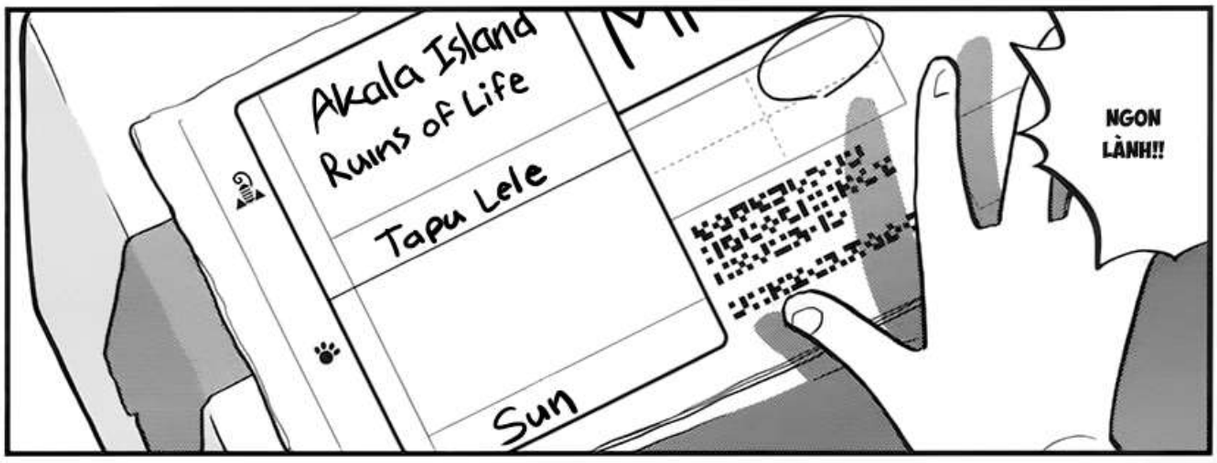
Ừ!
NÃO, TÌM THÔI!!
WOW, NHIỀU QUÁ ĐI!!!
CẢM ƠN CÁC BẠN!!
WOW!!
RENG RENG
MALLOW... A!! ...HỰ... Ư... A.
A LÔ? MALLOW NGHE ĐÂY?
Ồ, KIAWE GỌI.
KIAWE
■■■-■■■■-■■■
...Ư...
ĐƯỢC, NHƯNG ĐƯA TA ĐẾN TÀN TÍCH SỰ SỐNG TRƯỚC ĐÃ.
ĐI NÀO....
■■■-■■■■-■■■
KIAWE?! KIAWE?!!

MIRAGE BERRY!!
CHÍNH NÓ!!
MALLOW! TÔI TÌM THẤY RỒI!!
KIAWE ...!
CHUYỆN GÌ VẬY?
CHÚNG TA HẸN GẶP NHAU Ở KONIKONI ĐÚNG KHÔNG?!
CẬU NGHĨ VẬY SAO?!
KIAWE BỊ TẤN CÔNG...?!!
Ừ- ỪM...
ĐI DỌC BỜ BIỂN THÌ SẼ NHANH HƠN ĐẤY.




THÀNH PHỐ KONIKONI
CHUYỂN PHÁT!!
QUÝ KHÁCH !!!
TOTEM SAO RỒI?
MIRAGE BERRY ĐÂU?!

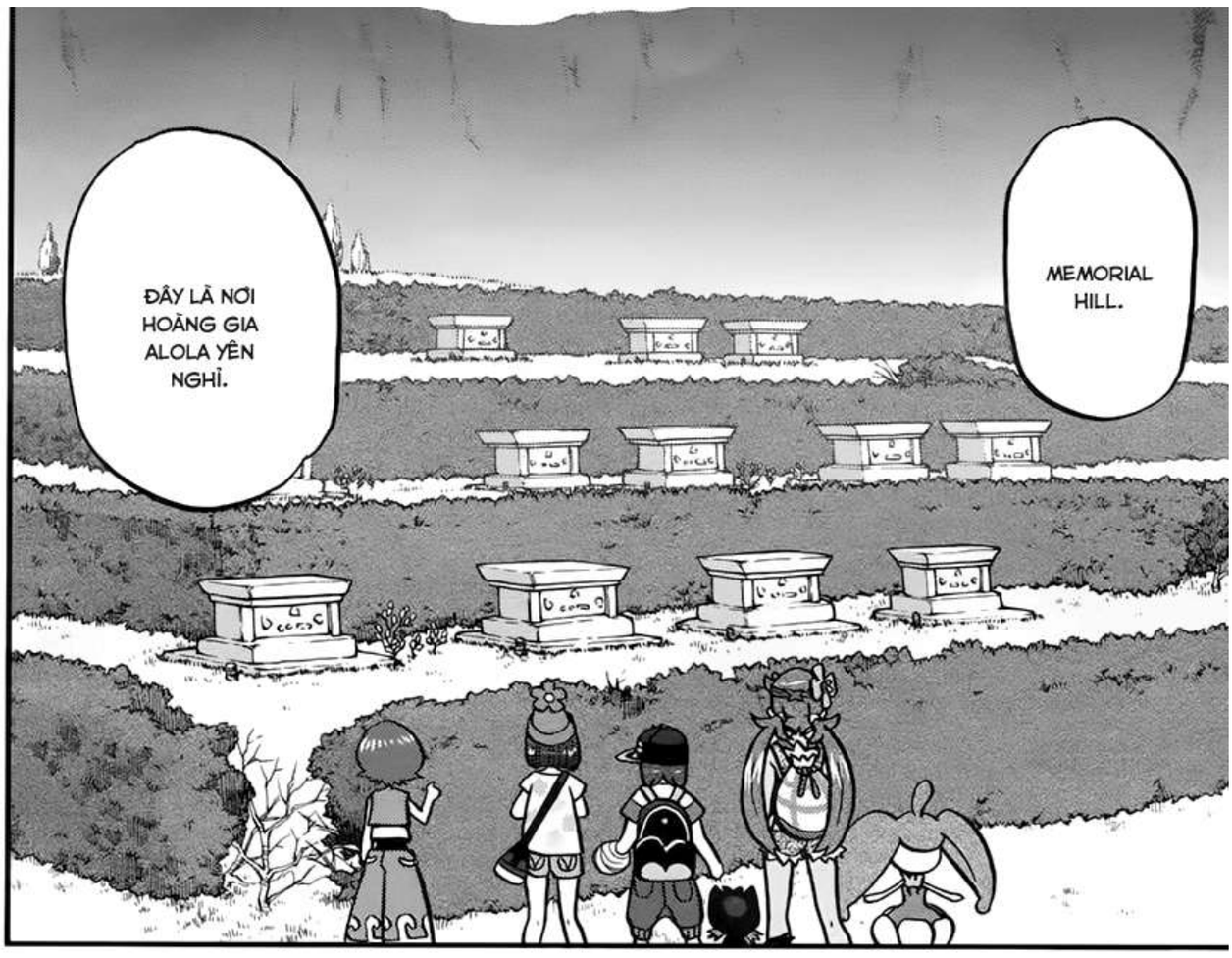
BÊN NÀY CŨNG TÌM ĐƯỢC BERRY RỒI!
ỪM... SUN ĐÃ VƯỢT QUA THỬ THÁCH.

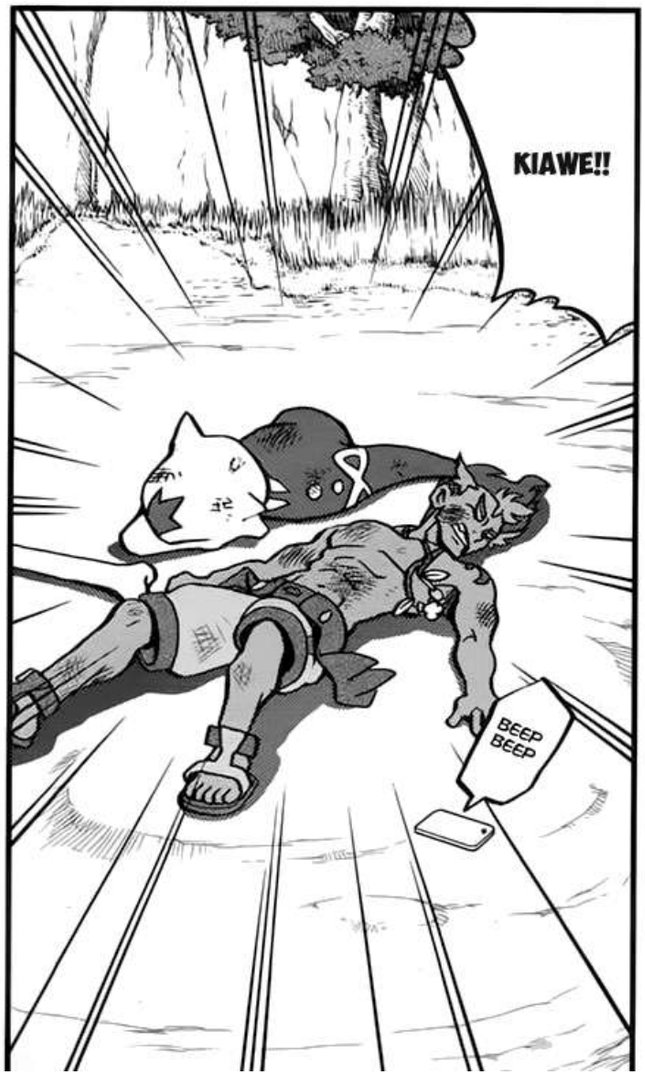

Akala Island
Ruins of Life
Tapu Lele
Sun
NGON LÀNH!!

Ừ.
NHƯ VẬY CÓ KHẢ NĂNG KẺ TẤN CÔNG KIAWE ĐANG ĐỢI SẴN CHÚNG TA ĐẤY.

CẬU LIÊN LẠC ĐƯỢC VỚI KIAWE CHƯA?
TÔI GỌI BAO NHIÊU CUỘC CŨNG KHÔNG AI BẮT MÁY.

TA SẼ ĐẾN ...
ĐI DỌC ĐƯỜNG SỐ 9.

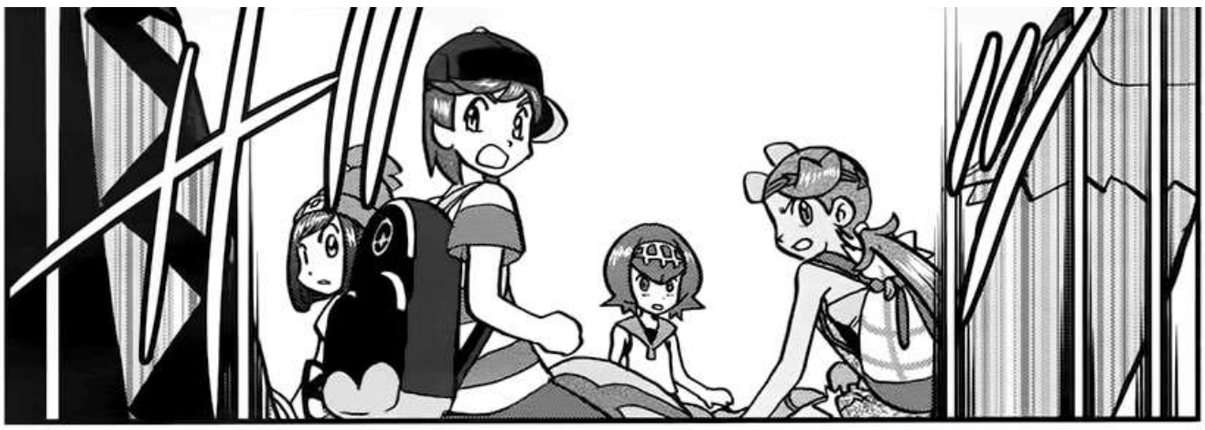

ĐÂY LÀ NƠI HOÀNG GIA ALOLA YÊN NGHỈ.
MEMORIAL HILL.


KIAWE!!
BEEP BEEP

KHÔNG BIẾT KIAWE ĐÂU RỒI.
TÀN TÍCH SỰ SỐNG Ở PHÍA BÊN KIA NGỌN ĐỒI.

BÊN NÀY!!
CHUÔNG ĐIỆN THOẠI CỦA CẬU ẤY!!
BEEP BEEP

Cảm ơn đã chỉ đường.
Ư~
TỆ QUÁ!!
ĐỂ TÔI SƠ CỨU VẾT THƯƠNG.
MÌNH TỪNG THẤY NÉT CHỮ NÀY RỒI...
Chừng nào trận đấu bắt đầu tôi sẽ quay lại.



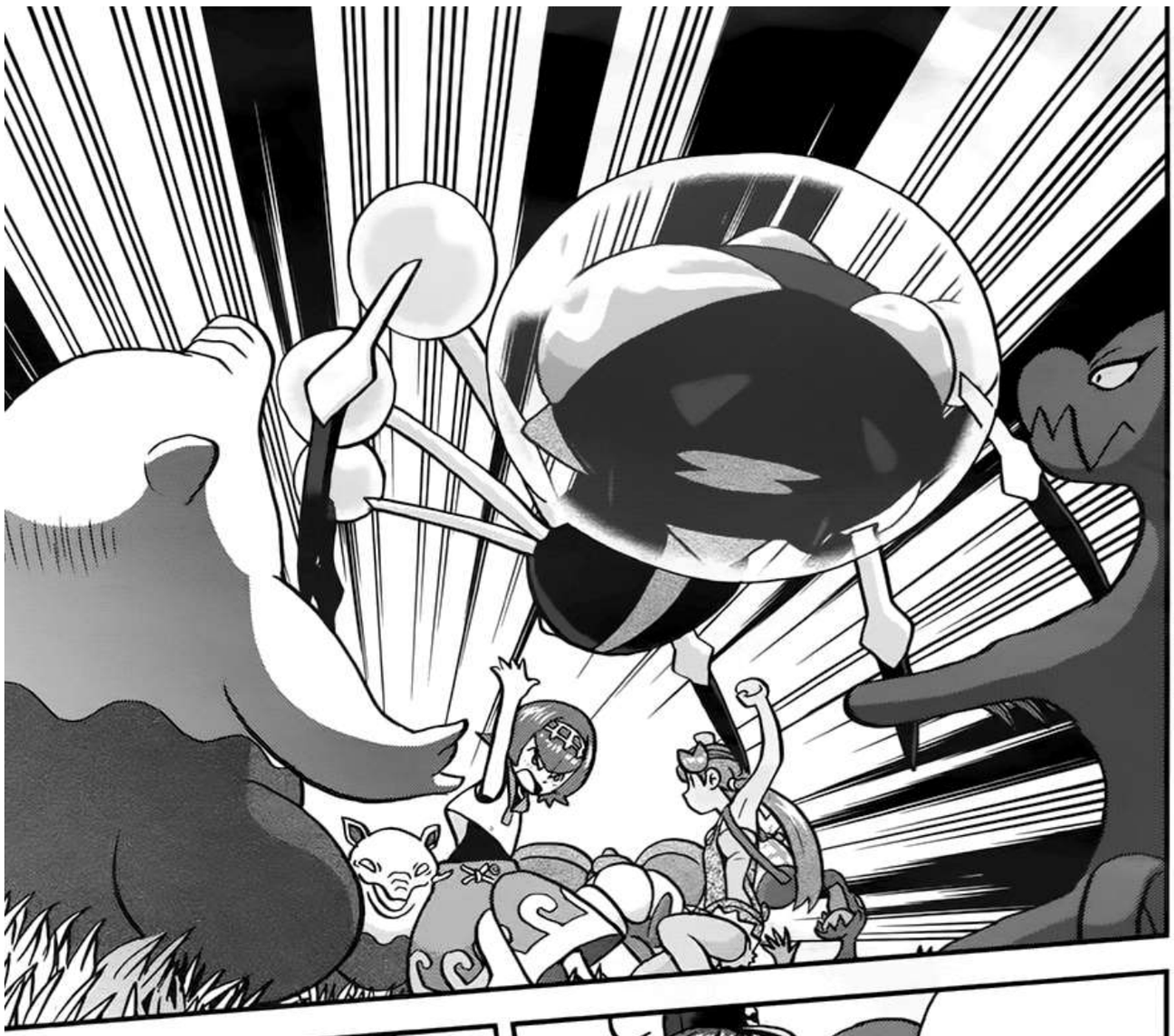
BĂNG SKULL!!

YÊN TÂM, TỚI LƯỢT CHÚNG MÀY ĐÂY.
THÌ SAO?

DÁM ĐẢ THƯƠNG KIAWE?!

KHÔNG CÓ LÍ DO GÌ ĐỂ NƯƠNG TAY.

CHỈ LÀ MỘT ĐÁM LƯU MANH.



A.... SUN... CÓ PHẢI CẬU KHÔNG?
Đ-ĐÃ RÕ!!
SUN. MOON. ĐỂ LŨ NÀY LẠI CHO CHÚNG TÔI. LO CHO KIAWE ĐI.

CẬU KHÓ MÀ THẮNG ĐƯỢC.
NẾU GẶP PHẢI HẮN ....
KHÔNG PHẢI MẤY CON CÁ CON ĐÓ ĐÂU ....
KẺ TẤN CÔNG TÔI MẠNH LẮM ....
TÔI ĐÂY, KIAWE!!

GLADION...
SAO?!!
TÔI ĐÃ NGHĨ VỀ HIỆN TƯỢNG LẠ ĐÓ...
CHIÊU EMBER ĐẶC BIỆT MÀ CẬU DÙNG TRONG TRẬN CHUNG KẾT ẤY...
RỒI TÔI NHẬN RA...
EN HẢ?
CHO TÔI XEM LITTEN CỦA CẬU.

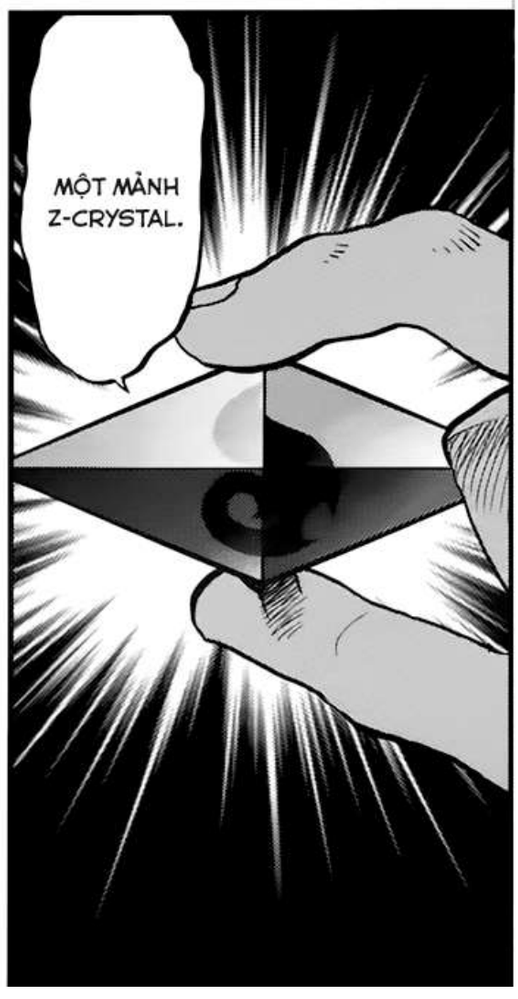
Ở YÊN NHÉ.
CÁI GÌ VẬY, KIAWE?!
BIẾT NGAY MÀ... NÓ ĐÃ CÓ SẴN RỒI...
NGHE KĨ NÀY SUN...
ĐÂY CHÍNH LÀ...
コロコロチャンピオン 12月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 012

NGHE NÀY, SUN
ĐÂY LÀ ...

Z-?
CRYSTAL?

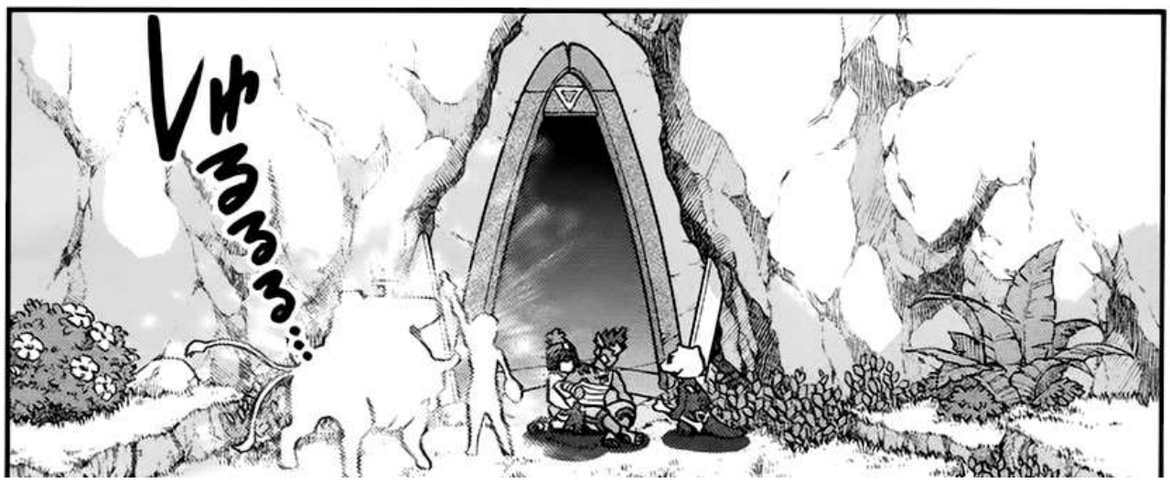
TÔI CŨNG KHÔNG RÕ NGUỒN GỐC CỦA NÓ.
NHƯNG ĐỂ HOÀN THÀNH ISLAND CHALLENGE, CẬU SẼ CẦN ĐẾN NÓ ĐẤY.


MỘT MẢNH Z-CRYSTAL.

KHÔNG BÁN! TÔI KHÔNG CÓ BÁN ĐÂU!!
NHỢN
TÔI BIẾT CẬU ĐANG NGHĨ GÌ ĐẤY NHÉ.
NHƯ VẬY NÓ RẤT GIÁ TRỊ
HIỂU RỒI, TINH THỂ NÀY CỰC KÌ QUAN TRỌNG.
Ừ, QUAN TRỌNG LÀ TAPU LELE VÀ TÀN TÍCH SỰ SỐNG!!
KIAWE, CỨ GIAO BỌN NÀY LẠI CHO MALLOW VÀ TỚ.
GẬT
VỚI LẠI SUN CŨNG CẦN MỘT NGƯỜI HƯỚNG DẪN!
ĐƯỢC RỒI!!
CỨ XEM NHƯ ĐÂY LÀ CÔNG VIỆC, MAU CHỞ TÔI ĐẾN CHỖ TÀN TÍCH!
CẬU LÀ CHUYỂN PHÁT VIÊN CƠ MÀ?!
NHƯNG MÀ...
HỌ NÓI ĐÚNG ĐẤY! SUN, CHỞ TÔI ĐẾN ĐÓ!

MUỐN ĐI LÀ ĐI À?!
ĐỨNG LẠI!!
CHARGE !!!
POKÉ RIDE ...

ARAQUANID, BUG BITE!!
STEENEE, STOMP!!
NHÌN ĐI ĐÂU VẬY? ĐỐI THỦ CỦA CÁC NGƯỜI Ở ĐÂY NÀY!


Vhmmm...

BÂY GIỜ,
TÔI SẼ BÀY CHO CẬU...
KÍCH HOẠT Z-MOVE.
ANH ĐỨNG ĐƯỢC CHỨ?
Ừ, NHỜ THUỐC CỦA EM ĐÓ. ANH ĐỦ SỨC HƯỚNG DẪN SUN MÀ.
SAO AI CŨNG NHẮC CHUYỆN "HƯỚNG DẪN" SUỐT VẬY?
MUỐN TÔI LÀM GÌ HẢ?
Z-... MOVE?
CHÍNH LÀ CHIÊU THỨC CỰC MẠNH MÀ LITTEN DÙNG TRONG TRẬN CHUNG KẾT.
LÚC ĐÓ NÓ VẪN CHƯA HOÀN THIỆN, NHƯNG TÔI NGHĨ ĐÓ LÀ Z-MOVE.
BỞI VÌ... MỌI ĐIỀU KIỆN ĐỂ KÍCH HOẠT Z-MOVE, ĐỀU ĐÃ ĐƯỢC ĐÁP ỨNG.

VÀ MỘT THẾ KÍCH HOẠT ĐÚNG.
Z-CRYSTAL,
Z-RING,
3 THỨ CẦN THIẾT ĐỂ KÍCH HOẠT Z-MOVE LÀ ...
SPARK -LING STONE?
KIAWE, LẼ NÀO Z-RING CHÍNH LÀ...?
.....。
GÌ?! TÔI KHÔNG CÓ ĐEO VÒNG, CŨNG KHÔNG CÓ BIẾT THẾ NÀY THẾ NỌ ĐÂU!
ĐÃ BẢO RỒI, THẾ CÁI GÌ MÀ THẾ?
VẬY LÀ THỎA MÃN HAI ĐIỀU KIỆN RỒI, CHỈ CÒN...
CHÍNH XÁC.
.....。
CHUYỆN NÀY PHẢI NÓI LÀ SIÊU MAY MẮN ĐẤY.
CÓ VẺ Z-MOVE CHƯA HOÀN THIỆN LÀ VÌ CẬU KHÔNG CÓ CHỦ Ý THI TRIỂN NÓ.
ĐÚNG LÀ SUN. CŨNG KHÔNG BẤT NGỜ LẮM, NHƯNG CẬU ĐÃ VÔ TÌNH THỰC HIỆN ĐÚNG TƯ THẾ.

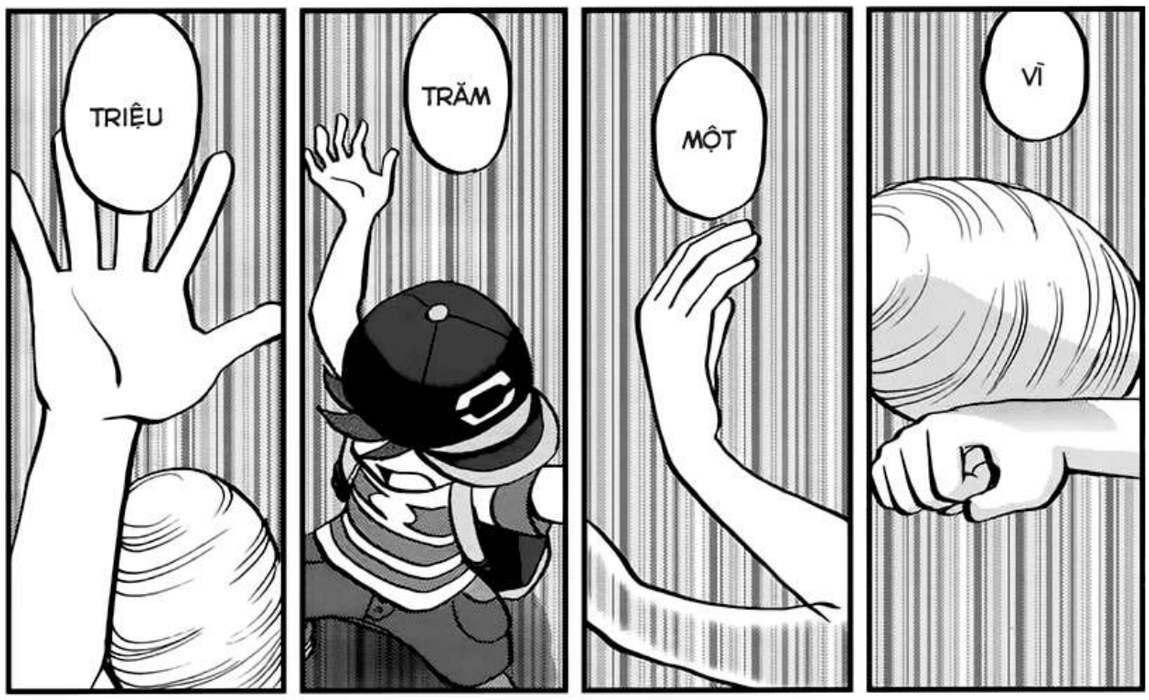
NHÌN ĐÂY.
TƯ THẾ KÍCH HOẠT Z-MOVE.
ぐあっ
わっ
ぐっ
ぐっ
オッ

NÃO SUN, LÀM THEO ĐI!
NHƯNG MÀ TÔI ...!
CÓ THẬT LÀ TÔI ĐÃ MÚA MÁY NHƯ VẬY KHÔNG?
SAO TÔI BIẾT ĐƯỢC, TÔI CÓ XEM ĐÂU?
NGHE ĐÂY, QUA CHỖ NÀY CHÚNG TA SẼ ĐẾN TÀN TÍCH SỰ SỐNG, Ở ĐÓ CÓ MỘT KẺ ĐỦ MẠNH ĐỂ HẠ GỤC TÔI!
KẺ GIÁM SÁT BĂNG SKULL!!
KHÔNG KÍCH HOẠT ĐƯỢC Z-MOVE THÌ CẬU ĐỪNG HÒNG ĐÁNH BẠI ĐƯỢC CHÚNG!
KHÔNG TIN THÌ CỨ THỬ MÀ XEM!!
.....。
KHÔNG, TÔI HIỂU RỒI.
HẢ?!
CHUYỂN PHÁT, LÀM THEO KIAWE ĐI!
CẬU SẼ LÀM MỌI CÁCH ĐỂ MANG MIRAGE BERRY ĐẾN CHỖ TAPU LELE,
TÔI NÓI ĐÚNG CHỨ?

KIAWE, TRÔNG CẬY VÀO ANH.
ĐƯỢC RỒI. BẮT CHÉO HAI TAY TRƯỚC MẶT, TAY TRÁI ĐẶT PHÍA TRƯỚC TAY PHẢI.
HỪ ...
TIẾP THEO GIƠ TAY TRÁI LÊN, RỒI ĐẶT HAI TAY NGANG TRƯỚC MẶT.
GIỐNG NHƯ CẬU ĐANG RA TÍN HIỆU BÁO CHÁY VẬY.
MỘT LẦN NỮA.
ĐỪNG CÓ NGƯỢNG!
SAU ĐÓ LÀM THẾ NÀY.
VẦY HẢ?
GIỜ THÌ TƯ THẾ NHƯ TẬP TRUNG HẾT NĂNG LƯỢNG VÀO TAY PHẢI...
HỰ...!
A!!
KIAWE!
SUN, TIẾP TỤC ĐI!
NGHE NÀY. ĐỪNG SUY NGHĨ VỀ ĐỘNG TÁC TRONG LÚC THỰC HIỆN CHÚNG.
CẬU PHẢI LUYỆN TẬP ĐẾN KHI NÓ TRỞ THÀNH MỘT PHẢN XẠ TỰ NHIÊN CỦA CƠ THỂ.

ỜM... LÚC ĐÓ TÔI...
NHỚ LẠI CẢM GIÁC CỦA CẬU Ở TRẬN CHUNG KẾT XEM NÀO.
TRÊN ĐỜI CÒN THỨ GÌ ĐAU ĐẦU HƠN KHÔNG?
KÍCH HOẠT SỨC MẠNH BẰNG THỨ CẢM XÚC ẤY, VÀ TRUYỀN LẠI NÓ CHO POKÉMON CỦA CẬU.
CẬU SỬ DỤNG SỨC MẠNH ĐÓ ĐỂ LÀM GÌ?
QUAN TRỌNG LÀ ĐỘNG LỰC, LÀ MỤC TIÊU CỦA CẬU!
MÌNH CŨNG KHÔNG MUỐN VỤT MẤT CƠ HỘI KIẾM 100 TRIỆU YÊN VỚI EN VÀ DOLLAR NỮA...
MÌNH ĐANG BỰC VÌ TÊN GLADION ĐÓ CỨ LẢI NHẢI...
ĐÚNG RỒI!
Ừ.
CHỈ CẦN NGHĨ ĐẾN NÓ THÔI.
MỤC TIÊU DUY NHẤT CỦA TÔI!!
KIAWE, CHƯA RÕ LẮM, NHƯNG HÌNH NHƯ TÔI HIỂU PHẦN NÀO RỒI!

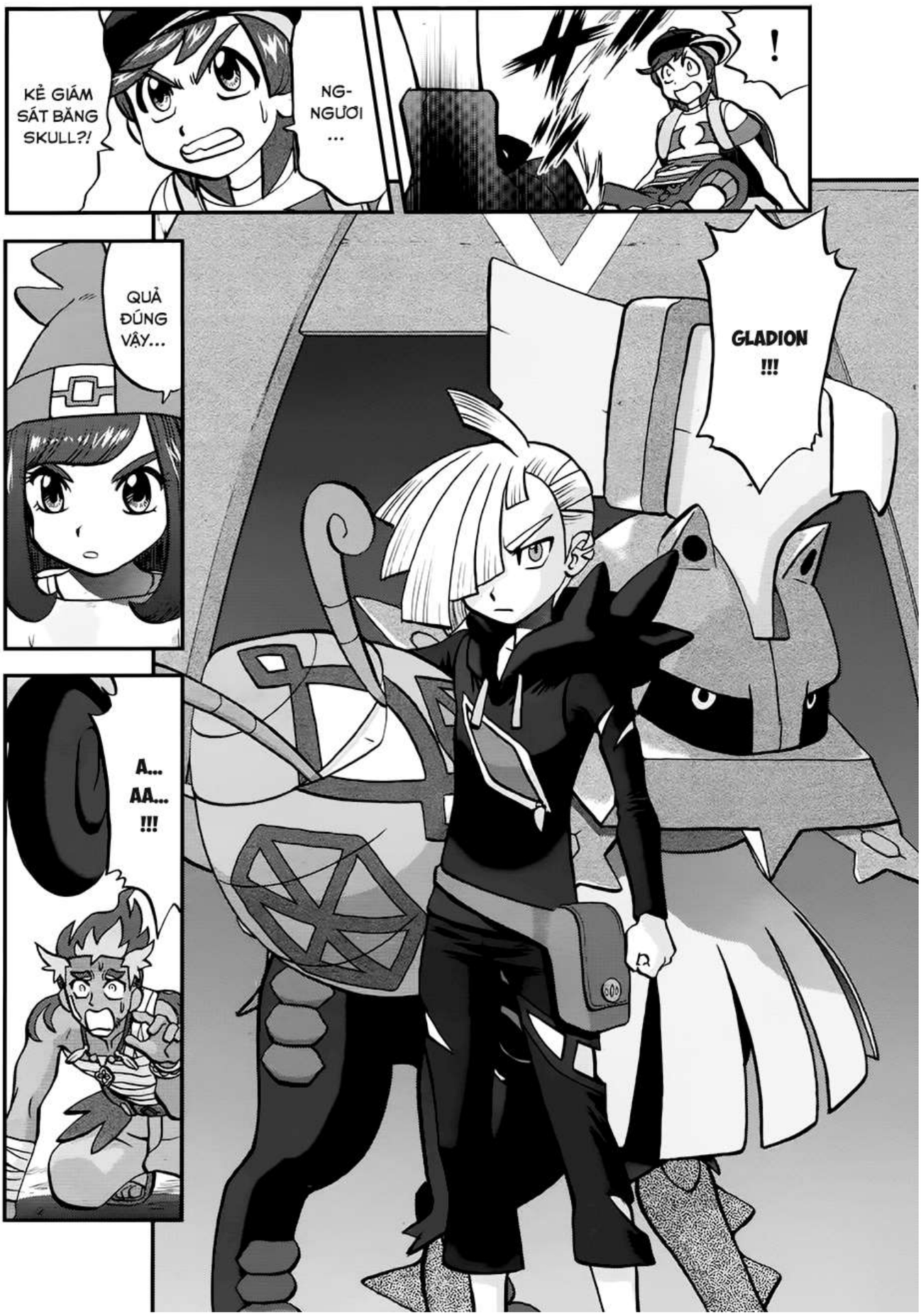
ANH NÓI ĐỂ KÍCH HOẠT CÁI CHIÊU ĐÓ CẦN CÓ CÁI VÒNG ĐÓ MÀ!
MÀ GIỜ KHÔNG ĐƯỢC, ÔNG HALA GIỮ CỤC ĐÁ ĐÓ MẤT RỒI!
HỬM?
TÔI SẼ THỬ!
NHỚ LẦN ĐẦU TIÊN CẬU THI TRIỂN Z-MOVE KHÔNG?
KÍCH HOẠT NHIỀU VẬY KHÔNG TỐT ĐÂU.
TẬP MÃI MÀ KHÔNG KÍCH HOẠT THỬ THÌ CÓ ÍCH GÌ?!
BÌNH TĨNH. TÔI CHO CẬU MƯỢN Z-RING. NHƯNG PHẢI NHUYỄN ĐỘNG TÁC ĐÃ.
XEM NÀO.
ĐÃ RÕ.
MỘT PHẦN THÔI. DÙ GÌ ĐÓ CŨNG LÀ MỘT SỨC MẠNH KHỔNG LỒ, VIỆC THI TRIỂN SẼ RẤT MẤT SỨC.
NHƯNG ÔNG HALA BẢO TẠI DÒNG NĂNG LƯỢNG CHẠY QUA CƠ THỂ CẬU TA QUÁ ĐỘT NGỘT...
NHƯNG ĐỪNG LẠM DỤNG NÓ KHI KHÔNG CẦN THIẾT.
KHÔNG PHẢI TÔI XEM NHẸ Ý CHÍ VÀ SỨC BỀN CỦA CẬU,


TRIỆU
TRĂM
MỘT
VÌ

YÊN!!

TÔI HIỂU ĐỘNG LỰC KIẾM TIỀN TO LỚN NHƯỜNG NÀO!
TÔI HIỂU MÀ, TÔI HIỂU MÀ SUN!
À, CÂU KHẨU HIỆU CŨNG HAY ĐÓ!!
QUÀO! CẬU TA BẮT CHƯỚC ĐƯỢC RỒI KÌA!!

NHƯ THẾ NÀY ...
LẮP Z-CRYSTAL VÀO ĐÂY TRƯỚC ĐÃ.
TÔI NHẬN!
HAY LẮM, TÔI SẼ CHO CẬU MƯỢN Z-RING!

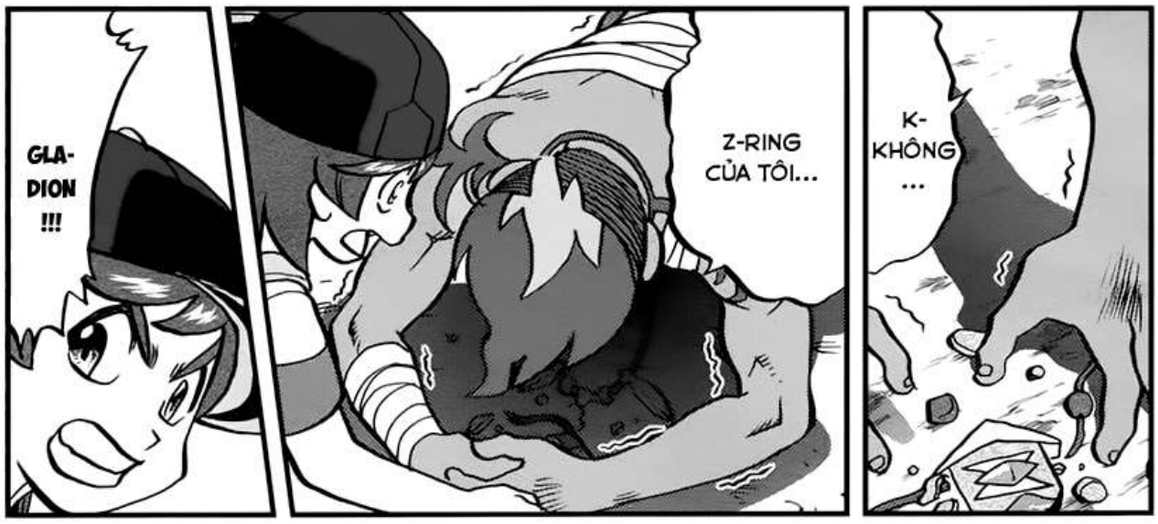

KẺ GIÁM SÁT BĂNG SKULL?!
NG-NGƯƠI ...
!
GLADION !!!
QUẢ ĐÚNG VẬY...
A... AA... !!!

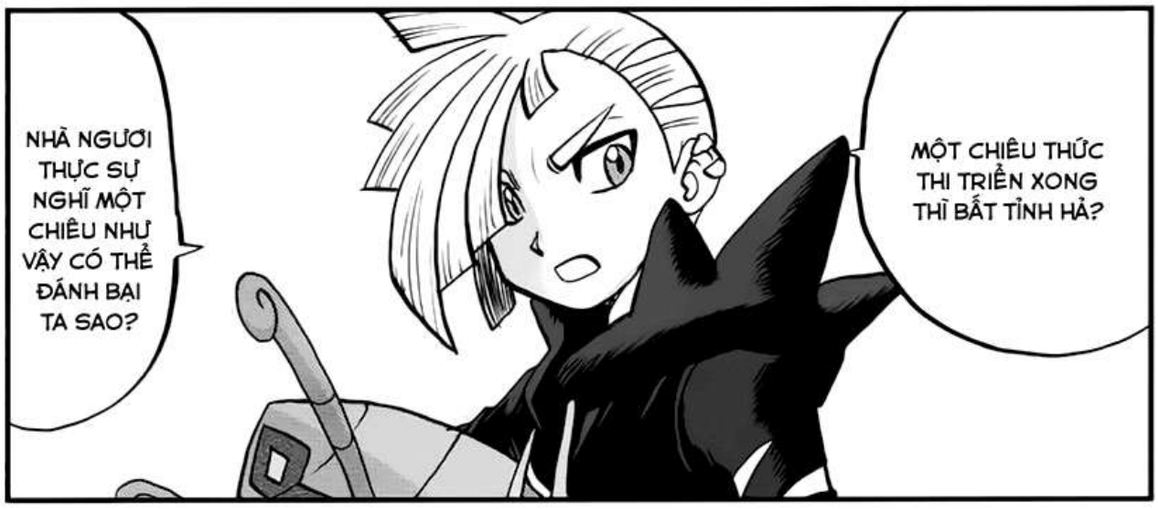
TAPU LELE! LÂU LẮM RỒI...!
CON LÀ KIAWE ĐÂY, 5 NĂM TRƯỚC NGƯỜI ĐÃ BAN CHO CON Z-RING NÀY!!
KHÔNG BIẾT VẾT THƯƠNG CỦA TAPU LELE ĐÃ HỒI PHỤC CHƯA?
Ý CẬU LÀ SAO?
TÔI THẤY NÓ Ở LUSH JUNGLE.
TAPU LELE ĐÃ CHIẾN ĐẤU VỚI MỘT SINH VẬT BÍ ẨN CHUI RA TỪ KHE NỨT TRÊN TRỜI.
"CHUI RA TỪ KHE NỨT TRÊN TRỜI"?

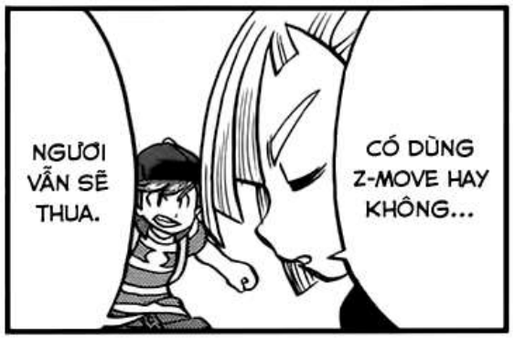
MỤC TIÊU CỦA CẬU LÀ GÌ?
GLADION
LÀ VÌ TRƯỚC ĐÓ NÓ ĐÃ YẾU ĐI.
TÔI CÓ THỂ BẮT NÓ DỄ DÀNG...
RA VẬY.
CẬU ĐANG ĐỊNH LÀM GÌ VẬY?
KẺ GIÁM SÁT BĂNG SKULL...
BẮT HẾT 4 TAPU.
TÔI SẼ ...
NGHE NÀY!
CÓ MỘT HIỂM HỌA SẮP GIÁNG XUỐNG ALOLA, VÀ CÁC TAPU ĐANG NỔI GIẬN VÌ CHUYỆN ĐÓ.
TÔI BỊ CHẶN ĐẦU Ở MELE MELE, NÊN MỚI MẤT MỘT CƠ HỘI.
THẬT VÔ BỔ!
NÓI NHẢM GÌ VẬY?!

.....
NẾU ĐÚNG NHƯ VẬY, CHÚNG TA CÓ THỂ HỢP SỨC MÃ?
PHẢI CHĂNG CẬU ĐANG CỐ BẮT CÁC TAPU ĐỂ CÓ SỨC MẠNH ĐỐI ĐẦU VỚI NHỮNG SINH VẬT ĐÓ?
TÔI E RẰNG HIỂM HỌA Ở ĐÂY LÀ SỰ XÂM LĂNG CỦA NHỮNG SINH VẬT MÀ TAPU LELE ĐÃ CỐ GẮNG NGĂN CHẶN.
TÔI KHÔNG THỂ CHUNG PHE VỚI MỘT KẺ SUY ĐỒI ĐẾN MỨC ĐI THEO BỌN CÔN ĐỒ!!
THÔI NÀO QUÝ KHÁCH!!
TAPU KOKO ĐÃ TRAO CHO CHUYỂN PHÁT VÀ TÔI-
NHƯ LẦN TRƯỚC Ở TRẬN CHUNG KẾT VẬY!!
TA SẼ THỔI BAY NGƯỜI BẰNG Z-MOVE...

CẦM LẤY NÀY!
KIAWE, Z-RING CỦA ANH!


GLA-
DION
!!!
Z-RING
CỦA TÔI...
K-
KHÔNG
...


NHÃ NGƯƠI
THỰC SỰ
NGHĨ MỘT
CHIÊU NHƯ
VẬY CÓ THỂ
ĐÁNH BẠI
TA SAO?
MỘT CHIÊU THỨC
THI TRIỂN XONG
THÌ BẤT TỈNH HẢ?


NGƯƠI
VẪN SẼ
THUA.
CÓ DÙNG
Z-MOVE HAY
KHÔNG...

NẾU TRẬN ĐẤU
TIẾP TỤC THÌ
PORYGON CỦA
TA DƯ SỨC HẠ
LITTEN CỦA
NGƯƠI.
CHO NÊN
MỚI XỬ
THUA TA.
ĐÁM KAHUNA
QUÁ HÁO HỨC
KHI PHÁT HIỆN
RA NGƯƠI CÓ
VIÊN ĐÁ ĐÓ...

Ồ, Ồ. NẾU VẬY
CẬU CÒN PHÁ
Z-RING CỦA
NGƯỜI TA
LÀM GÌ?

DRILL
PECK
!!!

AI?!
QUẢ BÓNG ĐÓ TỪ ĐÂU RA?!
NẾU CẬU TA DÙNG ĐƯỢC Z-MOVE, CẬU SẼ KHÔNG CÓ CƠ HỘI THẮNG.
BỞI VẬY CẬU MỚI PHÁ, KHÔNG CHO CẬU TA DÙNG.
TÔI NÓI KHÔNG SAI CHỨ?!

ĐÂY LÀ ...
Z-RING?!

HALA NHỜ TÔI GỬI NÓ CHO EM.
Z-RING CỦA EM ĐÓ.
EM LÀ SUN PHẢI KHÔNG?
TÔI LÀ KAHILI.
UI, UI, UI!
ĐÂY.
NGON RỒI!
KAHILI NÓI ĐÚNG, NGƯỜI SỢ RỒI CHỨ GÌ!!
NẾM MÙI Z-MOVE CỦA TA ĐÂY!!

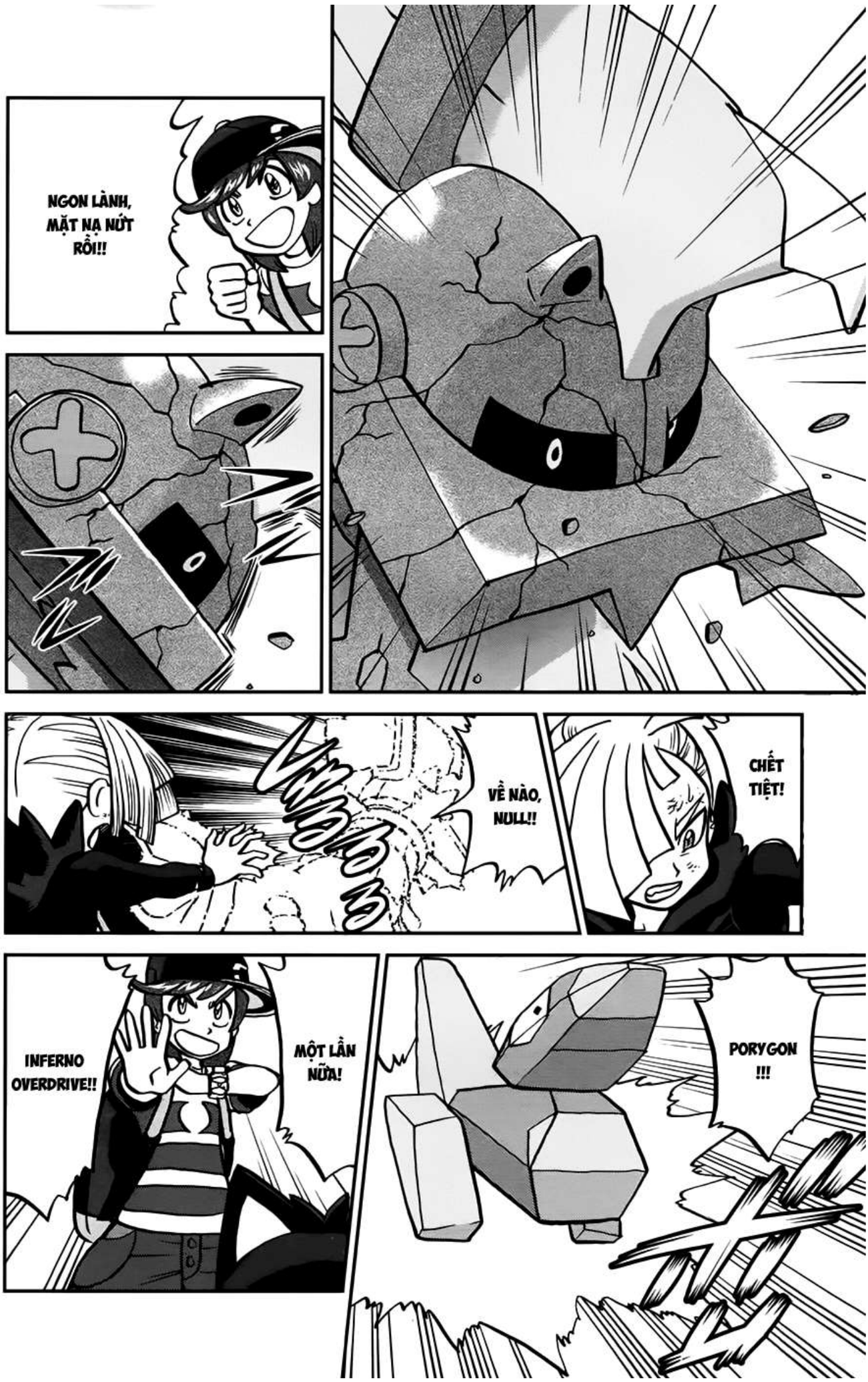
TRIỆU
TRĂM
MỘT
VÌ
YÊN!!

THÀNH CÔNG RỒI, SUN!
CHẢY TỪ CHUYỂN PHÁT SANG EN!!
THỨ HÀO QUANG ĐÓ!!
Z-MOVE CỦA HỆ LỬA!!
KÍCH HOẠT!

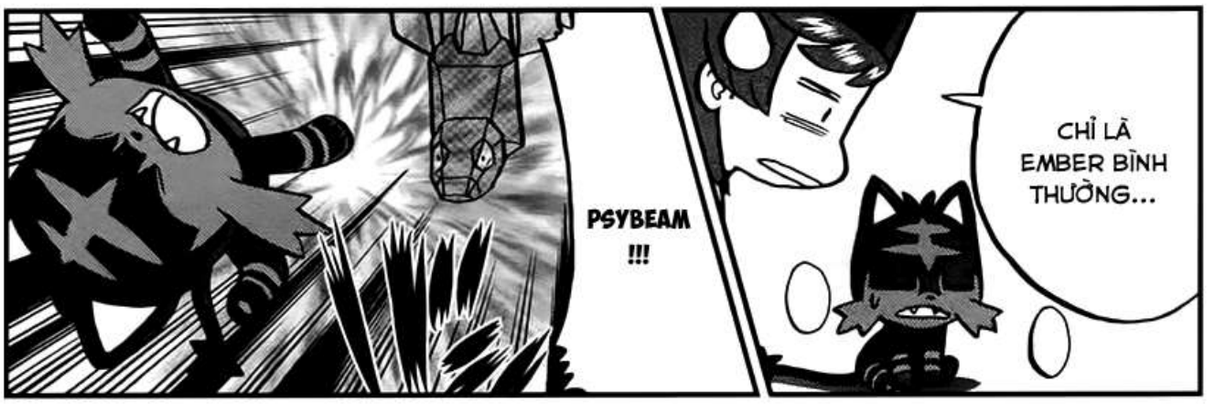
INFERNO OVERDRIVE
ダイナミックフルフレイム
コロコロイチバン! 1月号につづく

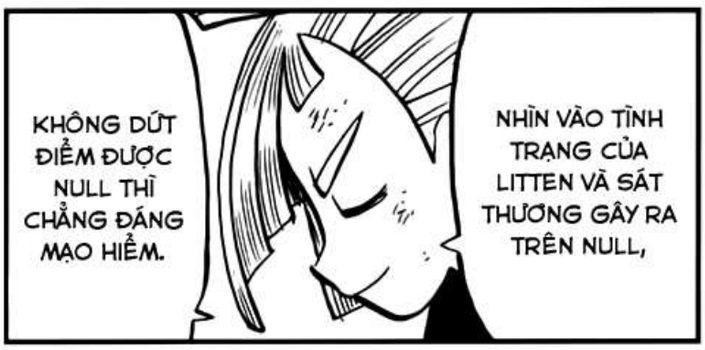
INFERNO OVERDRIVE
ダイナミックフルフレイム
ĂC!!

TCH!
K-KIAWE...
Z-MOVE CỦA HỆ LỬA, INFERNO OVERDRIVE!
CHÍNH NÓ!
INFERNO OVERDRIVE HẢ?
XEM KÌA CHUYỂN PHÁT!
ĐẦU CỦA TYPE: NULL!

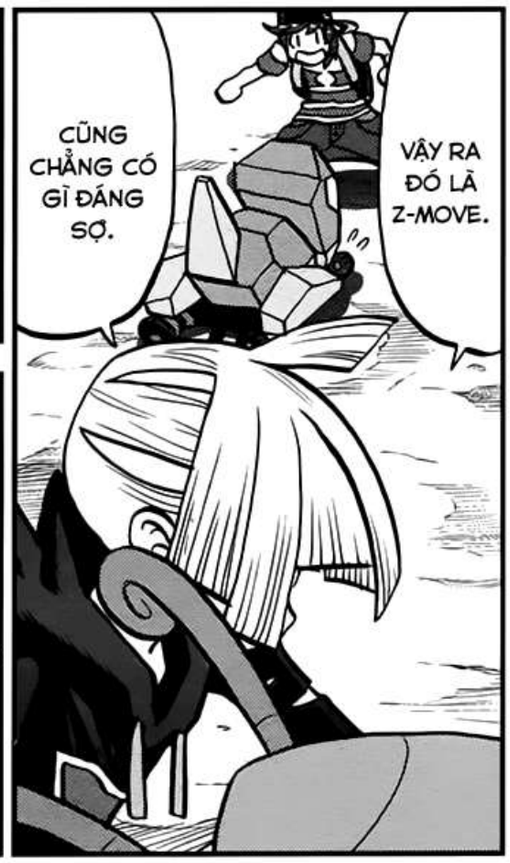

NGON LÀNH, MẶT NẠ NỨT RỒI!!
VỀ NÀO, NULL!!
CHẾT TIỆT!
INFERNO OVERDRIVE!!
MỘT LẦN NỮA!
PORYGON !!!

ぼっ


PSYBEAM !!!
CHỈ LÀ EMBER BÌNH THƯỜNG...


KHÔNG DỨT ĐIỂM ĐƯỢC NULL THÌ CHẲNG ĐÁNG MẠO HIỂM.
NHÌN VÀO TÌNH TRẠNG CỦA LITTEN VÀ SÁT THƯƠNG GÂY RA TRÊN NULL,

ĐỒ HÈN! CÓ GIỎI THÌ VÁC NULL RA ĐÂY!!
MAY CHO NGƯƠI LẦN NÀY KHÔNG NẰM ĐO ĐẤT.


CŨNG CHẲNG CÓ GÌ ĐÁNG SỢ.
VẬY RA ĐÓ LÀ Z-MOVE.

CÁC NGƯỜI KHÔNG LƯỜNG TRƯỚC CHUYỆN GÌ SẼ XẢY RA KHI MẶT NẠ VỠ ĐÂU.
NGƯƠI NÊN BIẾT ƠN TA MỚI PHẢI.
GỠ RA THÌ NÓ KHÔNG NGHE LỜI CẬU NỮA HẢ?
MẶT NẠ, Ã KHÔNG, CÁI GÔNG CHỨ?
PHẢI RỒI. TRONG LÚC TRẬN ĐẤU DIỄN RA, ÔNG NANU CÓ NÓI...
NẾU SỨC MẠNH CỦA NÓ KHÔNG ĐƯỢC KIỂM SOÁT.
SẼ CÓ CHUYỆN,
SAO-?!
CHUYỂN PHÁT, TÔI KHÔNG NGHĨ GLADION LÀ KẺ HÈN.
.....。

.....
NÀY,
NẾU MUỐN MANG TAPU LELE ĐI...
ÍT NHẤT HÃY ĐỂ TÔI ĐIỀU TRỊ CHO NÓ.
QUÝ KHÁCH!
CÔ ĐÃ THẤY TAPU LELE ĐẤU VỚI SINH VẬT LẠ ĐÓ, ĐÚNG CHỨ?
TRẬN ĐẤU ĐÓ THẾ NÃO?
THỨ ĐÓ TRÔNG NHƯ MỘT BÓ DÂY ĐIỆN. NÓ TẤN CÔNG BẰNG NHỮNG LUỒNG ĐIỆN CƯỜNG ĐỘ CAO.
TAPU LELE CÓ VẺ KHÔNG CHỌI LẠI NỔI.
TÔI ĐÃ THỬ BẮT NÓ, NHƯNG CHỈ VỪA CHẠM POKÉ BALL THÌ NÓ VÀ KHE NÚT ĐÃ BIẾN MẤT HÚT.
KHÔNG CHỌI NỔI À?
HẲN RỒI.

TẠI SAO?
TÔI CŨNG KHÔNG CẦN NÓ NỮA.
NẾU MUỐN CHỮA CHO TAPU LELE THÌ CỨ VIỆC.
YẾU.
SAU ĐÓ THÌ BỊ BẮT VÌ KHÔNG CÒN SỨC ĐÁNH TRẢ.
THẤT BẠI TRƯỚC SINH VẬT ĐÓ QUÁ DỄ DÀNG, RỒI CÒN TÌM CÁCH CHẠY TRỐN.
THẬT NỰC CƯỜI.
VÀ NGƯỜI TA GỌI NÓ LÀ THẦN BẢO HỘ HỒN ĐẢO.

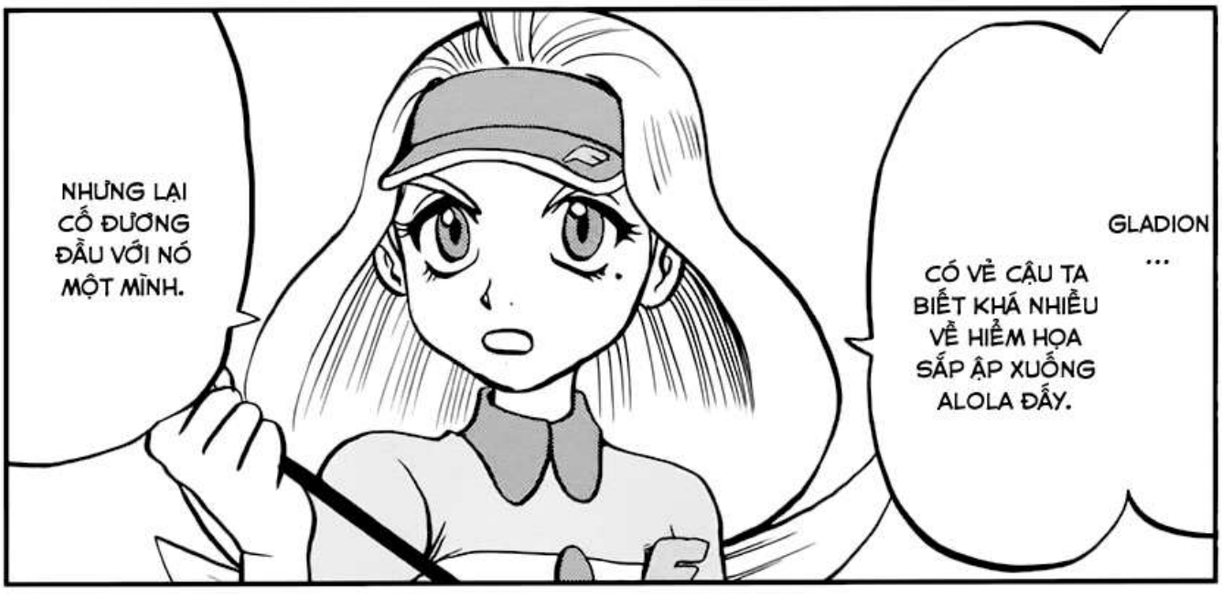
MUỐN BIẾT VỀ KHE NỨT TRÊN TRỜI?
THỰC RA NÓ NỐI VỚI MỘT THẾ GIỚI KHÁC.
ĐÓ LÀ LỐI THOÁT.
CỨ TẠM HIỂU ĐÓ LÀ LỐI THOÁT, KHÔNG PHẢI LÀ CỬA.
MOON, CẢM ƠN ĐÃ CUNG CẤP THÔNG TIN.
CẬU XỨNG ĐÁNG BIẾT NHIỀU HƠN.
KHÁC QUÁI GÌ NHAU?!
PHÂN BIỆT NHƯ VẬY LÀ CÓ LÍ DO. ĐỘNG NÃO MỘT CHÚT KHÔNG ĐƯỢC Ã?
LỐI THOÁT CỦA MỘT THẾ GIỚI KHÁC...
BỌN CHÚNG CÓ THỂ ĐẾN ĐÂY, NHƯNG CHÚNG TA KHÔNG THỂ VÃO ĐÓ?
KHE NỨT CÓ THỂ MỞ RA TỪ PHÍA BÊN KIA, NHƯNG CHIỀU NGƯỢC LẠI THÌ KHÔNG.

HẸN GẶP LẠI.

CÓ TAPU LELE Ở ĐÂY RỒI, KHÔNG CẦN ĐUỔI THEO HẮN NỮA.
TẠI SAO?!

SUN, ĐỦ RỒI!
ĐỒ KHỐN! ĐỨNG LẠI!!

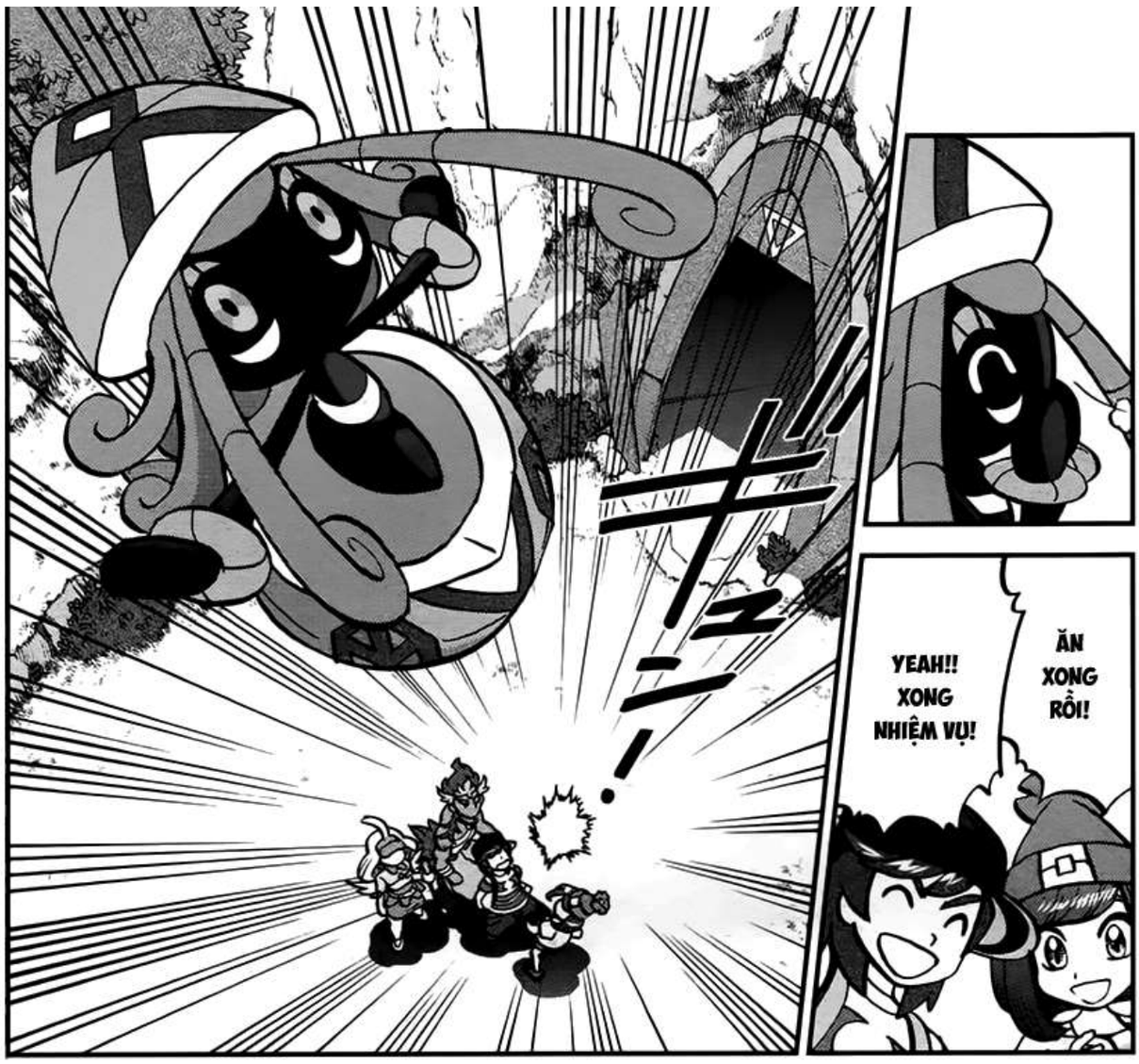
KIAWE NÓI ĐÚNG ĐẤY, TẠM THỜI CỨ MẶC KỆ CẬU TA ĐI.
NHƯNG ...!

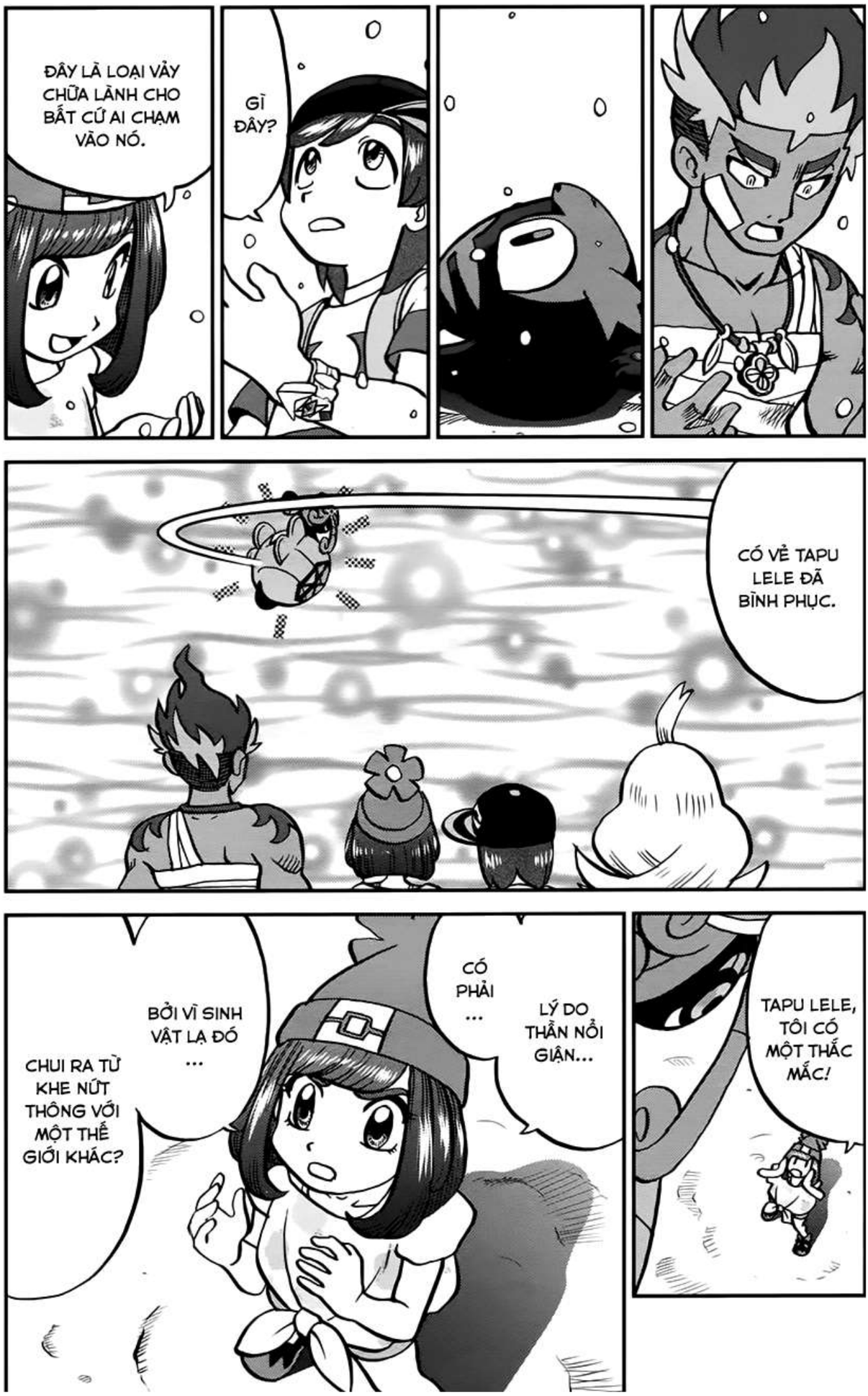

NHƯNG LẠI CỐ ĐƯƠNG ĐẦU VỚI NÓ MỘT MÌNH.
CÓ VẺ CẬU TA BIẾT KHÁ NHIỀU VỀ HIỂM HỌA SẮP ẬP XUỐNG ALOLA ĐẤY.
GLADION ...

SUN, CÔ ẤY ĐÃ CỨU CẬU ĐẤY, ĐỪNG THẤT LỄ.
MÀ CÔ LÀ AI?!
ĐÙA VỚI TÔI CHẮC?!
NẾU HỢP TÁC VỚI CẬU TA, CHÚNG TA SẼ NẮM RÕ TÌNH HÌNH HƠN.
CÔ ẤY CŨNG LÀ MỘT TRONG NHỮNG NHÀ HUẤN LUYỆN MẠNH NHẤT ALOLA.
KAHILI LÀ TAY GÔN CHUYÊN NGHIỆP ĐANG DU HÀNH VÒNG QUANH THẾ GIỚI.

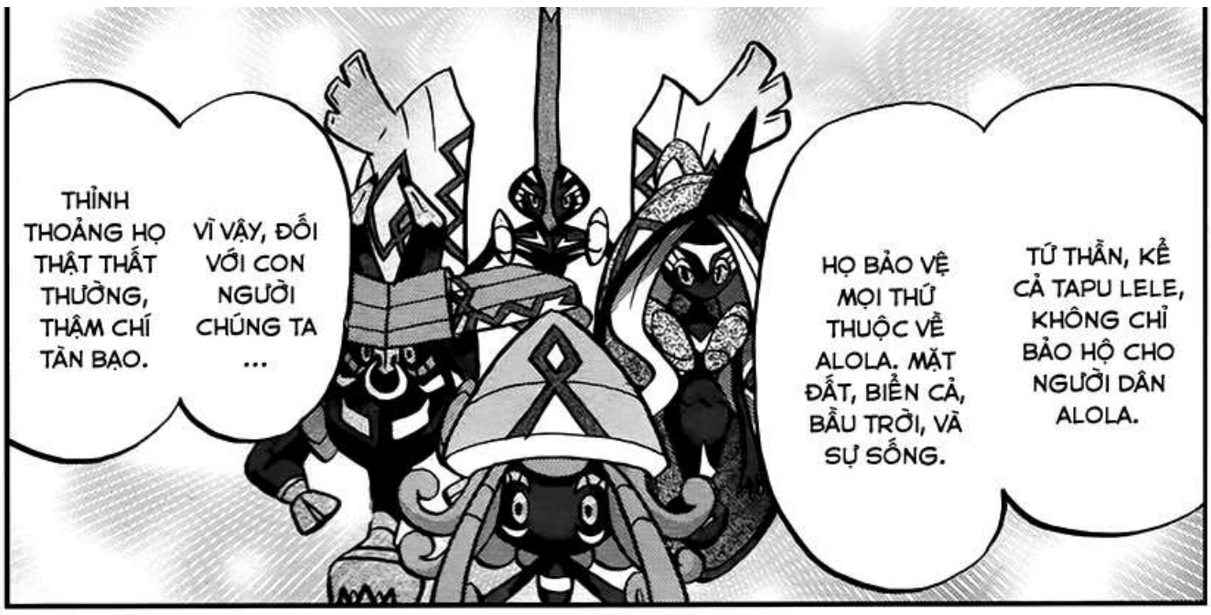
CỨ KIÊN TRÌ LUYỆN TẬP, NGÀY NÀO ĐÓ EM SẼ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC GLADION THÔI.
TÔI MỪNG LÀ EM ĐÃ BIẾT CÁCH SỬ DỤNG Z-MOVE.
HEHE, TÔI LÀ KAHILI, RẤT VUI ĐƯỢC GẶP EM.
RẤT HÂN HẠNH Ạ!
Ê, CẢM ƠN ĐI CHỨ.
CẢM ƠN ĐÃ CỨU TÔI.

À-Ừ.
KÌA CHUYỂN PHÁT, ĐẾN LÚC LÀM VIỆC RỒI.
TỪ ĐẢO MELE MELE!!
TÔI LÀ CHUYỂN PHÁT VIÊN, SUN. TÔI MANG BƯU KIỆN ĐẾN RỒI ĐÂY!!
SAO NÓ LÀM ĐƯỢC, ĐỒ NGỐC.
LÀM ƠN KÝ NHẬN HOẶC ĐÓNG DẤU...
しゃくしゃく

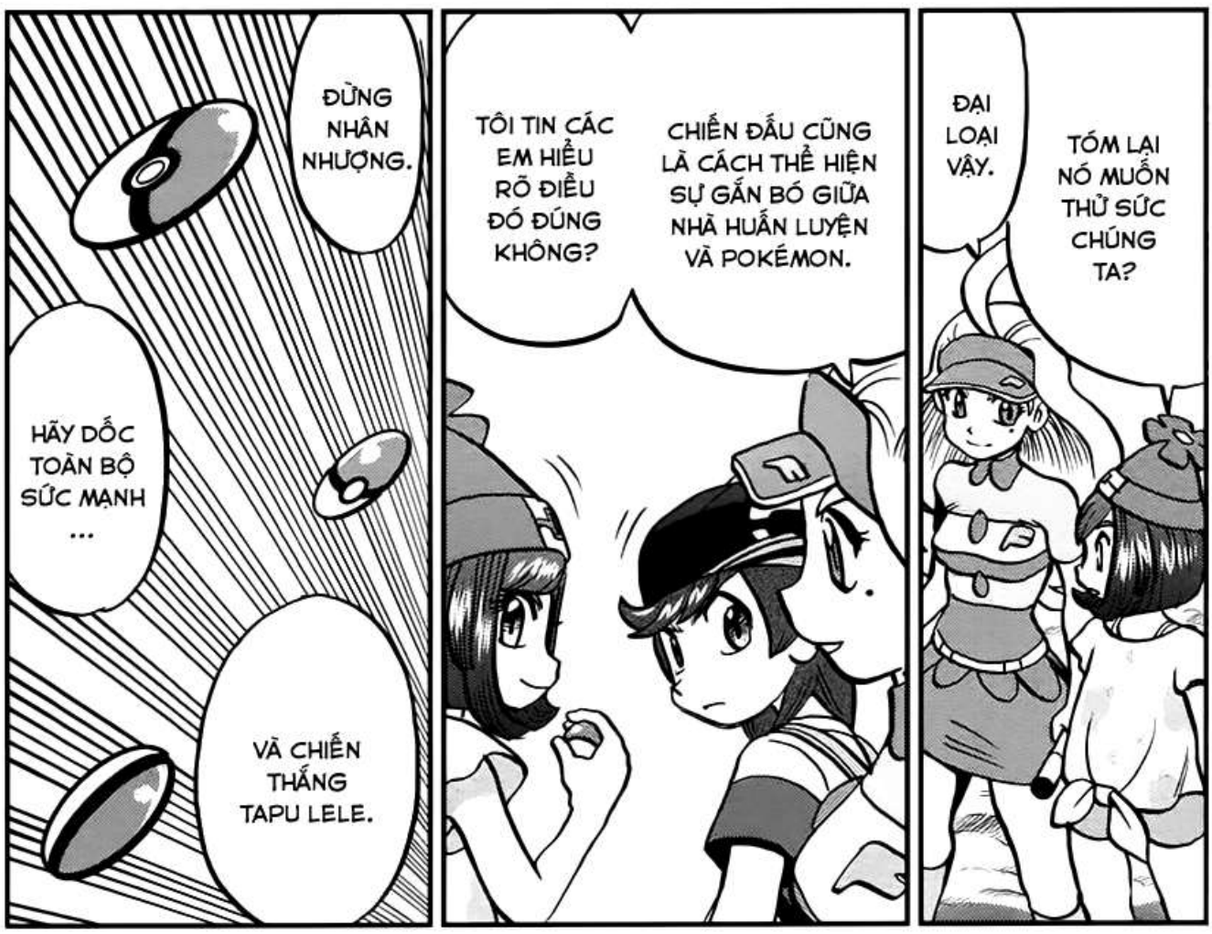

ĂN XONG RỒI!
YEAH!! XONG NHIỆM VỤ!

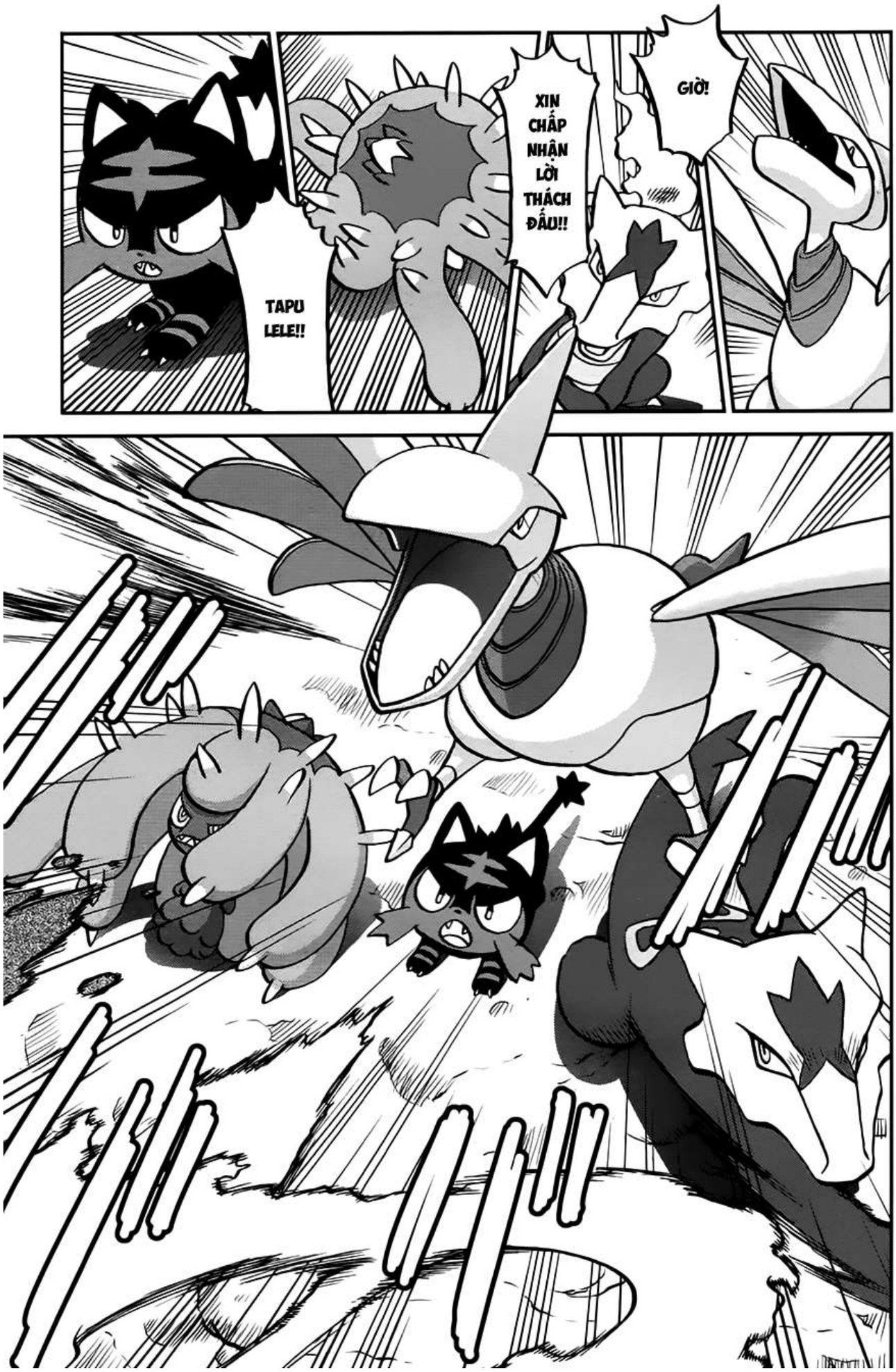

ĐÂY LÀ LOẠI VẢY CHỮA LÀNH CHO BẤT CỨ AI CHẠM VÀO NÓ.
GÌ ĐÂY?
CÓ VẺ TAPU LELE ĐÃ BÌNH PHỤC.
TAPU LELE, TÔI CÓ MỘT THẮC MẮC!
LÝ DO THẦN NỔI GIẬN...
CÓ PHẢI ...
BỞI VÌ SINH VẬT LẠ ĐÓ ...
CHUI RA TỪ KHE NÚT THÔNG VỚI MỘT THẾ GIỚI KHÁC?

!
CÁI GÌ VẬY?!
PSY-CHIC TER-RAIN.
TRƯỜNG NĂNG LƯỢNG TÂM LINH DO TAPU LELE TẠO RA.
HÌNH NHƯ TAPU KOKO CŨNG LÀM VẬY?
À!!
LUỒNG ĐIỆN CHẠY DỌC MẶT ĐẤT!
Ý CẬU MUỐN CHÚNG TÔI CHIẾN ĐẤU?
NGHĨA LÀ...
NÓ SẴN SÀNG CHIẾN ĐẤU.


TỨ THẦN, KỂ CẢ TAPU LELE, KHÔNG CHỈ BẢO HỘ CHO NGƯỜI DÂN ALOLA.
HỌ BẢO VỆ MỌI THỨ THUỘC VỀ ALOLA. MẶT ĐẤT, BIỂN CẢ, BẦU TRỜI, VÀ SỰ SỐNG.
VÌ VẬY, ĐỐI VỚI CON NGƯỜI CHÚNG TA ...
THỈNH THOẢNG HỌ THẬT THẤT THƯỜNG, THẬM CHÍ TÀN BẠO.

HỌ KHÔNG QUAN TÂM NGƯỜI CHỐNG LẠI MỐI HIỂM HỌA KIA LÀ AI.
MÀ CHỈ QUAN TÂM CÁCH CHÚNG TA CHIẾN ĐẤU CÙNG NHAU.


TÓM LẠI NÓ MUỐN THỬ SỨC CHÚNG TA?
ĐẠI LOẠI VẬY.
CHIẾN ĐẤU CŨNG LÀ CÁCH THỂ HIỆN SỰ GẮN BÓ GIỮA NHÀ HUẤN LUYỆN VÀ POKÉMON.
TÔI TIN CÁC EM HIỂU RÕ ĐIỀU ĐÓ ĐÚNG KHÔNG?
ĐỪNG NHÂN NHƯỢNG.
HÃY DỐC TOÀN BỘ SỨC MẠNH ...
VÀ CHIẾN THẮNG TAPU LELE.


GIỜ!
XIN CHẤP NHẬN LỜI THÁCH ĐẤU!!
TAPU LELE!!

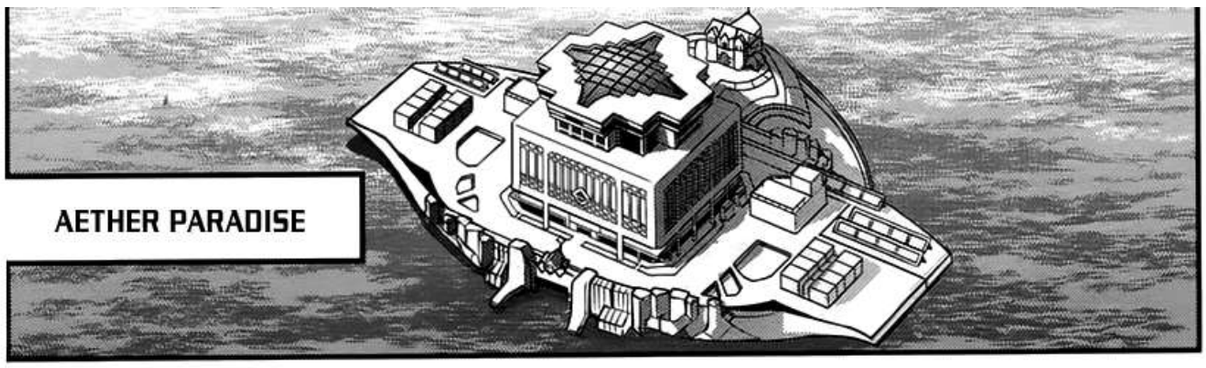
4 NGƯỜI CHÚNG TA CÙNG TẤN CÔNG,
VẬY MÀ NÓ ĐẨY LÙI MỘT CÁCH DỄ DÀNG?
MẠNH QUÁ !!!
SINH VẬT ĐÓ ĐÁNH BẠI CẢ TAPU LELE?! RỐT CUỘC NÓ LÀ THỨ QUÁI QUỶ GÌ VẬY?
TÔI HIỂU.
ĐỐI MẶT VỚI THỨ SỨC MẠNH ĐÁNG SỢ ĐÓ, NẾU CHÚNG TA KHÔNG ĐỦ SỨC THÌ SAO...?

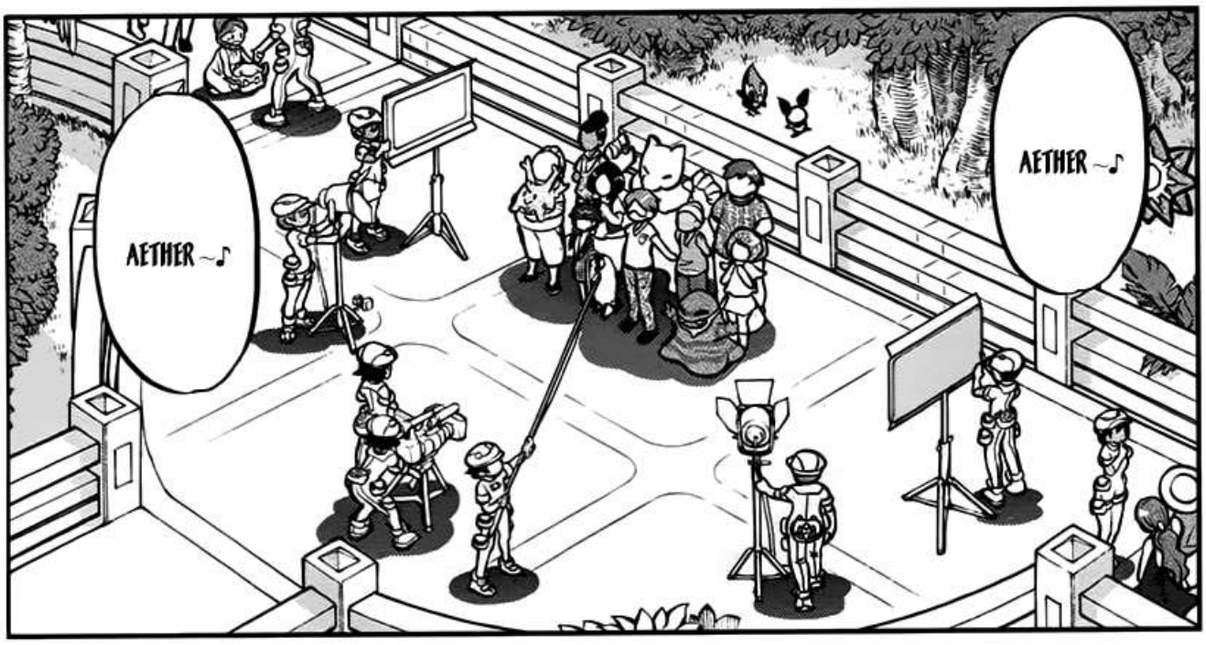
CHÚNG TA KHÔNG THỂ BỎ CUỘC, KIAWE!
TÔI SẼ KHÔNG LÃNG PHÍ MỘT GIÂY PHÚT NÀO CẢ!!
CÔNG NHẬN NĂNG LỰC CỦA CHÚNG TÔI ĐI!!

LÀM ĐƯỢC RỒI ...?
Ừ, NHỜ LITTEN TIẾN HÓA.
NÓ VỪA MỚI CƯỜI ĐÚNG KHÔNG?
VẬY NGHĨA LÀ ĐÃ CÔNG NHẬN CHÚNG TA...?
DĨ NHIÊN RỒI.
GIỜ CHỈ CÒN TAPU BULU VÀ TAPU FINI THÔI.
CỐ LÊN NHÉ!

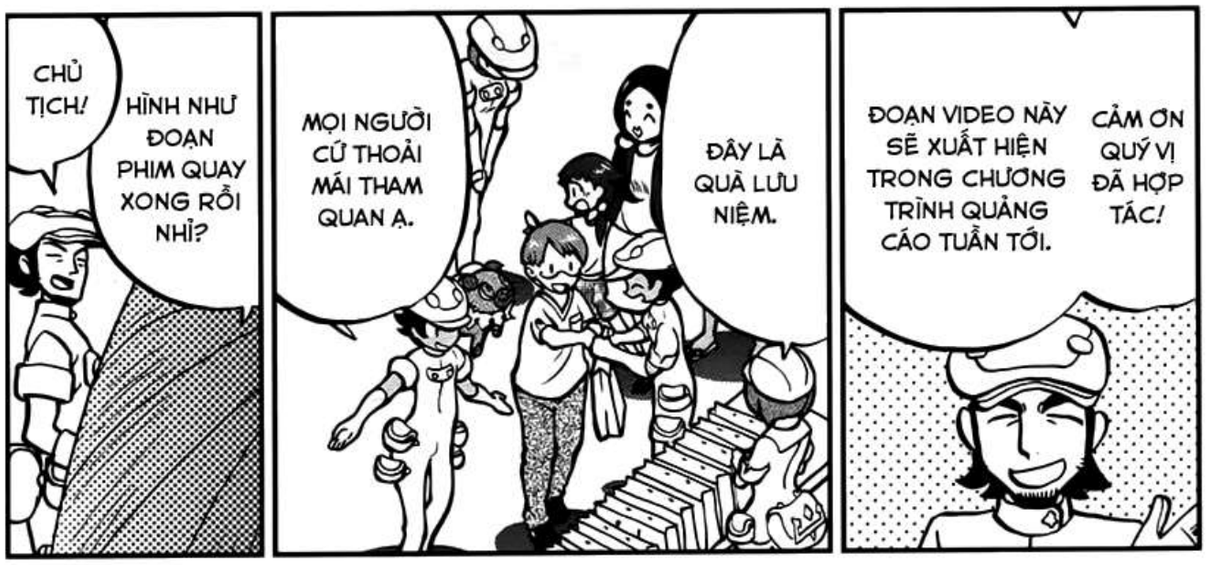
.....
TÔI VẪN THẮC MẮC ...
VỀ VIỆC GÌ?
VỀ ĐIỀU MÀ GLADION NÓI KHI NÃY.
CÓ THỂ MỞ RA TỪ PHÍA BÊN KIA,
NHƯNG NGƯỢC LẠI THÌ KHÔNG.
VẬY LÀ CÓ CÁI GÌ ĐÓ Ở PHÍA BÊN KIA CÓ THỂ MỞ RA LỐI THOÁT.
KHÔNG BIẾT ĐÓ LÀ THỨ GÌ NHỈ?
GIÁ MÀ CÓ THỂ NÓI CHUYỆN VỚI TAPU LELE NHỈ, CHÚNG TA SẼ HỎI NÓ.
CÁI POKÉDEX LÁU CÁ ĐẤY ĐÂU RỒI?
NÓ CÓ PHIÊN DỊCH CHO MÌNH ĐƯỢC KHÔNG NHỈ?
CHÃ ...
NHẤC MỚI NHỚ ...
Ô HÔ, BỊ SÉT ĐÁNH CHO BẤT TỈNH LUÔN RỒI HẢ?
THẢM HẠI LẮM SAO.

NÈ !!
NÓI GÌ THÌ NÓ ĐẠI ĐI CON QUỶ!!
È...
Ể...
KHÔNG PHẢI TÔI! NÓ TỰ CỬ ĐỘNG! ROTOM? CẬU TỈNH RỒI HẢ? ROTOM?
CHƠI ÁC QUÁ QUÝ KHÁCH!
...NE...
HỬ?
...NECROZMA.

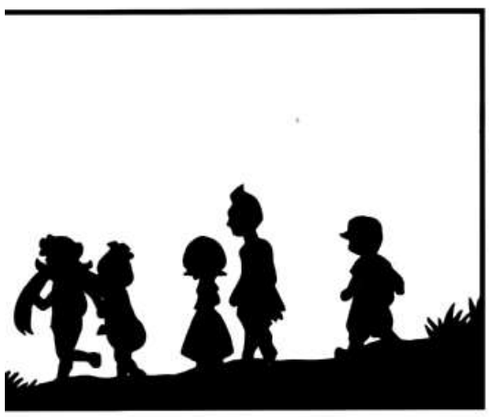

AETHER PARADISE

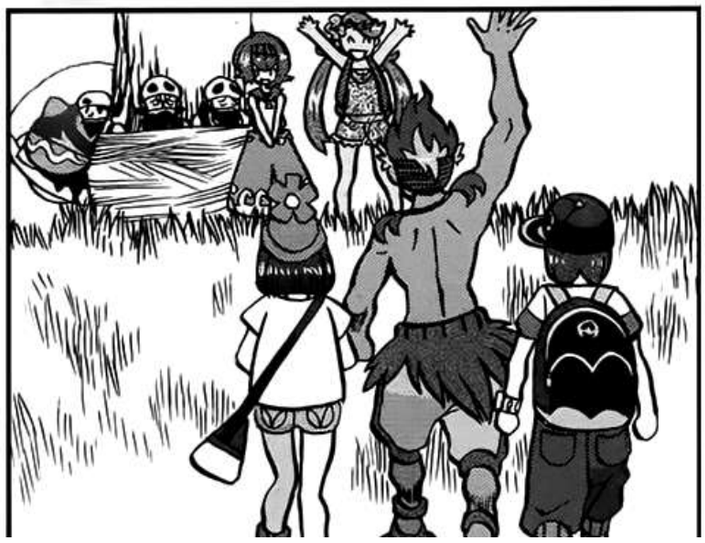

AETHER ~♪
AETHER ~♪

ĐƯỢC RỒI, CẮT!!
QUỸ AETHER~♪


CHỦ TỊCH!
HÌNH NHƯ ĐOẠN PHIM QUAY XONG RỒI NHỈ?
MỌI NGƯỜI CỨ THOẢI MÁI THAM QUAN Ạ.
ĐÂY LÀ QUÀ LƯU NIỆM.
ĐOẠN VIDEO NÀY SẼ XUẤT HIỆN TRONG CHƯƠNG TRÌNH QUẢNG CÁO TUẦN TỚI.
CẢM ƠN QUÝ VỊ ĐÃ HỢP TÁC!

TÔI HỐNG VIDEO QUẢNG CÁO HOÀN THIỆN NHÉ.





CHỖ NÀY?
MUỐN XEM MỘT VÕNG HẢ DOLLAR?
GIẬT
LĂNG MỘ CỦA HOÀNG TỘC.
MEMORIAL HILL,
…。
コロコロイチバン!! 2月号につづく